



**Prijs di Petroleo
awe pa bari**
US\$ 74.55
↑ 3.04

Mientras sindicato di bombero SINBA a yama reunion pa awe
**Minister Arthur Dowers ta musta cu ningun
momento a laga bomberonan na caya y tin nan lubida**

Pagina 3.

LOCAL

*Premier Eman ta
reacciona*

**No tin ningun
intencion di split
un minister**

*Of haci cambio di Minister
den Gabinete*

Pagina 2.

LOCAL

*Segun analisis riba
situacion den Caribe*

**Poco
demanda
pa proyecto
hotelero di
luho**

Pagina 2.

LOCAL

*Ola tropical moviendo
direccion west*

**Lo produci
awacero den
proximo 24
ora na Aruba**

Pagina 4.

Ex Trahadornan di Fruit and Veggies in a box a confronta Sergio Faro

ORANJESTAD – Ayera merdia Sergio Faro, un di e fundadornan di Fruit and Veggies in a box pero cu awor a cuminsa cu Fruta y Berdura den Caha, a tene un conferencia di prensa pa splica kico a pasa cu e proyecto. Pero na final el a wordo sorprendi cu un grupo di trahador cu a presenta pa confronte. Esaki pasobra nan a traha basta cune na inicio y sin cu nan a ricibi niun cen preto como pago. E trahadornan tambe a bini cu Ricardi



Yarzagaray, kende Faro ta acusa di a horte. Henter un confrontacion a tuma lugar na Ponton entre e grupo aki. Sergio Faro ta acusa Yarzagaray di a horte, mientras cu e ultimo aki ta bisa cu e no a coy niun cen y cu e tin tur cos documenta y cu recibonan di cosnan cu el a paga.

Y cu ta pesey el a pone e caso den man di Abogado.

Documentonan cu Faro ta bisa Yarzagaray no kier entrega, e ultimo aki ta bisa cu el a entrega nan na Recherche.

Un confrontacion entre e grupo cu a dura por lo menos 15 minuut. Finalmente Faro a bisa cu e lo duna cara y cu asina cu placa cuminsa drenta e lo paga nan y a duna su number di celular unda nan por yame.

*Segun Banco Central di Aruba su relato mensual di
februari 2010*

**BBO a baha cu Afl. 6.2 miyon of
49.4% compara cu aña pasa**

Como resultado di e reduccion den e tasa di BBO

Pagina 8.



Prome Minister Mike Eman

No tin ningun intencion di split un ministerio of haci cambio di Minister den Gabinete Mike Eman I



Prome Minister Mike Eman

tumando luga den seno di Gobierno for di banda di partido AVP. Ta trata di e informacion cu posiblemente lo habri un di 8 cartera den e gabinete Mike Eman I; of cu lo remplasa un Minister. Bon Dia Aruba su team di redaccion a sali bay busca e informacion aki, comokiera cu e tabata un informe persistente cu tabata tin den e gangnan di gobierno y

gang. Pero awe e noticia aki a cria bida, debi cu esnan yega na gobierno mes ta esun cu a duna e informacion. Buscando pa logra haya confirmacion, Bon Dia Aruba a bay busca informacion cerca nos Prome Minister Mike Eman na Hulpbestuurskantoor na Noord. Aki e mandatario tabatin un encuentro cu trahadonan den e oficina auxiliar di gobierno aki, y tambe cu e hefe. Despues di e encuentro a para papi cu Prome Minister Mike Eman y den e entrevista aki a puntra premier sr. Mike Eman si e ta desmenti e noticia aki of kico tin tras di e noticia aki.

Prome Minister Mike Eman den un tono hopi serio a duna di conoce cu e informacion cu lo habri un di 8 Ministerio of cu lo remplasa un Minister no ta berdad. E mandatario sr. Mike Eman a bisa cu e ta lamenta cu e noticianan asina aki ta wordo poni y despues ta busca informacion. E mandatario a ilustra riba e hecho cu a menciona number di

un Minister cu sr. Mike Eman a bisa di ta super contento cu su funcion y trabou, haciendo e trabou den un forma dinamico y ehemplar y den e caso aki prensa por a busca un poco mas prome cu a pone algo asina. Tabata e declaracion cu sr. Mike Eman a duna na e team di Bon Dia Aruba ayera, ilustrando cu e no ta para tras di e loke a keda treci dilanti.

INFORMACION OFICIAL DI GOBIERNO NA PRENSA

Por medio di un comunicado, Gobierno a manda un informacion oficial na prensa, e ta bisa asina: Gobierno di Aruba ta desmenti categoricamente e noticia en cuanto retiro di un minister y nombracion di un di ocho minister cu a sali den matutino Bon Dia Aruba dia 27 di mei 2010. Gabinete Mike Eman ta trahando duro y cu vision grandi pa hiba pais Aruba dilanti den un tempo sumamente dificil. E retonan ta enorme y pesey mes cu gobierno ta lamenta ora noticianan sin base sali den publicidad. Ban pone nos

schoudernan hunto pa traha na bienestar di nos pais.

Nota di redaccion: Bon Dia Aruba como un corant responsabel y digno di tur credibilidad ta señala cu eticamente ningun momento a menciona number di ningun Minister, tampoco candidato of miembro di Parlamento den e caso aki. Simplemente a presenta e scenarionan cu ta ser treci dilanti. Tambe Bon dia Aruba como team responsabel a busca contacto cu esnan involvi; y fuentenan digno di credibilidad. Mirando e magnitud di e noticia nos fuentenan ta keda anonimo. Mientras esnan involvi un a bisa cu e informacion no ta berdad; y otro nan a bisa cu nan ta pendiente pa un reunion cu ehecutivonan di e partido AVP, pues a tuma debido contacto. Hecho si ta cu no a tuma contacto cu Premier Mike Eman, comokiera cu e noticia lo a keda desmenti apesar di tur cos, pero ayera mainta redactor di Bon Dia Aruba a bay cerca dje pa tende su reaccion.

ORANJESTAD – Ayera Bon Dia Aruba a publica un noticia relaciona cu desaroyonan hasta cu ora Bon Dia Aruba a publica esaki, a ser bisa cu ta chansa tabata ser haci den

Analisis riba situacion den Caribe ta muera cu

Inversion den proyectonan hotelero di luho ya no ta cuadra cu demanda

ORANJESTAD—Ex Prome Minister di Aruba, Sr. Nelson Oduber ta bisa cu mester a floha of suavisa condicionnan pa asina sigura cu Ritz Carlton ta bin, mirando cu esaki lo ta bon pa economia di Aruba. Sr. Oduber a declara cu e ta prerogativo di un Gobierno legitimo pa permiti cambionan unda mester pa acomoda inversionistanan cu ta trece progreso economico.

Den su concepto, un Ritz Carlton lo nifica esaki, y Aruba mester a haci tur locual ta posibel pa permiti e desaroyadonan logra e proyecto. E ta algo unico den Caribe, mirando cu na e momentonan aki tin poco inversion tumando luga pa loke ta construccion di hotelnan di luho. Den otro palabra, Aruba, na momento cu Ritz Carlton lo habri su portanan, ta cla pa ofrece calidad y luho.

Sin embargo, un analisis economico basa riba cifranan di Smith Travel Research (STR), ta muera cu kizas e inversionnan den propiedadnan hotelero di luho den Caribe no ta tumando luga, no pa motibo di e crisis economico directamente, sino pa motibo cu ya no tin e demanda suficiente, y hopi camber di luho awor ta contribui na perdida y risico. STR crea na 1985 ta un compania di investigacion

independiente, y ta reconoci mundialmente di ta presenta informacion corecto y analisis riba e industria hotelero. STR, cu ta bisa di ta opera riba principianan elemental di integridad, confiabilidad y servicio na cliente, ta duna asistencia na diferente cadena hotelero Mericano. Pero, e datonan acumula tambe por keda uza pa cualkier otro den e industria.

Segun e analisis, e demanda pa anochi a yega su punto maximo na 2006 pero nivel nan di ocupacion a cuminsa caba desde 2004. Demanda pa camber di hotel pa anochi a cuminsa mengua na 2007, prome cu recession a afecta mundo. E efectonan di e crisis a contribui na empeoracion di e situacion na 2008 cu a accelara na 2009. E cantidad di camber bendi na 2009 a cay cu 7.1 porshento, mientras cu e oferta a sigui crece.

E problema fundamental pa e mercado ta cu e demanda no ta na e mesun nivel cu locual ta bin nobo riba mercado. E cantidad di camber a subi entre 1998 y 2009 cu 2.1 porshento pa aña, mientras cu e demanda tabata aumenta unicamente cu 0.5 porshento pa aña. Y riba tereno di e mercado di luho, hotelnan den Caribe a perde un averahe di 21 porshento den ‘revenue per available room,’ esta entrada pa

Historical Occupancy Trends for Luxury Branded Lodging Facilities

Year	Room Nights Available	Percent Change	Room Nights Sold	Percent Change	Occupancy
1998	1,768,463	---	1,252,662	---	70.8 %
1999	1,828,989	3.4 %	1,308,281	4.4 %	71.5
2000	1,921,356	5.1	1,288,065	(1.5)	67.0
2001	2,029,668	5.6	1,231,182	(4.4)	60.7
2002	1,999,848	(1.5)	1,340,425	8.9	67.0
2003	1,948,907	(2.5)	1,339,452	(0.1)	68.7
2004	1,936,114	(0.7)	1,381,488	3.1	71.4
2005	2,076,033	7.2	1,422,242	3.0	68.5
2006	2,188,175	5.4	1,436,828	1.0	65.7
2007	2,194,939	0.3	1,433,197	(0.3)	65.3
2008	2,208,829	0.6	1,420,023	(0.9)	64.3
2009	2,218,125	0.4	1,319,650	(7.1)	59.5

Compound Annual Growth Rate 2.1 % 0.5 %

Source: Smith Travel Research

camber disponibel of revpar, mientras cu hasta den e mercado di luho ocupacion a sigui cay.

E hecho cu mas y mas hende ta wanta na nan placa, ta gasta menos y ta evita luho, mester sirbi como un les di historia pa destinacionnan den Caribe. Mientras cu luho tabata un tendencia den decada di 90, awendia e por mata economia di isla chikito.

MOREU FACILITACION

Cambio ta cresemento obligatorio.

SINTONIZA EMISORA MI **FM107.5** FOR DI DIALUNA PA DIABIerna DI 8AM - 9AM

BON DIA Aruba

Bomberonan ta papiando otro idioma cu nan minister ta papia

Minister Arthur Dowers ta musta cu ningun momento a laga Bomberonan na caya y tin nan lubida



Minister Arthur Dowers

ORANJESTAD – No ta pensamento di e Minister berdad cu gobierno di Aruba di Husticia Arthur Dowers a laga Cuerpo di Bombero cu ta e mandatario encarga cay y cu no tin atencion cu e departamento aki. Ora pa nan tampoco. Esaki ta cu e matutino aki a acerca

e mandatario pa tende su pensamiento riba e situacion di e Bomberonan y nan preocupacion, e mandatario a musta cu e kehonan cu nan tin cu no tin atencion pa e situacion di Bombero no ta berdad.

“E sindicato su presidente mi ta supone a trece e informacion ei pero e informacion ei no ta corecto” e mandatario a sigura e matutino aki. E la musta cu contrario na pensamento di e sindicato, minister tin contacto regular cu e director di e cuerpo y a sinta cu e director y e departamento di personal y ta ocupa ta atendiendo tur asunto di tur departamento incluyendo e departamento di bombero.

Loke no por tuma lugar si ta e hecho cu por sinta tur dia of tur siman cu e sindicatonan of representante di e trahado. “Bo ta sinta cu e leiding y bo tin cu tene cuenta cu nos tin un ministerio sumamente grandi y tin cu atende cu masha hopi

director y e ora ei si bo bisa cu bo tin cu atende cu tur esaki pareu, por yega un momento cu bo no ta haya chens pa sinta cu e sindicato, mes tanto cu e sindicato ta desea, pero si tabatin reunion unda cu a haci cierto palabracionnan y unda cu a follow up riba e asuntonan aki segun e minister. Como tal e critica cu e sindicato a bin ta trece y cual Bon Dia Aruba a raporta caba for di comienzo di siman, no ta cuadra segun e mandatario.

E critica aki ta bin for di comienzo di siman unda cu tabatin critica fuerte di parti di e bomberonan mes cu for di den fin di siman cu a pasa a cuminsa los gritonan den direccion di e sindicato y cu e meta pa e sindicato atende nan asuntonan pasobra e simannan tabata pasa. “E siman aki cos ta bay ta diferente” ta un di e gritonan cu e matutino aki a logra haya y cu a publica esaki tambe den e siman cu a pasa. Sindicato a wordo poni na altura mesora di esaki

y a musta cu no por a bisa mucho cos ainda ya cu nan tabata atendiendo e asunto cu nan miembronan y cu nan lo a bin bek mas despues cu informacion referente e asunto aki. Y di repente a bin e invitacion di e sindicato pa e reunion di awe tardi. Como tal e mandatario su pensamiento definitivamente ta diferente cu esun di Bomberonan y awe tardi lo mester tende kico e situacion ta despues di e reunion.

Lo mas probable ta cu e sindicato despues di nan reunion lo haya un mandato pa formula un pensamiento y trece esaki despues pa e minister. Despues a compronde cu esaki ta den man di e mandatario y cu lo kier tende algo mas concreto di loke a tende biaha pasa caba. Y no ta descarta e posibilidad cu si nan no haya oido satisfactorio, esaki lo por nifica cu nan lo pone responsabel pa cualkier asunto cu resulta for di nan posibel plannan.

Confirmando informacion di e matutino aki na comienso di siman caba

Sindicato di bombero SINBA a yama reunion pa awe pa atende situacion tenso den e cuerpo

Hopi punto mester bin dilanti cu mester haya claridad urgente

ORANJESTAD – Trahadonan di Cuerpo di Bombero ta determina pa haya atencion di mandatarionan pa resolve nan problemanan cu nan tin ultimo tempo. Esaki a keda confirma caba pa e matutino aki comienso di siman aki ora cu fuentenan a confirma na e matutino aki cu situacion tabata bastante tenso den e seno. A musta cu e siman aki cos lo a cambia y esaki ta parse di ta hayando un forma mas formal.

E trahadonan disgusta a aserca nan sindicato y e sindicato a yama un reunion urgente pa awe tardi pa asina haya claridad riba e situacionnan cu tin. Segun e

invitacion, SINBA ta bisa cu e trahadonan na brandweer ta sumamente preocupa con desaroyo ta tumando lugar den cuerpo, nan kier weita of sinti un cambio den nos cuerpo. E sindicato ta sigui bisa cu hopi di nan coleganan a yama y acerca Sinba pa yama un reunion general mas pronto cu tabata posibel pa e disgusto cu tin na brandweer den hopi ploegnan cu ta reinando. Y como tal e sindicato ta bisa cu a yega momento pa miembronan di e cuerpo dicidi y tuma decision pa cu e futuro di brandweer.

Como tal a yama un reunion pa cuarto pasa di tres na post Oscar unda cu mester haya

un mandato pa por atende cu esnan autoriza y cu Tur pa incumplimento di palabracion y unda cu bomberonan ta sinti cu nan ta wordo tuma haci. Y nan no ta dispuesto pa sinta man cruza mas.

Entre e asuntonan pendiente ta cu ainda no a cai un decision interno di ken ta bira e proximo comandante di bombero desde cu 1 di april ultimo Jaime Donata a bandona e cuerpo pa bira hefe di Rampenbureau. For di e tempo ei Dito de Cuba ta encarga cu e departamento aunke cu tin indicacion cu e posicion ta entre dos hoofd van dienst cu ta e propio Dido de Cuba y Jair Tromp. E cos

ta entre nan dos pero no a cay un decision publicamente ainda, y sigur e bomberonan mes no sa di esaki.

Tambe ta papia cu lo tin un boycott formal den e cuerpo mes unda cu hendenan ta keto bay drenta di porta di patras, unda cu tin un disgusto formal con cosnan asina awe ainda por sosode. Bomberonan ta sinti cu esaki ta un falta di respet grandi unda cu ta hungando cu pan di hende y mas pio, ta sinti cu ta tuma nan haci.

Un asunto cu tambe ta pisa ta e promesa di autonan nobo y e resto di autonan di bombero cu tambe no a tende nada mas. Algun tempo pasa

minister di Husticia a haci promesa y tambe premier Mike Eman indicando cu nan lo aloca placa pa por busca por lo menos dos auto nobo di bombero mirando e situacion cu e bomberonan ta aden actualmente. Pero nada mas no a tende di nan.

Esey ta djis algun di e problemanan cu ta reina den e cuerpo pa cual e matutino aki a compronde cu e bomberonan ta mal fada, disgusta y rabia y no ta bay tuma mas califica pa por trece e cambionan necesario. Entre nan kier papia cu e mandatario encarga cu husticia Arthur Dowers pa asina haya palabracionnan mas concreto pa cu e asunto cu ta reinando den e cuerpo.

BON DIA Aruba	
Editor Caribbean Speed Printers N.V. Aruba Bank N.V. Acc.No 332668	
DIRECTOR	
John Chemaly John Chemaly Jr.	
GERENTE GENERAL	
Grace Mary Maduro	
GENERAL EXECUTIVE EDITOR	
Benjamin Romero	
ASISTENTE	
Harold Faro	
REDACCION	
Tito Lacle Delma Arends Margarita Els Oscar Vidal Maritza Faro Melvin Garcia Keven van Ommereen E-mail: noticia@bondia.com	
PROJECT EXECUTIVE	
Elisabeth Guanipa Genevieve Garcia	
REDACTOR DEPORTIVO	
Richard Brooks Andres Krozendijk Email: deporte@bondia.com	
COLABORADOR	
Micheal Arends Dr. Carlos Viana Ronzzio de Cuba Seever Krozendijk	
INTERNACIONAL	
Mariano Heyden Margatita Els (Antiyas) (Bonaire)	
FOTOGRAFO	
Debby Kelly Dino Tromp Jason Inesia	
REPORTERO	
Ludwig Hermans	
LAYOUT	
Glady's Palomino Dina Maria	
SALES	
Elly Erasmus Marijke Croes Luidens Wendy Kelkboom	
AVISO Y ARTE	
Sandra Loefstop (Hefe Reservation) Lando Rafael	
ADMINISTRACION Y DISTRIBUCION	
Eduard Martijn (Hefe) Jenny Lobbrecht Martha Ariza	
COLLECTOR	
Marieta Tromp Sheila Bareño	
PRE PRESS	
Luis Fernando Arenas (Hefe) Pablo Libre	
PRESS	
Ronald Schenker (Hefe) Omar Ramirez Martin Boekhoudt	
RECEPCIONISTA	
Mariela Carrera	
AGENDA DI NOTICIA	
Associated Press Editor's Press United Media Reuters	
AFILIACION	
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)	
DIRECCION	
Weststraat 22 Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044 Email: noticia@bondia.com BON DIA ARUBA	
Ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obtenibel di Dialuna te cu Diasabra Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di Editor. www.bondia.com	

Mientras cu Hues ta haya cu mester pone presion riba e accountant Ayerá Ernst & Young a invita Andy Croes pa interrogacion Abogado mr. Wix a cuestiona e forma con kier haci e interrogacion

ORANJESTAD – Manera redactor di casonan di Corte a publica, ayera mainta a tuma lugar e caso sumario cu Andy Croes a cuminsa contra Fundacion Lotto pa Deporte. Mr. Ills y mr. Wix representa Andy Croes, mientras cu mr. Peterson a representa Fundacion Lotto pa Deporte. Tambe por a mira presencia di mr. de Sousa cu tabata asisti mr. Peterson. Den e articulo aki redactor di casonan di Corte ta publica e punto di bista di mr. Ills y mr. Wix mientras cu den un otro articulo ta publica e punto di bista di mr. Peterson.

TE AINDA NO TIN NINGUN RAPORT

Mr. Ills a cuminsa na muestra riba sentencia di Hues fecha 21 di April 2010 den e caso anterior. E abogado a remarca cu te ainda e raport cu Ernst & Young mester a traha no ta cla. Segun mr. Ills, Ernst & Young ta blo papia di pone di liquidez di Lotto na peliger. Tambe ta acusa Andy di a viola reglanan door di a firma acuerdo cu su ruman cu ta conflict di interes y ademas no a informa minister di esaki. E abogado a bisa Hues cu no por tuma esaki na serio. El a muestra cu Andy Croes den su funciona como director no ta tuma decision sino e directiva. Ta e directiva a aproba e director pa haci pagonan. Ningun momento Croes a tuma decision. Ora di votamento, tempo e tabata president di directiva, e tabata retira y despues ta bin bek. Ta e mayoria di e directive ta vota. E abogado ta haya cu Ernst & Young no ta menciona esaki den su raport. A base di decision na Januari 2008, a firma acuerdo cu Quality Marketing. Ernst & Young por a haya esaki pero esaki no tabata e meta

di e investigacion. Eco Real Estate a haya proyecto pa traha na Quillermo Trinidad. Minister tabata sa di esaki. Eco Real Estate tambe a gana e oferta pa traha veld Winston.

Hues a interumpi y puntra si 25 di Maart 2010, Ernst & Young mester a entrega raport intermedio. Ta asina cu ainda e raport no ta cla. Hues a bisa cu den e sentencia di 21 di April 2010, a bisa cu mester haya e raport pa asina dicidi si ta mantene e suspension.

FISHING EXPEDITION

Mr. Illis a bisa cu e ta haya cu no tin motibo pa ainda su cliente keda riba non activo. No tin ningun indicacion cu el a haci algo. Den e sentencia di 21 April 2010, Hues mes a bisa cu no tin ningun indicacion contra Croes. E abogado a remarca cu Ernst & Young ta blo alarga e investigacion pasobra nan no por haya ningun prueba pa colga Croes. Awor Ernst & Young ta papia cu dia 1 Juni lo por spera e raport. El a sigui bisa cu atrobe ta bolbe bin cu e pretexto cu e administracion no ta completo. A pidi Croes un cantidad di documento cual el a facilita tambe. Segun mr. Ills, informacion cu e ta dispone di dje di accountant, normal un accountant lo drenta den contacto cu e accountant cu ta encarga cu e fundacion pa asina haya e informacionnan cu e ta desea. Te dia di awe Ernst & Young no a acerca Deloitte & Touch. Awor ta tira culpa riba e director cu e investigacion ta tarda asina hopi. No tin ningun indicacion. Ta bin cu insinuacionnan cu no ta al caso. E abogado a remarca cu mas e investigacion dura, mas cierto medio di comunicacion

ta pinta Croes scur. E abogado ta haya cu aki ta un fishing expedition ta tumando lugar. Esaki ta inhusto pa cu Croes. Ya ta 5 luna caba cu Croes ta non activo siendo cu normal ta usa 6 siman pa tipo di investigacion asina. El a remarca cu no por spera cu Croes lo bay keda warda te dia cu Ernst & Young haya ta bon di keda cla cu e raport. No tin ningun indicacion y no a haya ningun indicacion entretanto contra Croes. No tin pruebanan concreto y pesey ta haya cu awor e parti di Hues menciona den sentencia di 21 di April a yega, esta cu e asunto ta boltea na favor di Croes. El a pidi Hues pa hala aden e non activo contra Andy Croes y pa Andy Croes reanuda trabou.

Hues a purba intermedia pa mira si entre partidonan por yega na un palabracion. E ta haya cu enberdad a tarda mucho cu e investigacion. E ta haya cu mester presiona Ernst & Young. Hues a propone pa fiha como deadline 1 di Juli 2010 pa tur cos ta cla. Mr. Peterson ta haya un bon proposicion pero mr. Wix a remarca cu ta mucho tardamento y e no ta di acuerdo cu e forma con Ernst & Young ta bay interroga su cliente. Hues tambe ta comparti e punto di bista cu no por ta asina cu e mesun dia Croes ta haya cierto parti di e raport pa mira y despues ta wordo interroga.

E ta haya cu ta mas practico cu adelanta Croes ta haya e partinan di raport pa asina e por consulta cu su abogado y despues e ta wordo interroga. Door cu no por a yega na un palabracion, Hues a bisa cu dia 9 di Juni e lo dicta sentencia. Mr. Wix a bisa cu e ta aprecia e intension di Hues pero den e caso aki e kier un sentencia.

Awacero ayera a cai na smak despues di algun dia di calor insoportabel Ola tropical moviendo direccion west lo produci awacero den proximo 24 ora na Aruba

Lo conoce biento 'suit west' y ta urgi doñonan di boto tene cuenta cu esaki

ORANJESTAD – Despues di tabatin un tempo masha calor mes, awacero a basha ayera formal na algun parti di Aruba. Sigur na San Nicola y otro partinan a haya yobida basta fuerte y tempo a muestra bastante 'mahos' gran parti di dia. Y esaki tabata tambe e pronostico segun servicio meteorologico a pronostica for di ayera tambe. Pa awe a pronostica un tempo parcialmente nubla, temporalmente hopi nubla cu algun awasero local i tin chens pa strena cu lamper.

Pa loke ta temperatura, e maximo lo ta

33°C. i e minimo lo ta 26°C. mientras cu solo ta sali 06:10 'or i ta baha 18:56 'or. Biento lo ta modera for di direccion generalmente suit i west; forsa 3 pa 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo). Durante di posibel awasero cu strena cu lamper, de bes en cuando basta fuerte; forsa 5 (31 te 39 km/ora, 17 te 21 nudo).

Pa loke ta e situation general ta muestra cu un disturbio na nivel halto di atmosfera combina cu un ola tropical moviendo west den nos region lo produci durante e proximo 24 ora areanan di nubia cual

por produci awasero riba nos islanan ABC.

Condicion di laman ta muestra cu generalmente modera cu olanan entre 0.5 i 1.5 meter. Biento lo bini for di direccion entre suit i west i temporalmente laman lo por bira bruto na parti di nos costanan suit i west. Ta urgi doñonan di boto chikito y di facilidadnan canto di laman pa tene cuenta cu esaki. Perspectiva te diasabra atardi: Parcialmente cu chens pa algun awasero local.

Ladron den negoshi madruga

ORANJESTAD—Diamars 4'or di madruga, polisnan di Oranjestad a bay na Welcome Snack, naunda tin un hende den e luga. Na yegada polis ta topa cu e guardia di seguridad, y e ta bisa cu tin un persona den e negoshi. E doño a yega na e sitio y a habri e luga. Paden polisnan a topa cu e sospechoso P. Ora cu polis a bay pa detene, el a resisti pisa y a bringa cu polisnan. El a haya algun klop pa pone para keto. Na warda ambulance a bin controla su nanishi cu tabata sangra, pero no tabata nada particular. El a keda sera pa mas investigacion.

+++

Homber ta duna keho di maltrato y atraco

SAN NICOLAS—Diamars 2.30 di madruga, un homber ta bay warda di San Nicolas y ta duna keho di maltrato y atraco. E ta bisa polis cu e tabata den Pastoor Hendrikstraat canando pa su auto, ora cu un homber desconoci, delega scur y cabey pelon a atake di patras y a maltrate. E ta bisa polis cu e homber tabata bisti cu jeans y T-shirt color cla. E homber a scop e riba su wowo robes y el a haya un corta. Polis a mande pa Recherche, cu ta sigui cu e investigacion.

+++

Muchanan ta cana causa destruccion cu scopet di kelki

NOORD—Diamars 3'or di atardi, polisnan di Noord ta bay den Heidenstraat, na unda muchanan baldadi ta cana kibra bentana di glas cu scopet di kelki. Ora cu polis a yega nan a busca rond y papiando cu un señora den Eckmeyerstraat, nan ta topa cu un mucha homber J.T. di 17 aña riba un bicicleta. E señora a reconoce como un di e muchanan. El a bisa polis e tabata kibra boter cu e scopet, pero no tabata sa cu no ta permiti. E ta bisa cu e scopet ta di su primo cu a bay su cas caba cu e scopet. Polis a busca e primo, pero no a haye.

Auto para hopi tempo ta pega candela

ORANJESTAD—Diaranson, polisnan di Oranjestad ta bay na altura di un compleho di apartamento den Schotlandstraat pa un candela. Eynan a resulta cu ta un auto bieu Nissan Bluebird blanco tabata kimando. E auto a kima paden for di e dashboard te na e bumper patras. Testigonan na e sitio a bisa polis cu e auto tin hopi tempo para eynan.

WHEN DEALERS COMPETE **YOU WIN!**



1

Chevrolet Captiva Sport LS

2.4 L DOHC, SFI, VVT engine
4 speed automatic transmission

Standard equipment:

- 6 speaker audio system
- Air-conditioning
- Driver Information center
- Dual front airbags
- Electronic brake distribution
- Electronic cruise control
- Factory installed alarm system
- Four wheel independent suspension
- Front and rear curtain airbags
- Front and rear disc brakes
- Front and rear wiper
- Front side airbags
- Halogen headlamps automatic on/off
- Pass-key III security system
- Power brakes with ABS
- Power locks
- Power mirrors
- Power steering
- Power windows
- Remote keyless entry
- Roof rails
- Stabilitrak stabilization system
- Traction control
- 16" aluminum wheels
- Audio control on steering wheel
- Original floor mats
- Radio AM/FM with CD, MP3 stereo

2

Chevrolet Captiva Sport LS+

Additional equipment

- 16" aluminum wheels
- Audio control on steering wheel
- Fog lamps
- Leather wrapped steering wheel
- Original floor mats
- Power driver seat
- Power sunroof
- Premium leather seats
- Radio AM/FM with CD, MP3 stereo
- Trunk cover

3

Chevrolet Captiva Sport LTZ

3.6 L DOHC, SFI, VVT engine
6 speed automatic transmission

Standard equipment:

- 6 speaker audio system
- Air-conditioning
- Driver Information center
- Dual front airbags
- Electronic brake distribution
- Electronic cruise control
- Factory installed alarm system
- Four wheel independent suspension
- Front and rear curtain airbags
- Front and rear disc brakes
- Front and rear wiper
- Front side airbags
- Halogen headlamps automatic on/off
- Pass-key III security system
- Power brakes with ABS
- Power locks
- Power mirrors
- Power steering
- Power windows
- Remote keyless entry
- Roof rails
- Stabilitrak stabilization system
- Traction control

Additional equipment

- 17" aluminum wheels
- Audio control on steering wheel
- Chromed door-handles
- Dual chromed exhaust
- Electrochromic rear view mirror
- Fog lamps
- Keyless remote start
- Leather wrapped steering wheel
- Original floor mats
- Power driver seat
- Power sunroof
- Premium leather seats
- Radio AM/FM with 6CD, MP3 stereo
- Trunk Cover
- Universal garage opener

Other Brands



2.0 L engine (less power)
4 or 6 speed

Standard equipment:

- 4 speaker audio system
- Air-conditioning
- Front and rear wiper
- Power brakes with ABS
- Power locks
- Power mirrors
- Power steering
- Power windows
- Radio AM/FM with CD, MP3 stereo
- 17" aluminum wheels
- Roof rails

Additional equipment

- 6 speaker audio system
- Airbags
- Audio control on steering wheel
- Fog lamps
- Power driver seat
- Power sunroof
- Radio AM/FM with CD, MP3 stereo

**DARE TO COMPARE
AND
JUSTIFY YOUR CHOICE
May the BEST car win!**

*Reserve
Yours Today!*

1

Regular retail price:
AWG. ~~57,300~~

on PRE-SALE ONLY
AWG. **51,500**

2

Regular retail price:
AWG. ~~60,300~~

on PRE-SALE ONLY
AWG. **57,000**

3

Regular retail price:
AWG. ~~67,300~~

on PRE-SALE ONLY
AWG. **63,000**

Call Stern for more information

*only 10 units available of each model



Tanki Leendert 122 • Tel: 582-3838 • www.sterngm.com



Esaki ta ultimo siman di trabou di e Alto Comisario di Polis di Aruba

Peter de Witte ta bay sin cu a logra keda cla pa nombra un Alto Comisario nobo na su lugar

Proceso di solicitud ta canando y pronto lo tuma un decision



*Alto Comisario di Polis di Aruba
Peter de Witte*

ORANJESTAD – E siman aki ta e ultimo siman di trabou di Alto Comisario di polis Peter de Witte. Esaki pasobra dia 1 di juni proximo e ta huramenta como Alto Comisario di polis na St Maarten pa asina yuda establece un cuerpo completamente nobo bou di e

estructura nobo cu e isla aki lo conoce entrante 10 di october proximo. Y for di e Alto Comisario por a compronde cu e tabata sumamente ocupa ultimo dianan ta ruim op su cosnan y pone tur cos riba orden pa asina e por laga tur cos na orden prome cu e bay.

“Mi kier ta sigur cu tur cos ta keda bon organisa y estableci pa esun cu reemplasami haya un traspaso ordena manera mester ta. Mi a bin ta traha hopi duro pa documenta tur cos, reuni cu tur esnan cu mester haya informacion di trabounan pendiente pa asina tur cos sigui cana bon”

de Witte a sigui bisa. E no por bisa ken su remplasante definitivo tin cu bira, pero por lo pronto esaki lo ta e actual remplasante cu ta Comisario Dolfi Richardson.

Tabata e intencion y deseo pa logra apunta un Comisario di polis nobo prome cu de Witte bay, pero esaki obviamente no a logra. Den combersacion e siman aki cu Minister di Husticia Arthur Dowers, el a bisa cu no tin nomber ainda y no tin ningun hende apunta ainda. “E proceso ta bayendo bon y tin un comision cu ta evaluando esnan cu a solicita. Dado momento nan lo wordo invita pa un combersacion y esaki lo duna su conseho na mi persona pa despues mi pase den Consejo di Minister” e mandatario a sigui bisa.

Pa loke ta e ultimo dia di e Alto Comisario di polis, esaki ta programa pa ta dia 1 di juni segun e mandatario, pero e matutino aki a compronde cu defacto e ta bandona Aruba prome cu esey pasobra dia 1 di juni de Witte mester wordo huramenta pa Minister Antiano Jacoba na St Maarten caba. Mientrastanto por bisa pues cu e proceso di solicitud ta canando su caminda y

cu tin suficiente hende cu a solicita for di tanto Aruba como di exterior. No tin un idea ainda di ken lo bira e proximo comisario, aunke cu por a tende gritonan cu tin preferencia pa esaki ta un persona local, y preferiblemente for di den cuerpo mes. Si esey ta posibel, ta otro asunto segun e matutino aki a compronde.

For di momento cu a tende cu e Alto Comisario actual a dicidi cu e ta bandona Aruba, cosnan a cuminsa cana pa busca un remplasante pe. Un di e personanan cu a wordo mas menciona ta e actual suplente Dolfi Richardson, cu ta fungiendo caba como Alto Comisario interino. Pero tin algun motibo cu Bon Dia Aruba a compronde ta impedi Richardson di ta un escho facil como e remplasante di de Witte. Un di nan ta su actitud riba cierto asuntonan, y e hecho cu e ta forma parti di un banda popular na Aruba. Pero Richardson a mustra caba cu e ta conciente cu si e bira e proximo Alto Comisario, e lo tin cu bandona e banda popular aki mesora.

Pero aparte di esaki tin mas puntanan cu ta pone cu Richardson no por bira e Alto Comisario asina asina. For di den seno di polis mes a compronde cu tin indicacion cu no tin un hende cla, pa e funcion aworaki.

Eventualmente cu hopi entrenamiento extra, no ta mira problema pa esaki bira un hecho pero aworaki simplemente no tin ningun hende na Aruba cla, pa bira Alto Comisario. Si ta Richardson mes ta bira e Alto Comisario, e lo tin cu keda bou man fuerte di Minister Dowers pa asina e por ta sigur cu e ta sigui e caminda corecto manera cu e mandatario kier pa esaki bay.



Aruba Nautical Club

Balashi z/n/, Aruba
Tel.: (297) 585-3022 Fax 585-0004
E-mail: aruba_nautical_club@yahoo.com

Back to the 60's Happy Hour

Let the good times

Rock 'n Roll

Date: Friday 28 May 2010

Happy hour time: 18:30 - 20:00

Band Time: 19:00 - 22:00

Band: The Tramps

“Get ready to Rock... Come and join the Band which will be spinning tunes and rockin' to the beat... See You There”



SEGUROS GEERMAN N.V.
Insurance brokers

Pa motibo di luto di nos director **Sr. Pedro Jacobo Geerman**, dia 28 Mei, 2010 nos oficina na San Nicolaas lo ta sera y nos oficina na Tanki Leendert lo ta sera parti merdia.

Staff & Personal ta pidi nan disculpa pa e inconvenencia.

Abogado di Fundacion Lotto pa Deporte

Ta culpa di Andy Croes mes cu e investigacion ta tarda asina hopi

Andy Croes ta accionista den diferente compania di Egmond Croes

ORANJESTAD –Ayer mainta a tuma lugar e caso sumario cu Andy Croes a cuminsa contra Fundacion Lotto pa Deporte. Manera redactor di casonan di Corte a publica, e caso ta pa Hues anula e non activo cu Andy Croes ta actualmente. Mr. Ills y mr. Wix a representa Andy Croes, mientras cu mr. Peterson a representa Fundacion Lotto pa Deporte. Tambe por a mira presencia di mr. de Sousa cu tabata asisti mr. Peterson. Den e articulo aki redactor di casonan di Corte ta publica e punto di bista di mr. Peterson mientras cu den un otro articulo ta publica e punto di bista di mr. Ills y mr. Wix.

ANDY TA STROBA INVESTIGACION

Mr. Peterson a senjala cu Andy Croes tabatin contacto via e-mail cu un empleado di Fundacion Lotto pa Deporte, esta e homber D. Segun mr. Peterson, Ernst & Young a constata cu tin falta di notulanan y decisionnan di minister.

Tur esaki a perhudica e investigacion di Ernst & Young. E ta referi aki entre otro e decision di directive di Fundacion Lotto pa Deporte cu ta muestra cu a autoriza Croes pa firma chequen

ariba di 100 mil florin. A base di e investigacionnan cu ta andando Ernst & Young no kier pa Croes cuminsa traha.

INTEROGA ANDY CROES

E abogado ayer mainta a bisa cu Ernst & Young a manda invitacion pa 10 Juni pa Croes presenta na nan oficina caminda e lo por mira cierto parti di e raport y despues e lo wordo interoga.

NO TIN FISHING EXPEDITION

Mr. Peterson a bisa Hues cu Ernst & Young kier investiga e documentonan nobo cu a haya. No ta asina cu e compania ta alarga e tempo. Ernst & Young kier pone algun document cu Croes a presenta bou di microscop.

Tambe a bay investiga computer y a constata cu diferente computer a disparce. Mester a busca un experto di computer pa busca tur manera pa haya e informacionnan cu no por a yega na dje ya cu e computernan no tey.

E abogado a mostra riba e correspondencia via e-mail entre Croes y e homber D. caminda segun e

abogado Croes ta instrui D. pa gaña na e president di directive di Fundacion Lotto pa Deporte.

Mr. Peterson a remarca: “Si esaki no ta manipulacion, mi no sa mas”. Esaki ta stroba e investigacion. E ta haya cu e interes di Lotto pa Deporte ta pisa mas cu e interes di Croes. E abogado a senjala cu a haya documento di Croes caminda e ta bisa cu e tin accion den companianan di su ruman. E abogado a menciona TopFM, Rumba FM y Solo di Pueblo. El a enfatisa cu Fundacion Lotto pa Deporte no ta haciendo un fishing expedition.

E abogado ta kere cu despues di e interrogacion di 10 di Juni, lo mester bin un final. No por sigui asina largo. Hues a propone pa fiha como deadline 1 di Juli 2010 pa tur cos ta cla. Mr. Peterson a bay di acuerdo pero mr. Wix ta haya cu su cliente a warda mucho caba. E kier un sentencia.

Hues a sera tratamento di e caso y a bisa cu e no ta desvia di e sentencia di 21 April. Hues ta haya cu awor ta basta y ta haya cu mester presiona Ernst & Young. Hues ta haya cu mester pone un deadline pa e raport ta cla. Hues kier pa 9 juni tin sentencia y pa 1 Juli Lotto mester tin un decision definitive.

Grand Opening

COMPANY 81

ADDRESS: PALM BEACH PLAZA OPENING HOURS: 2PM TILL 10PM

Segun Banco Central di Aruba su relato mensual
di februari 2010

BBO a baha cu Afl. 6.2 miyon of 49.4% compara cu año pasa

Como resultado di e reduccion den e tasa di BBO

ORANJESTAD - E Relato Mensual di Banco Central pa e luna di Februari 2010 ta indica cu e entrada for di impuesto riba benta di negoshi (BBO), den terminonan real, a baha cu 4.1 porciento, unda cu BBO riba base nominal a cay cu Afl. 6.2 miyon of 49.4 porciento, ora cu compara cu Maart 2009, como resultado di e reduccion den e tasa di BBO na comienso di e año.

E cantidad di turista a subi cu 0.9 porciento den Februari 2010, contrario na un bahada di 8.1 porciento durante e mesun luna año pasa. E cantidad di bishitante for di Merca a crece cu 4.2 porciento ora cu compara cu Februari 2009, mientras cu e cantidad di bishitante for di Venezuela y Hulanda a cay cu 18.9 porciento y 12.2 porciento, respectivamente. Sinembargo, datonan preliminar di entrada relata na turista, coregi pa inflacion, ta muestra un caida di 1.5 porciento den Februari 2010 (Februari 2009: -14.8 porciento). Turismo di crucero ta sigui presta malo. E total na cantidad di pasahero di crucero a disminui cu 4.2 porciento, mientras e cantidad di barco a subi di 40 pa 44.

E indice di prijs di consumo (CPI) na final di Maart 2010 a muestra un subida di 5.0 porciento, compara cu e mesun luna un año anterior (Maart 2009: -2.9 porciento). Ora cu exclui

e componentenan di awa, coriente y gasolin for di e CPI, por observa un caida di 0.4 porciento, compara cu Maart 2009 (+3.2 porciento).

E promedio anual di inflacion, cual ta un indicador di e movimentonan di e efectonan den prijs riba un termino largo, a baha cu 5.8 punto di porcentahe te na -0.1 porciento na Maart 2010 ora cu compara cu Maart 2009. Ora di exclui e componentenan di energia (awa, electricidad y gasolin) for di CPI, e promedio anual di inflacion a suma te na 1.5 porciento den Maart 2010, cual ta 3.0 punto di porcentahe mas abou cu e periodo correspondiente un año anterior.

Den Maart 2010 e diferencia inflacionario entre Aruba y Merca a baha te na -0.3 punto di porcentahe, compara cu +2.9 punto di porcentahe den e luna correspondiente un año anterior. Den Februari 2010, e cantidad di placa den circulacion a expande cu Afl. 31.7 miyon te na Afl. 3,257.0 miyon. E expansion aki a wordo causa mas tanto pa un subida di Afl. 36.3 miyon den e fluho neto di fondonan for di exterior. Consecuentemente, e reserva di divisa (excluyendo diferencianan den revaluacion di oro y reservanan internacional) a aumenta te na Afl. 1,514.7 miyon na final di Februari 2010, cual ta Afl. 82.9

miyon of 5.8 porciento mas cu e suma registra dene luna correspondiente na 2009.

E activo domestico neto a disminui cu Afl. 4.6 miyon, cual a wordo causa mas tanto pa un caida di Afl. 44.7 miyon den e transaccionnan no relata na credito, causa pa transaccionnan di clearing. Di otro banda tabatin un bahada den e credito neto di e sector bancario na e sector publico di Afl. 37.2 miyon, a consecuencia di un caida di Afl. 27.9 miyon den e depositonan bancario di gobierno. Adicionalmente, e credito bancario na sector priva a subi cu Afl. 2.9 miyon.

E balansa di pago a registra un surplus di Afl. 36.3 miyon na Februari 2010, reflehando un fluho neto di fondo for di exterior manera menciona anteriormente, cual ta Afl. 44.5 miyon menos compara cu Februari 2009. E motibo di e bahada aki ta cu menos fondo for di exterior a bin pa e cuenta di capital y financiero durante e luna aki (Afl. -43.4 miyon). E caida aki tabata consecuencia di un bahada di Afl. 34.9 miyon den e cuenta neto di inversion di portfolio. E cuenta coriente a registra un surplus di Afl. 26.7 miyon, debi na un subida di Afl.

6.2 miyon den e cuenta di servicio, despues cu tabatin mas ingreso relata na turismo (+3.9 porciento).

Ciclovia II Noord

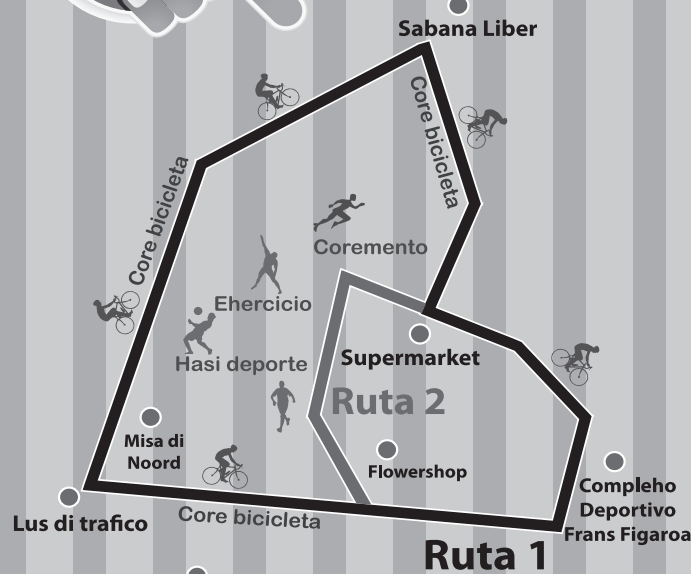
Prepara bo:

- Bicicleta
- Skateboard
- Rollerblades
- Jogging Shoes

Kico ta
ciclovia?

Ciclovia Aruba ta un programa deportivo unda ta cera caminda /cayanan pa trafico di motor y asina permiti nos comunidad haci actividadnan fisico manera canamento, coremento, skating of core bicicleta riba caminda (sin peliger di trafico).

Rutas



Participa abo tambe
y bo famia pa haci movecion
y keda saludabel.

FECHA:
Diadomingo, 30 di mei 2010
ORARIO:
3:00PM pa 7:30PM

Pa mas informacion tuma contacto cu IDEFRE na telefoon: 582-4987



Resultado di reunion pidi pa Andin Bikker ayera a pone cu

Den 8 siman lo bay reglamenta con por pisca cu harpoen

ORANJESTAD - Mainta tabata tin un reunion di Parlamento ("vragenuur"), cu a wordo yama a peticion di Parlamentario mr. Andin Bikker. Entre otro un grupo grandi di esnan cu kier practica e deporte di pisca cu harpoen tabata presente den tribuna publico. Na aña 2001 piscamento cu harpoen a wordo prohibi completamente via un simpel decreto, sin tene cuenta cu nos cultura di pisca cu harpoen.

Aruba tin un poblacion grandi di piscadornan talentoso y dedica, cu na mes momento ta zambuyadornan experiencia, kendenan den transcurso di decadanan a yega di gana premionan internacional cu e deporte di piscamento cu harpoen.

Un gran cantidad di sambuyado experiencia pues

semper a keda anhela pa un dia por eherce e deporte di pisca cu harpoen atrobe.

Dunando oido na e grupo grandi di piscadornan Parlamentario Andin Bikker a bay studia e decreto cu ta prohibi piscamento cu harpoen. Andin Bikker a bin descubri cu ora a introduci e decreto menciona, Gobierno no a tene cuenta cu articulo 14c di e Ordenansa General di Polis ("APV") si ta permiti uso di harpoen, basta ta for di 50 meter pafo di costa: e APV como Ordenansa ta mas halto cu un decreto, pues e decreto por limita uso di harpoen, pero no por bay mas leeuw cu un Ordenansa door di prohibi'e completamente!

Durante e reunion e Minister encarga cu asuntonan di medio ambiente. sr. Benny Sievinger, a splica cu Gobierno su

pensamentonan riba e tema aki ta den mes un liña cu esun di Parlamentario Bikker. Gobierno kier yega, despues di topa cu tur stakeholders, na un balansa caminda cu lo por reglamenta e piscamento cu harpoen di tal manera cu e lo ta posibel por ehempel a base di permiso, na areanan restringi y pa cierto temporada di aña so. E Minister a bisa Parlamento cu e ta premira cu esaki lo por tuma luga den un termino di mas of menos 8 siman. Den e cuadro aki ta bon pa menciona cu riba propuesta di Andin Bikker recientemente e tradicion di Tweede Kamer di Hulanda pa tene registro di promesanan ("toezeggingen")



Andin Bikker

di Ministernan, a wordo introduci na Parlamento di Aruba.

Esey ta nifica cu Parlamento lo keda den contacto cu e

Minister riba e promesa haci pa cu e tema aki, pa asina pronto por yega na un solucion pa e tematica di piscamento cu harpoen.





SUPER WEEK END

SALE

SATURDAY MAY 29
8:00 am - 4:00 pm &
SUNDAY MAY 30
9:00 am - 3:00 pm

20%-30%-40% OFF on selected items





Koyari 20-A, Noord • Tel: 587-7773 or 587-7223

Cumana 80, Santa Cruz • Tel: 588-6969

Drs. Paul Croes, fecha di 1 di juni ta sumamente importante pa Aruba;

Settlement Agreement Gobierno y Valero merece prioridad den Parlamento!

Negociacionnan cu otro posibel comprado of operador ta depende di esaki

ORANJESTAD – E siman aki Parlamentario drs. Paul Croes, miembro di fraccion di AVP a trata e aspecto di Settlement Agreement y su importancia pa cu e desaroyonan rond di e refineria. E fecha di prome di Juni pa cumpli cu e fecha di vencemento pa asina Parlamento por trata e Leynan di Winstbelasting, Dividendenbelasting en Imputatiebetaling y e BBO en conexion cu mehoracion di e clima di inversion pa e refineria y e terminalnan di petroleo ta crucial no solamente pa e trahadornan di Valero, sino tambe pa e futuro negociacionnan cu Valero por tin cu otro companianan,



Drs. Paul Croes

pa por bende e refineria. Companianan cu ta cla pa cumpra of eventualmente tuma operacion di dicho compania over, ta exige cu tin claridad riba dicho acuerdo entre Valero y gobierno di

Aruba y pesey ta necesario pa trata esaki mas lihe cu ta posibel.

E situacion ta cu 600 trahador di Valero ta den espera di e settlement Agreement aki pa e opcionnan keda habri pa un

futuro compania tuma over. Banda di e 600 trahadornan aki, e impacto di Valero riba economia di pais Aruba ta sumamente grandi. Cu un 12.5% di bo economia dependiente di e compania aki,

un 650 miyon cu e compania aki ta genera pa pais Aruba, ta pone cosnan den perspectiva y ta tuma un decision a base di esaki pa asina yega na un mehoracion di e clima di inversion y operacion di e refineria.

Cu Parlamento a ricibi e leynan laat ta un hecho, cu Parlamento ta di acuerdo cune. Esaki mester ta cla. Cu Consejo Consultativo (Raad van Advies) a tuma 7 siman pa duna conseho riba cuater pida papel A-4, tambe mester wordo tuma den consideracion. Cu Gobierno a entrega e Leynan aki despues di 6 siman tambe mester bisa. Es decir cu Parlamento no ta haya suficiente espacio pa eherce su derecho di studia y comenta riba dicho leynan ta berdad.

Di otro banda Parlamento ta pone en balance e proceduranan cu no a keda cumpli, contra interes general di trahadornan y interes economico pa nos isla. Manera ya menciona un cantidad grandi di trahadornan, y indirectamente otro companianan dependiente di operacion di refineria, ta forsa Parlamento pa hasi un esfuerso adicional pa trata e leynan aki prome cu 1 di Juni 2010. Mas ainda mester mira tambe cu e fecha aki ta crucial pa negoshacionnan futuro cu otro companianan. Dicho empresanan mester tin claridad riba kico e Settlement Agreement ta encera y kik ta e beneficiaran fiscal pa e futuro. E seguridad legal den e caso aki ta di importancia pa companianan sa kico nan tin cu spera.

Fraccion di AVP den Parlamento a mustra hopi cla, cu nans a pone den balance tur esakinan, y cu e conclusion mester ta pa trata e Leynan aki den un termino corto y cu urgencia, pero tambe cu esaki mester ta un excepcion como cu ta trata leynan di un importancia asina grandi pa pais Aruba.



B&P Interface Aruba N.V.
Consultancy and Training

We are pleased to announce our training schedule for the month of June 2010. We can also provide these training sessions, as customized In-Company training.

- **Secretarial Management** (Starting June 17)
- **Administrative Assistant** (Starting June 21)

For additional information and registration please contact us at Telephone 594-5533 / 587-7850 or Fax number 587-6011.
Email: bpinterfaceaua@setarnet.aw Web Site: www.bpinterface.com

UPGRADING PEOPLE IS OUR BUSINESS !



"PINOCCHIO"

Kerkstraat #1 Tel: 582-2266 / 564-1977

NEW MONSTER TRUCK JUMP

NOS TA HUUR PA FIESTA
PA PROMOVE NEGOSHI
OF OCCASION SPECIAL



OPTICA JOHNNY VROLIJK
HELFRICHSTRAAT 26 SAN NICOLAAS TEL: 584-5179

CONTACT LENS SPECIAL
CU CADA COMPRA DI 2 PAKI DI
ACUVUE OASYS

Na balor di Awg. 130,00

**TA RICIBI GRATIS UN
OPTI FREE SOLUTION**



*Tambe nos a haya coleccion nobo di
zonnebril pa damas y caballeros.*

**TRUPIAL HOME BUILDING
& IMPROVEMENT**

NOS TA OFRECE E SIGUIENTE SERVICIONAN:

- Construi bo cas y entrega e yabi den bo man
- Contrui bo cas den fase (segun cu bo por)
- Verf cas of negoshi
- Renobashon di cas of negoshi
- Construi cura di cas of negoshi
- Y hopi mas



**PA MAS INFORMACION
YAMA TEL: 593-2569**

Parlamentario sr. Melvin Tromp (AVP)

Mester bin claridad riba tur e actonan ilegal cu a tuma luga cu vivienda y tereno den Sero Colorado

ORANJESTAD – Parlamentario sr. Melvin Tromp a trece e punto di Sero Colorado hopi fuerte dilanti. Pasobra e miembro di Partido AVP ta sinti cu aki sigur mester haci un investigacion den e area aki, pa e forma cu tereno y vivienda tabata wordo otorga y hopi biaha, otorga na esnan conoci como gobernante y ex gobernantenan cu tabata afilia na e partido den oposicion esta MEP.

Pakico fraccion di AVP ta sinti esaki importante pa trece dilanti, pasobra ta sinti cu e area di Sero Colorado ta birando un trampolin pa haci negoshi. Si tende awe y mira kico tur a tuma luga den e ara aki ta inaceptabel pa laga tipo di actonan asina aki pasa bay manera nada a sosode y ta responsabilidad di Parlamento pa exige di e Minister actual pa haci un

investigacion den e area aki. A papia y delibera y bisa cu tin hopi motibo pa exige di e Minister di Infraestructura pa haci investigacionnan, enbista cu ta papia di hendenan cu den forma descabeya a otorga bastante tereno y otronan a haya tereno na gran escala, aki sr. Melvin Tromp ta referi na un solo persona.

Otronan a haya tres cas, mientras cu personanan tabata boga pa vivienda. Tabata tin un momento cu Aruba no tabata tin suficiente vivienda y mientras otronan ta para den fila pa haci peticion pa vivienda, otronan privilegia a haya di nan colega di partido tres cas di Colony y awe tur hende kier laba man y haci manera cu nan no tabata na altura di esaki, cu un defensa hopi fofo. E ta increibel con e ex Minister ta bisa cu ta su

persona ta esun cu a sinti pa entrega keho, pa asina persigui esnan cu awe no ta presente pa defende nan mes. Esaki ta algo lamentabel, pasobra con ta posibel cu hendenan cu a mira con negoshi ta wordo haci den e area aki a core registra nan mes pa lanta un negoshi di real estate, enbista cu nan a mira cu tabata tin un tereno potencial pa haci negoshi. Na momento cu bo ta legal bo ta inscribi na KVK, bo

tin derecho di haci negoshi. Pero ora ta haci negoshi y Sero Colorado ta cay bou di gobierno, ta un instancia mag di wordo acerca y ta Minister di Infraestructura. Awe AVP ta mira hustamente e persona aki no tin e curashi pa para pa su actonan, pero mas bien ta bisa cu e ta un persona liber di tur acusacion y ta un persona limpi cu el a haya bon guia di su mayornan, haciendo manera cu ta su so a haya guia.

AVP ta sinti cu awe tin hende cu mester a keda condena y cu mester a sinta tras di bara di hero.

Tur hende sa cu esun cu ta sinta como Minister tin derecho di responsabilisa pa su actonan y ta bay exige esaki di tur forma y e Minister actual, pa e cosnan bin dilanti di e gobierno anterior, pa haya sa kico ta tur e fechorianan cu a tuma luga den area di Sero Colorado.



WIN BIG
With every
Afl.20,- Purchase!

How to WIN BIG with KFC?
If you purchase 20 Guilders or more at any KFC store in ARUBA, YOU can WIN BIG by just filling out your Full Name, ID, Address, Tel. and/or Cell., on the BACK of your RECEIPT and deposit it in the BOX at any KFC Store on the island, with a chance to WIN a LG LCD 42" TV!

LG LCD 42" TV
Oranjestad Sta. Cruz Sanicolas

It's Finger Lickin' Good

*Some rules may apply. At the end of the month we will announce the Lucky Winner.



A complement to your loving protection

Nourishing and protecting are instincts common to all mothers. From pregnancy, through to breastfeeding, you can complement this protection that only a mother can give.

Introducing **NESTLÉ INFANT CEREALS**, the first infant cereals with **Bifidus B**, and **Immunonutrients**, which have been proven to **help strengthen your baby's natural defenses day by day.**

Bifidus B is a probiotic similar to those found in the digestive system of breastfed babies. **Bifidus B** has been **clinically proven** to help keep your baby's intestinal flora healthy and **strengthen his natural defenses.**

Immunonutrients are a special combination of **Iron, Zinc and Vitamins A and C** that help support your baby's developing immune system and healthy growth.

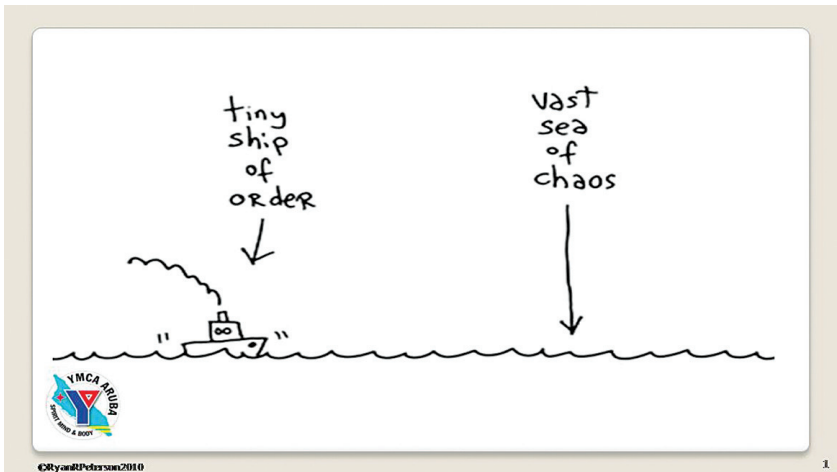
Additionally each serving of **NESTLÉ INFANT CEREALS** provides the natural goodness of cereals and **all the essential nutrients necessary for healthy growth.**

NESTLÉ INFANT CEREALS
Oats Avena
Nestlé
May Help Strengthen Babies' Natural Defenses
IMMUNONUTRIENTS Iron, Zinc, Vitamins A & C

Nestlé Nutrition

Segun Dr. Peterson durante seminario educativo di YMCA

Mester haya un bista bi-focal pa confronta realidad di awe sin perde bista riba inovacion di mañan



ORANJESTAD—Strategia y scenarionan nobo ta necesario den un mundo comercial nobo. Esaki ta un di e temanan cu a discuti durante e prome session di e programa di maneho di YMCA, e asina yama YMCA Management Program. E sessionnan ta den man di Dr. Ryan Peterson, economista y miembro di directive di YMCA y e YMCA Educational Center. Peterson a cita Presidente John F. Kennedy bisando cu ‘Mas grandi nos conocimiento aumenta, mas nos ignorancia ta bira aparente.’ E programa di maneho ta dirigí na ehecutivonan, director y gerentenan, y no ta enfoca unicamente riba asuntonan di hubentud y social, pero tambe e comunidad di negoshi (chikito y mediano) di Aruba. E obhetivo di YMCA ta pa busca strategia y programanan nobo pa contribui na

profesionalisacion y desaroyo di comercio y industria basa riba conocimiento. Segun Dr Peterson, tin un necesidad urgente pa conocimiento nobo, pa asina stimula desaroyo di negoshi y ‘entrepreneurship’ mirando cu comunidad comercial y gerentenan ta confrontando tempona insurgir y turbulent. “Nos no por depende mas riba ‘hechonan’ y hermentnan di pasado, pero nos mester reiventa nos creencia y actitud relata na comercio den siglo 21. Nos retonan ta mas cu djis recupera pa e situacion normal. Mas bien, mester reevalua, repensa, y rediseña con ta crea y captura den

un economia nobo.

STRATEGIA Y SCENARIO

Durante e prome session a discuti e topico di traha strategia den un economia nobo. E discusion a enfoca riba diferente forma di pensamiento riba strategia y con companianan ta traha strategia y ta logra funcionna den un

paisahe di negoshi cu ta cambia constante.

E participantenan a sinta den un estilo di ‘thank tank’, unda a enfatisa impacto y inseguridadnan futuro asocia cu diferente tendencia, particularmente economico, politico, social, ecologico y

tecnologico, ademas di un cantidad di strategia di negoshi pa anda cu e realidadnan insurgir aki. A discuti e scenario di un mercado volatile financiero for di un perspectiva economico. E colapso y volatilidad di e sistema di mercado financiero global, cu ta varia di recession te na bancarota a keda discuti. Peterson a muestra cu na e momentonan aki tin podernan nobo lantando cu ta cambiando e sistema financiero mundial, unda ta scrutina e maneho tanto corporativo y di Gobierno. Ademas tin podernan economico cu ta asumiendo mas papel den actividad global, manera Brazil, India y China. A ilustra con e transferencia di rikesa ta pasando di direccion noord pa zuid y ta creando

regionalism nobo, ademas di blokenan transnacional (por ehempel Brazil y Sur Africa). E mercado mes tambe ta cambiando, Peterson a ilustra. Consumidornan ta cuminza wanta mas na nan placa y ta gasta prudentemente. Den economianan global mas diversifica y mobil, tin grupo di consumidornan nobo cu ta demanda mas balor pa placa, productonan cu ta ecologico y experencia di consumo cu ta midi pa nan. Dr. Peterson a bisa tambe cu negoshinan internacional ta pone enfasis tanto riba baha gasto pero tambe percura pa calidad. Den e sentido aki, negoshinan ta traha cu otro y no ta competi mas como identidad singular. Durante e session, a elabora tambe riba tendencianan



mientras cu tin un grupo cu ta hopi flexible y temporario. Ademas, globalisacion y migracion internacional di labor a crea un diversidad multi cultural den e mercado laboral, no na Aruba so. Como tal structuranan social tradicional ta fragmentando, treciendo cu n’e nocionnan diferente di identidad nacional y di comunidad. Otro desaroyo cu mester tene cuenta cu n’e ta productividad cu ta bayendo atras, y desempleo cu ta aumentando. E buskeda awor ta pa profesionalnan dedica, bon prepara y cu compromiso, esta un forza laboral educa.

Algo cu ta yamando mas atencion den e mundo nobo di comercio ta cu tin e exigencia pa Responsabilidad Social Corporativo. Companianan y organizacionnan ta asumi responsabilidad pa sociedad, como tal mester considera no unicamente ganashi, hende y luga. Awendia ta spera di companianan pa incorpora atencion pa comunidad y medio ambiente, pa asina por crea balor. Mas ainda, actornan ta demanda transparencia, integridad y responsabilisacion di e operacion. Segun Peterson, tin un ambiente moral riba medio ambiente nobo y importante, y participantenan na e seminario

a discuti pues e importancia y impacto di tendencianan ecologico, manera maneho di recurso natural, evita pa uza combustible di fossil, ademas di e impacto di cambio di clima. Cambio di clima lo por crea scarsedad den cierto producto, te hasta producto basico. Aunke cu e efectonan lo varia, algun region lo sinti efectonan devastado. Pero tur esaki ta nifica oportunidad tambe riba tereno di Energia Alternativo. Recursionan alternative pa energia, manera biento, solo y lama ta practicanan di negoshi responsabel. Tecnologia nobo ta percura pa solucionnan, y mas y mas negoshi ta reconoce cu sostenibilidad mester bira un elemento integral di cualquier operacion.

Tecnologia y desaroyo tecnologico a haya atencion tambe ya enfoca riba tecnologia global cu ta haya forma y ta cruza frontera. “Biotecnologia y nanotecnologia ta forma nos industria y bida diario.” Pero, Sistemanan di Medio Social (djis pensa riba facebook, twitter y youtube) tambe ta omnipresente den companianan y sociedad en general. Conectividad y contenido ta local ta pusha fundamentalmente comunidnan ‘online,’ cual

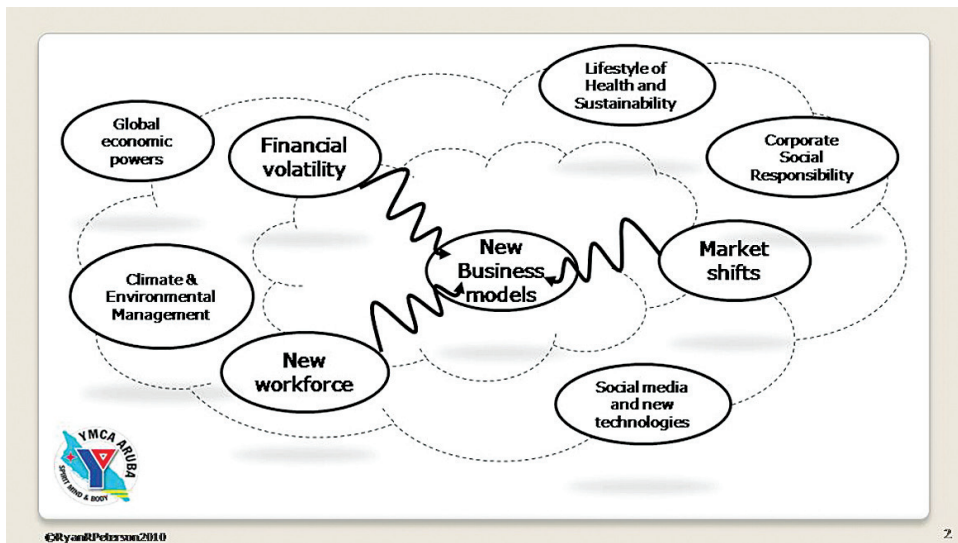
negoshi por crece unicamente si adopta canalnan nobo.

BISTA BI-FOCAL

Peterson a conta cu locual a resalta for di e diferente discusionnan entre e participantenan ta e creacion di un mapa strategico di reto y oportunidadnan strategico. “Nos ta mira cu ta pone enfasis riba diseño di modelonan nobo den e context di volatilidad y financiero, un forza laboral diverso y dinamico y un paisahe nobo di cliente y nan deseo y necesidadnan.

Ehecutivonan tambe a pone hopi atencion riba desaroyo cu ta na horizonte, incluso e cambio den podernan economico global, responsabilidad corporativo, medionan social y tecnologia, cambio di clima, y maneho di recursionan ambiental.” Segun e economista, aki ta unda e retonan pa comercio awendia ta sinta, esta cu por maneha operacionnan actual den tempo turbulent sin perde bista di inovacionnan di mayan. “Mester haya un bista bi-focal y desaroya capacidnan manera un cameleon pa por enfrente e retonan den e proximo añanan.” Pa logra tur esaki,

ehecutivonan comercial mester cuminsa desaroya flexibilidad strategico, cu ta encera e capacidad organizatorio pa ta proactive den un forma integra pa por confronta cambionan cu no ta anticipa. “Den palabranan di John F. Kennedy, conformidad ta e prison di libertad y enemigo di crecimiento,” Petersona conclui. Pa mas informacion riba e serie di seminario di e YMCA Management Program, por tuma contacto cu e YMCA Educational Center na telefon 582-3072 / 583-1301, of e-mail ymca_dakaua@hotmail.com.



Koffie morgen

SUPER SPECIAL:

Na cada compra di 2 cuadra, ricibi 50% di descuento ariba esun mas barata

Nos tin un surtido amplio di cuadra
Lo bay tin un pintor local presente di Atelier ‘La Bonne Vie’

Habri tur dia 8:30 am - 6:00 pm • Habri riba diadomingo for di 10:00 am - 2:00 pm
Avenida Milio Croes 101 • Tel. 583-6468 • Nos ta riba

29 y 30 di Mei • 10:30 am - 1:30 pm

cu Live Music

Softdrinks y snacks GRATIS!

20 CHICKEN McNUGGETS OF FUN
i'm lovin' it.

DISCOVER THIS GREAT FLAVOR

McDonald's **SHREK FOREVER AFTER 3D**
ONLY IN THEATERS

Muchanan di centro infantil “Te Aworo” ta saluda Prome Minister Eman cu masha entusiasmo



SAN NICOLAS- Riba invitacion special di e centro infantil “Te Aworo” na San Nicolas Prome Minister Mike Eman a haci un bishita eynan ayera den oranan di mainta. Nan su yegada Prome Minister Eman a wordo ricibi pa e directora sra. Sheila Cilie-Pietersz y un miembro di directiva di e centro sr. Dorothal. “Te Aworo” a wordo funda 47 aña pasa dor di e soeurnan di Bethania y tabata e prome den su sorto.

E tempo ey hopi di e muchanan tabata keda drumi. Esaki pa motibo cu nan mayornan tabata biba of traha na por ehempel Noord of Oranjestad y laga nan yiunan keda drumi tabata algo comun. “Te Aworo” tin actualmente 144 mucha cu ta wordo cuida dor di 22 miembro di personal. E edad di e muchanan ta varia di

2 luna (den e babykamer) te 4 aña y nan ta keda eynan sea mita dia of te atardi 6’or. E centro ta habri su portanan ya for di 7’or di mainta pa muchanan di tur districto di Aruba.

E centro aki ta un iniciativa particular y ta haya un subsidio chikito pa gastonan di explotacion. Salario di personal y mantencion di e edificio ta wordo cubri pa loke e mayornan ta paga mensualmente pa nan yiunan por keda den e centro infantil aki. Loke sigur ta di lamenta ta e hecho cu tin bastante vandalismo ta tuma lugar den e centro aki.

E muchanan den e diferente klasnan tabata masha entusiasmo cu bishita di Prome Minister Eman, kende na su turno a keda sumamente encanta cu e acogida espontaneo di e muchanan.

Prome Minister Mike Eman di bishita na Hulpbestuurskantoor Sta. Cruz

ORANJESTAD- Prome Minister Mike Eman a haci un bishita na Hulpbestuurskantoor Sta. Cruz. E bishita aki cu tabata planea pa algun tempo caba, pero cu pa motibo di construccion na e edificio a keda pospone, a tuma lugar ayera mainta. E director



sr. Hans Geerman a duna Prome Minister Eman un splicacion di e servicionan cu ta wordo duna na e publico eynan y aduna un recorrido paden y pafo di e edificio. Prome Minister Eman ta atendiendo publico den varios hulpbestuurskantoor



na Aruba y a palabra cu sr. Geerman pa den algun siman cuminsa cu su consulta cu publico den e hulpbestuurskantoor di Sta. Cruz. Riba e fotonan nos ta mira e director sr. Geerman dunando splicacion y e personal hunto cu sr. Prome Minister Eman.



United Steel Workers ta apoya acuerdo di Gobierno y Valero

ORANJESTAD – E sindicato Mericano United Steel Workers a manda un carta pa Parlamento referente e acuerdo entre Gobierno y Valero cu mester wordo aproba.

Den e carta nan ta bisa cu ayera e Consejo di Valero a topa na Dallas, Texas, y a discuti e asuntonan rond di Valero Aruba Refinery y e importancia economico di esaki pa Gobierno, y nan coleganan na e refineria y e isla den su totalidad.

E Valero Council ta compronde e importante di e Settlement Agreement cu mester drenta na vigor prome cu 1 di juni awor. E decision cu Parlamento tuma lo tin un efecto di largo riba e futuro economico y social di e isla y su residentenan. Nos ta spera cu e miembronan di Parlamento compronde e importancia di loke esaki ta nifica pa tur hende di Aruba, y lo vota na fabor di e Settlement Agreement proponi.

E carta ta compaña pa ocho number di miembronan di e Consejo di Valero, di e sindicato, cu ta apoya e carta aki.

Marinierskazerne a haci donacion



SAVANETA – Den curso di ayera Comandante di Marinierskazerne Teniente-Coronel di Marina Edwin Hofma a haci entrega di un cheque di 35 mil florin na e organizacion local Fundacion pa Nos Comunidad (FPNC). Tradicionalmente riba 1 di mei ta tuma lugar na Marinierskazerne e “Open Dag”. Diesseis mil bishitante a presencia e diferente demostracionnan di e personal di e cuerpo aki y di Guarda Costa pa Antia y Aruba. Durante e evento aki a haci un

recaudacion pa un bon causa. Y e aña’ki el a bay pa Fundacion Pa Nos Comunidad.

E suma completo recauda lo wordo destina pa cumpra

paketenan di cuminda pa e Banco di Cuminda.

Riba e foto por mira e reemplazante di comandante Peter Damen, Comandante

E. Hofma, Claudie Wegdam (FPNC) y ayudante di kazerne Peter Schoof.

Un solo tarifa pa taxi durante Soul Music Festival

ORANJESTAD – Directorado di Transporte Publico pa medio di esaki ta trece lo siguiente na atencion di publico general haciendo uso di servicio di taxi durante e proximo Soul Beach Music Festival.

Basa riba e transporte di un maximo di cinco pasahero pa taxi, e tarifa for di hotelnan grandi pa Entertainment Center riba diabierna, 28 di mei, 2010 lo ta 18 dollar y for di hotelnan chikito pa Entertainment Center ta 15 dollar. For di ambos sector hotelero pa Joe Laveist Sport Park (one way): pa e eventonan riba diasabra, 29 di mei, 2010 y diadomingo, 30 di mei, 2010, e tarifa maximo cu por wordo cobra ta 45 dollar.

E extra cargo di 3 dollar pa usa di taxi durante oranan di anochi y fin di siman no ta aplicabel pa pasaheronan cu ta bishita e eventonan ariba menciona.

Pa cualkier otro destinacion e tarifa maximo di acuerdo cu e Lista di Tarifa di Taxi na Aruba 2009-2012 ta esun valido y cu por wordo aplica.



Maggy's
Perfumes, Cosmetics & Salons
Your Beauty Emporium Since 1955



8th Annual
Beauty Festival
MAY 31st / JUNE 5th at Maggy's Main Street

The Essence of Color

Discover the Different Colors, Moods, Sounds, Scents and Flavors Each Day!

- » MAKE-UP SESSIONS & CLASSES
- » LIVE MUSIC & ENTERTAINMENT
- » GASTRONOMY
- » ART
- » FASHION
- » SALON SHOWS
- » RAFFLES, PRIZES & MORE!



Cocktail Event
every evening from
5pm to 7pm

www.maggysaruba.aw





Dialuna awor

Institutio Pedagogico Arubano a organisa exposicion di Proyecto Social

ORANJESTAD - Dialuna dia 31 di mei 2010 Instituto Pedagogico Arubano (IPA) ta organisa e exposicion di Proyecto Social di su studiantenan di di cuater aña. Proyecto Social na IPA ta un parti di examen

cu e studiantenan mester completa na final di su estudio como maestro di scol preparatorio of scol basico. E Proyecto Social ta ensera un actividad cu e estudiante ta organisa na beneficio di un instancia of instituto na

Aruba. E estudiante mester pone su competencianan y habilidadnan desaroya, como futuro maestro, den servicio di e comunidad Arubano. Asina IPA y su studiantenan ta demonstra un servicio na e comunidad arubano y mas

instancia. E aña aki tin 8 instancia cu e studiantenan a scohe pa realisa nan Proyecto Social. Mayan nos lo publica number di e instancianan aki den nos siguiente comunicado di prensa. E exposicion lo habri pa

publico for di 3or di atardite cu 8or di anochi. IPA ta spera di por conta cu un publico basta grandi pa e exposicion aki y ta spera di a duna un impresion di e servicio cu IPA ta ofrece na e comunidad di Aruba.

InselAir International a tuma over Airport Sales y Passenger Handling na aeropuerto di Aruba

ORANJESTAD - Entrante fin di maart 2010, InselAir a tuma e servicio di Airport Sales y passenger handling over na Aruba. InselAir a

dicidi pa tuma e pasonan aki, despues cu e representante di InselAir na Aruba a faya di deposita placa di benta riba banco di InselAir na

Aruba. E representante aki a keda adverti diferente biaha tocante e pago lat aki.

Te cu fin di maart 2010 InselAir no tabatin trahado den su servicio na Aruba. Tur cu tabata traha tabata den servicio di e representante.

Ta pesey InselAir nunca no a termina ningun contract cu ningun hende na InselAir ni no a acusa ningun di e hendenan trahando na Aruba. Despues cu InselAir a tuma over e operacion na Aruba, InselAir mester a tuma su

mes personal den servicio na Aruba.

Nuebe (9) persona a keda tuma den servicio na Aruba y tur ta trahando na e momento aki den Sales y passenger handling na aeropuerto di Aruba.

WALT DISNEY
JULY 10 PA 20
NOS TIN 6 LUGA HABRI AINDA

ALDO
Travel Bureau Inc.
Cualkier cos please bel
Tel: 582-1992

www.aldotravel.com

Wij bieden u de volgende cursussen:

- INTERPRETEREN VAN DE JAARREKENING
 - QUALITY CUSTOMER SERVICE
 - TELEFONISCHE INCASSO
 - HIGHLIGHTS ARUBAANS ARBEIDSRECHT
 - DISCIPLINE ON THE WORK FLOOR
 - WORKSHOP LTU
 - THE EXCEPTIONAL RECEPTIONIST
 - TIME MANAGEMENT
 - KERNACHTIG NOTULEREN
 - PROFESSIONAL TELEPHONE SKILLS
 - MANEHO RIBA NIVEL MEDIANO
- Voor meer informatie kunt u bellen naar **5881911**



Adviesbureau InTop
E-mail: info@adviesbureauintop.net

Compra y Venta

Bachue
Joyeros

Grabamos y/ of marcamos
tur sorto di metalnan
yama of bishita nos.

Abo!

No tin tempo pa
laba y seca bo paña
pasa y laganan na:

AQUA
Laundry



Relojes, Pulseras, Cadenas, Dijes

Compramos, Vendemos
Arreglamos todo Tipo de Joyas
Contamos con un buen surtido de
Pulsera y Baterias para relojes
Abierto de 9am - 1pm / 2pm - 6pm

Tel: 587-3940 / Cell: 592-9055
Fax: 587-2478

bachuejewelry@setarnet.aw

Habri di Dialuna pa Diasabra
8:00 am NON 8:00 pm
Diadomingo de 9:00 am - 1:00 pm

**Pa luna di Mei tin 20%
descuento den Joyeria.**

Tanki Leendert 178-A Tel: 587-0772



Motorcraft®
Tested Tough MAX Battery



Rockefellerstraat #1 • 588.9294

**100-MONTH
WARRANTY**

Official Motorcraft retailers: VALERO SANTA CRUZ • R.E. YRAUSQUIN & SONS • AUTOXCELLENCE • REYES BODYSHOP • SIC GARAGE
GS MOTORSPORTS • KINGS CAR CARE • NEW AGE AUTOPARTS • EUROCAR • ORLANDO AUTOPARTS



Segun Parlamentario Marisol Lopez-Tromp (MEP) Durante 8 añanan di gobernacion anterior e por conta riba un man e dienstreizen cu el a haci como minister

Mientras calender di biahamiento di e ministernan actual ta yen sin cu nan tabata presupuesta



Parlamentario Marisol Lopez-Tromp (MEP)

ORANJESTAD — Parlamentario di MEP, sra. Marisol Lopez-Tromp ta bisa cu apenas Gabinete Eman a sinta, cu ya caba e kalender di biahamiento di e ministernan ta yen. Anto esaki sin cu nan tawata presupuesta. E parlamentario ta señala cu pa cada decision minuscuro Prome Minister mester a sali consulta cu su coleganan demisionario na Hulanda. Pasobra Gabinete Eman tin un desconfianza grandi den e ambtenaren den aparato gubernamental, y pesei pa biahenan cu normalmente un ambtenaar ta haci, awor ta e minister nan mes ta haci tur. Envez di delega e trabounan pa e expertonan den e materia den e departamentonan, AVP ta hala nan un banda of menosprecia nan experiencia y nan mes ta core subi avion cada rato, segun Lopez-Tromp. E ta sigui bisa cu mayoria di e ministernan no ta personanan cu ta sali for di

aparato publico, pues lo mester a siña e proceduranan den Gobierno segun nos leynan. “Pero nan ta prefera biaha pa loco y e cantidad di biahenan pa tur sorto di continente a start, combina cu vacacion nan sin cu nan ta domina e materia ainda y ni realmente a traha ainda, pues mi ta duda cu ya nan lo por ta cansa” e parlamentario di oposicion a agrega. Ta increíble con durante presupuesto Minister di Finanzas kier a kita atencion riba e giranan mundial di e ministernan di Gabinete Eman, door di bai na ataca riba e cantidad total di biahenan di ambtenaren di tur departamento den e 8 añanan di gobernacion di MEP. Parlamentario Lopez-Tromp ta manifesta cu durante gabinete Oduber hustamente a trata pa limita dienstreizen. Pa loke tawata e ministerio di enseñanza, asuntonan social y infraestructura, ta solamente

dienstreizen necesario a wordo haci cu metanan fiho di trabou y esakinan ta varia entre conferencianan internacional y metanan di estudio riba cierto topiconan pa logra mas conocimiento pa yuda pais Aruba progresa. Cada exminister lo por responsabiliza su biahenan di trabou of conferencia, etc pakico e tawata necesario. Miembro di fraccion di MEP, sra. Lopez Tromp ta bisa cu den tur e 8 añanan di gobernacion anterior e por conta riba un man e dienstreizen cu el a haci como minister, y esnan cu mi a bai na Hulanda (2

biahe den 8 año), tawata entre otro riba invitacion di secretario di estado sra. Bijleveld pa e conferencia di “Sterke Vrouwen” na Hulanda y Corsow. Tambe pa prepara pa e construccion di e Centro di Cuido na San Nicolas hunto cu expertonan di construccion pa anciano y gehandicapten di Hulanda. Y e unico otro biahenan di trabou, tawata na e islanan den antiyas, hunto cu FCCA riba topico di vivienda social, of pa libra FCCA di e consecuencianan desastroso di e banco failliet Interbank cu Gabinete Eman a hera manke cune. Actualmente

no tin ningun siman cu tur e ministernan di Gabinete Eman ta completo na Aruba y nan ta dunando e impresion di ta huy diariamente pa no topa esnan cu a deposita nan confianza den nan y awor ta buska nan. Hasta nan numbernan di celular nan a cambia, y esaki ta un prueba cu nan no kier wordo “molestia” of en todo caso no kier ta directamente accesible pa pueblo. Den apenas 7 luna di gobernacion e ministernan nan colleccion di e casitanan delftsblauw cu nan ta haya ora di biaha businessclass pa Hulanda lo ta casi completo.

BO KIER SERA
UN SEGURO PA OUTO
ALL RISK?

Skohe pa RSA awor i risibí:

- Rebaho sustansial riba nos prima regular; di te hasta 10%
- Un ‘auto emergency toolkit’ super-práktiko; balor NAf. 100,=

*Pasa lihé!
E oferta úniko
aki ta bálido te
18 di yüni
2010!*

Bo ke sa mas? Puntra bo ‘broker’ òf pasa na un di nos ofisinan na Kòrsou, Aruba i Boneiru.

RSA Curaçao	Kaya Flamboyen 7	Tel.: (+5999) 767 4444	}	www.rsa.an
RSA Aruba	L.G. Smith Boulevard 124	Tel.: (+297) 583 0668		
RSA Bonaire	Kaya Gobernador Debrot	Tel.: (+599) 717 2080		



Directiva nobo Renobacion Carismatico Catolico Aruba

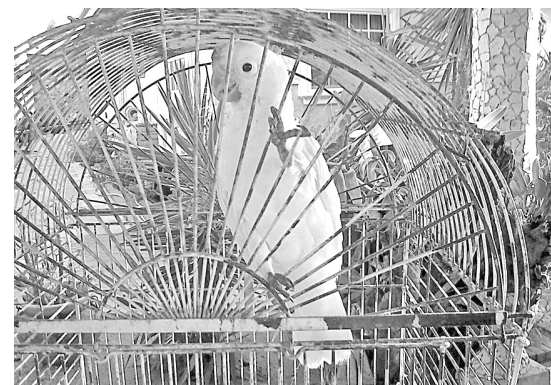
ORANJESTAD - Recientemente e movimiento Renobacion Carismatico Catolico Aruba (RCCA) a eligi algun miembro nobo pa directiva pa un periodo di tres aña. E miembronan nobo ta Garfield Monah, presidente, Baby Bello, tesorera y Cheryl Monah, secretaria. Miembronan cu a keda den directiva ta Thomas Quandus, vicepresidente y Pader Wilson Fernando, asesor spiritual. Miembronan saliente ta Cordilia Fun, presidente, Jeanette Heronimo, tesorera y Maureen Fingal, secretaria. E directiva nobo ya a reuni un biaha pa papia riba plannan nobo pa e movimiento. Un proyecto importante cu RCCA lo bai introduci otro aña ta e seminario nobo Bida den Spirito.

Seminario cu e Ministerio di Formacion a bin ta preparando desde un par di luna caba bao guia di Cordilia Fun. RCCA kier a jama danki na e miembronan saliente pa nan valioso contribucion na e movimiento catolico aki y alaves ta desea forsa y exito na e miembronan nobo. Pronto e directiva nobo di RCCA lo laga tende di e plannan pa e resto di aña 2010.

Servicio Publico

Cacatua a ser horta na Moko

ORANJESTAD – Propietario di un cacatua ta informa cu e parha aki a ser horta den vecindario di Moko. E ta un cacatua di color blanco, su nomber e ta “Tutu”, nan a bai cu su haula color blanco tambe!!! Please nos ta duna recompensa pa esnan cu por duna informacion di su paradero!! Masha Danki. Isabel, celular: 592.97.60.



Entrante dialuna

Parke Arikok ta cuminsa cu control na entradanan/ salidanan na Vader Piet y San Fuego

ORANJESTAD - Entrante dialuna 31-05-2010 Parke ta cuminsa cu control na entradanan/ salidanan na Vader Piet y San Fuego ariba bishitantenan, ta bai tin Rangers na ambos entrada pa duna y tuma informacion, haci conteo, ta pidi tur bishitante di Parke pa duna cooperacion na e esaki pa asina Parke por mehora su servicio y seguridad na bishitantenan. Gerencia di Parke Nacional Arikok ta gradici di antemano pa e cooperacion cu lo ser duna.

PANDA 7 AM pa 5:30 PM
Speelschool y Treimerdia ABC

Preparacion pa Kleuter
Apoyo pa school - Huiswerk
Mitar of Full Dia cu Lunch inclui
Hulandes y Papiamento



593-7420 / 593-6764 / 583-6946

www.noswebsite.com Boonchistrenastraat 14 - PONTON

Kibaima

Quality Products

NOS TA BENDE TUR SORTO AWA DI SUERTE ENTRE OTRO:

- 7 Poderes
- Agua de Rosas
- Agua de Flores
- Money Home Liquid
- Oro y Plata
- Don Juan el Conquistador
- Suerte en Numero
- Suerte Rapido
- Household Ammonia
- Agua Citronella
- Hopi Placa
- Agua Divina
- Buena Suerte
- Suerte Hindu
- Bini Bini
- Mucha Gente



Kibaima Quality Products ta obtenibel na Kibaima Petshop N.V. y na tur bon Supermarket. Pa hasi pedido por yama.

Tel: 585-1980

Expandende bo Horizonte

Lunch Seminar

Marketing Plan

Den 7 paso

Tur Participante lo hanja Certificado



Fecha: 3 di Juni 2010
Ora: 10:15am - 12:45pm
Lugar: La Pescaderia
(De la salle Straat)
Prijs: Awg. 95,- pa persona

Lunch Ehecutivo ta inclui
Idioma: Papiamento

Fasilitadornan:

Fiorela Gayoso
ANTRACO ARUBA/ Store Manager

Lisette Defoe
Mary Kay US/ Ind. Sales Manager

Steve J.G. Francees
Benjamin Security/ Sales Manager

G4 Sales & Marketing
insight
SEMINAR

Riba facebook
AVIBIZPRO FUEL
Add nos como "Friends"
riba bo Facebook

Marketing Planning ta e principio di EXITO di un compania. E mercado actual ta cambia constantemente. E seminario lo duna tur partisipante e 7 pasonan con pa hinca un Marketing Planning exitoso den otro.

Mester reserva na 738-0777
of avibizpro@hotmail.com

Stichting Tzedaka Performance

Stichting Tzedaka Performance
KvK S1060
RBT 44.07.946

Miembro di Fraccion di MEP mr. Evelyn Wever Croes Na final di dia empleadonan mester ta na prome luga den e refineria y no politica partidista

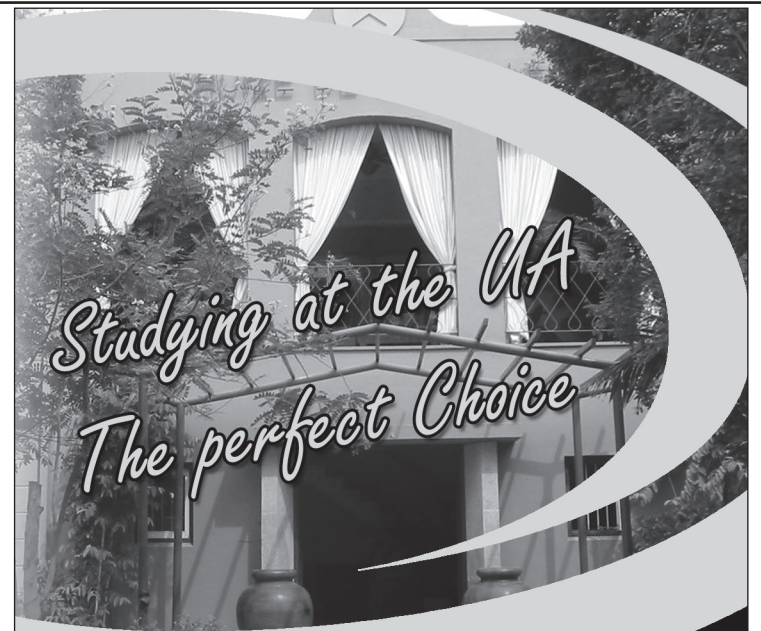
ORANJESTAD- Durante e encuentro semanal cu a tuma luga entre fraccion di MEP y miembronan di prensa, Parlamentario Evelyn Wever-Croes a duna di conoce cu Parlamento a ricibi e diferente proyectonan di ley pa cu e asunto di e refineria. “Nos atencion mas grandi ta bay na e bienestar di e empleadonan. Nos kier mira garantianan pa nan si e garantianan no ta bin di e doño di trabou, e mester bin di gobierno.”, esaki di acuerdo cu Parlamentario sra. Evelyn Wever Croes.

Fraccion di MEP ta studiando e conceptonan di ley y ta hayando conseho di diferente hende den nos comunidad, specialmente esnan cu ta traha den e refineria.

Segun e parlamentario nan ta mas interesa den kico e cambionan aki di ley ta bay significa pa e empleadonan. “Si nos no haya ningun garantia den e ley pa loke ta trata e bienestar di tur e mama y tata nan cu ta labora den e refineria, nos lo existi di gobierno cu gobierno ta duna e garantia ey di e placa cu e mester ricibi di e refineria”. Pasobra si no ta pa e labor intensivo di tur esnan cu ta traha den e refineria, gobierno lo no a haya e placa aki. “Pues, nos ta kere cu ta gobierno su obligacion di pone placa disponible den un fondo social pa por yuda e empleadonan cu entrada, si acaso nan perde trabow” e parlamentario ta termina bisando.

Fraccion di MEP lo duna nan aporte pa trata e ley liher den Parlamento, basta cu e ley tin beneficio y garantia pa e empleadonan. Pero tampoco por ta asina cu gobierno ta pone presion y no ta duna e parlamentarionan tempo pa hasi nan trabou. Presidente di Parlamento a hasi algo insolito, di yama un reunion di comision central den apenas algun ora despues di ricibi e ley. “Berdad pueblo kier pa e ley aki wordo trata liher, pero pueblo kier tambe pa nos hasi nos trabou como parlamentario, y studia documentonan prome cu vota riba algo”, asina sra. Wever Croes a comenta.

E miembro di fraccion di MEP a sigura cu pueblo no kier pa nan djis vota cu wowo sera, pa acepta e lei aki y duna Valero tur cos, anto mas ainda sin studia e documentonan. Pesey pueblo no ta paga nan. Pesey fraccion di MEP a existi algun ora extra pa por studia e ley. Fraccion di AVP tabata cla pa pasa e ley sin sikiera les’e drechi y sin sikiera ricibi tur e documentonan. Esey ta algo masha lamentabel pa e miembronan di fraccion di MEP, paso nan ta considera cu Parlamento meester haya tur e informacion prome cu aproba un lei of desapropa un lei di e magnitud cu ta ser discuti actualmente den Parlamento.



ATTENTION

Are you ready to sign up at the UA? Say YES and come join us!

The deadline for application is July 15th 2010. So it's coming up soon!

When you submit your application form, remember to bring along:

- An authenticated (“gewaarmede”) copy of your diploma
- Copy of passport
- Certified copy of National Public Registration (Copy Bevolkingsregister, Afl. 5.00)
- Copy of all degree certificates, diploma's, and official transcripts
- Copy of official TOEFL/SAT transcript/exam results (Faculty of Hospitality and Tourism Management)
- Copy of official TOEFL/SAT transcript/exam results or registration copy (Faculty of Arts and Science)

Application forms are available at the UA or visit our www.ua.aw



University of Aruba
J.E. Irausquinplein 4 p.o. Box 5
Oranjestad, Aruba

Phone: +(297) 5823901 Email : info@ua.aw
Fax : +(297) 5831770 Website: www.ua.aw



**NO LAGA E TEMPORADA
DI HORCAN TA UN
PREOCUPASHON PA BO**

Sera seguro pa bo cas na RSA i ricibi:

E miho selecshon di productonan riba mercado:
SuperCover, HomeCover of EasyCover.

Rebaho substancial riba e prima regular;
di te hasta 10%.

Trankilidad na tur momento!

E oferta unico aki ta valido te 1 di juni 2010
Bo kier sa mas? Informa serca bo “broker” of pasa na un di nos oficinanan.

RSA Curaçao	Kaya Flamboyen 7	Tel.: (+5999) 767 4444	} www.rsa.an
RSA Aruba	L.G. Smith Boulevard 124	Tel.: (+297) 583 0668	
RSA Bonaire	Kaya Gobernador Debrot	Tel.: (+599) 717 2080	

Doño di Fruta y berdura den caha sr. Sergio Faro

Lo bay sigui cu e compania di fruta y berdura na Aruba pero den un concepto diferente



ORANJESTAD – Despues di un silencio di hopi tempo y cu a manda publica algun comunicado di parti di esnan involvi den e compania Fruit and Veggies in a box, ayera finalmente sr. Sergio Faro a bin dilanti y a bisa cu e ta un di e personanan cu a cuminsa cu e proyecto y e mes ta bay sigui dirigi e empresa aki of e proyecto di fruta y berdura, pero lo amplia esaki tambe.

Durante un conferencia di prensa cu a keda yama den un

forma relampago, sr. Sergio Faro a trece su ponencianan dilanti riba loke ta e desaroyonan di e empresa. El a cuminsa na muestra cu tabatin un complot contra di su persona y cu hendenan den su empresa kier a kibra e compania of tuma esaki over. Na mes momento sr. Sergio Faro a muestra riba e hecho tambe cu el a keda horta pa algun trahado cu tabata den e empresa.

Pa substancia su base di robo, sr. Faro a presenta algun recibo di companianan cu un di e trahadonan a acudi na dje pa propaganda, otronan pa print t-shirt y hasta a bay asina leu di bisa cu e ex trahado lo a organisa un fiesta cu placa di e compania.

Sr Sergio Faro a indica cu el a bay haci denuncia na recherche di e hechonan aki y a bay na Ministerio Publico tambe pa entrega keho, comokiera cu e ta sinti cu el a keda traiciona door di e trahadonan aki.

Pero pa pasa riba e parti di e companiam Sr. Sergio Faro a splica cu for di inicio e tabata socio silencioso den e compania aki. El a cuminsa cu e proyecto y mientras cu e tabata bezig cu e NV, el a laga algun otro hende front pe. A bay asina leu di menciona nomber di Elvis Hill, un ex politico y cu tabata maneha supuestamente finanza di e compania.

Faro a indica cu el a haci denuncia contra 8 hende en total cu lo a traha pa e compania den pasado.

Actualmente Fruit and Veggies lo no sigui como e compania cu lo bay sigui haci e negoshi di fruta y berdura aki. Sr. Sergio Faro a indica cu el a haya

algun inversionista cu lo bay yude den e proceso aki pa yega bek na su negoshi di fruta y berdura y den e periodo nan dilanti, e lo restablece e confiansa bek den comunidad. El a indica bon cla tambe cu ningun momento tabata e intencion di comete fraude of di haci cosnan ilicito of cosnan di mala fe, pasobra el a entrega producto.

Simplemente circunstancianan di bida a pone cu cosnan no a bay bon y cu el a rondonan su mes pa hendenan cu no ta di confia. Faro a indica cu esnan cu a paga caba por haya nan placa bek si nan kier, pero esey ta bay den un forma cronologico. Sr. Faro a bisa cu e no por duna 200 hende e placa mesora. Sr. Faro a bisa cu financieramento priva e lo bay devolve e placa aki bek.

E productonan e biaha aki lo bin cu avion y e logistica lo ta hopi mas miho compara cu antes. E biaha aki e producto lo yega mas lihe compara cu den pasado, comokiera cu Guyana no por a sigura un entrega di e producto den 4 dia.

Actualmente sr. Sergio Faro a bisa cu el a huur un edificio cu ta situa na Shiribana 4 y esnan cu kier yama pa haya informacion por tuma contacto cu sr. Sergio Faro na 6603712 y eynan e lo bay pone e negoshi di fruta y berdura.

Tambe lo amplia e negoshi aki cu productonan manera carni y pisca y den futuro productonan seco. Faro a bisa cu lo bay sigui cu e negoshi di fruta aki y tambe nan a haya un carta di interes di parti hendenan na Curaçao cu lo kier haci e negoshi di fruta aki.

SEX AND THE CITY 2
WEEKEND AT PASEO HERENCIA
shopping • dining • night life • movies • liquid fire works



Movie Show times at Paseo Herencia Cinemas
5:45 pm, 8:30 pm and 11:30 pm
Matinee on Saturday and Sunday
12:00 pm and 2:45 pm

Upon showing of your "Sex and the City 2" cinemas ticket receive the following specials:

Paseo Herencia FREE PARKING (max 2 hrs)	Baci da Roma up to 40% discount	Nobushi "SEX and THE CITY" martini "two for the price of one" at US\$5.00	Scala Cosmos at \$5.00
it US\$99.00 Jeans (on selected items) & 10% discount on all collection	TASTE OF BELGIUM Pink Caipirinha \$5,-	FRIDAYS Cosmos at \$5.00	MOKAS Perfect Blend Coffee & Red Velvet Cake \$5.00
Margarita @ \$ 3.50 Cosmo @ \$ 4	La langosta 20% - 70% discount on selected swim wear items	Free Mojito	Häagen-Dazs Carrie's Delight \$5,- Strawberry cheese cake ice cream with strawberry sauce, whipped cream, nuts & cherry

Specials are valid from Friday, May 28th until Sunday, May 30th
J.E. Yrausquin Blvd. 382-A (Situating across the Holiday Inn) Tel: 586-6533.
Walking distance from the High Rise hotels

Riba asunto di panel solar pa alivia cuentanan di coriente

Parlamentario Evelyn Wever-Croes kier “gaña muri pa wak ken ta bay bin su entiero”

Segun Parlamentario Melvin Tromp

ORANJESTAD - Parlamentario Melvin Tromp (AVP) a tuma nota cu no solamente cu e Parlamentario di fraccion di MEP, Sra Wever-Croes no sa di kico e ta papia pero ta totalmente leu di e berdad ora cu e ta purba di hunga cu e sentimento di e pueblo na momento cu kier pidi e gobierno actual pa entrega tur cas un panel solar pa asina alivia e cuentanan di coriente, un pensamiento totalmente descabeya y ta laga nos pensa ariba e dicho cu e tambe kier “gaña muri pa wak ken ta bay bin su entiero”.

KENDE LO PAGA PA E DESASTER

Sr. Tromp ta haya ta bon pa recorda Sra. Wever-Croes cu e pueblo aki no ta tolera pa hunga cu nan sentimento mas y cu bo no por pretende di ta na banda di pueblo ora cu bo kier haci un peticion descabeya asina pidiendo e gobierno pa inverti 210 milyon florin placa

di pueblo den panelnan solar mientras cu su persona ta lubida ariba e desaster cu su gobierno a laga atras cu ta suma na un cifra di 720 milyon florin na deficit y pregunta na Sra Wever-Croes ta kende lo bo kier pa paga pa e desaster cu bo gobierno a laga atras pa e pueblo aki paga.

ENERGIA ALTERNATIVO

Sr. Tromp ta sigui bisa cu si tabatin un partido cu semper a boga pa introduci e sistema di energia alternativo tabata e partido di AVP y esaki tabata worde haci pa hendenan cu tabata prepara ariba e materia aki y awe nos no por lubida con e gobierno di MEP e tempo a haci mofa di esaki pa despues core sera un deal cu un compania Hulandes pa instala 10 molina di biento mientras tur tempo su gobierno tabata contra di e pensamiento aki pa motibo di falta di conocimiento pa loke ta regarda energia alternativo.

DICON NO A HACI UZO DI 230 MIYON

Parlamentario sr. Tromp tambe a bisa cu sra. Wever-Croes por a mostra mas curashi tempo cu su gobierno a haya 230 milyon florin na dividiendo di WEB y ELMAR pa hinca esaki den projectonan di energia alternativo pero e tempo ey si su gobierno a opta pa core reparti miyones di florin placa di pueblo na esnan conoci como e probechadornan liga na e gobierno di MEP pa interenan propio y awe Sra. Wever-Croes kier bin haci como sifuera cu e no tabata conoce e dolor di e pueblo e tempo ey ora cu mas di 4000 persona su meternan tabata worde corta pa motibo di e tantisimo medidanan cu su gobierno a implementa contra di e pueblo e tempo ey.

MUESTRA BO SENTIDO DI BONDAD



Parlamentario Melvin Tromp

Parlamentario sr. Tromp ta haya ta bon pa awe Sra. Evelyn Wever-Croes muestra su sentido di bondad como accionista di un buffete di abogado cu a cobra miyones di florin di placa di pueblo pa crea un fondo social y haci entrega di panelnan solar na e comunidad mustRANDO asina cu companianan local

multi miyonario tambe por colobora cu e comunidad pa medio di un fondo social y asina aki pueblo por lo menos lo por goza di un parti di nan placa bek y cu esaki lo por bira un estimulo pa otronan liga cu e ex gobierno cu tambe a genera miyones di florin placa di pueblo.

Diadomingo 30 di mei

Containers den Paradera pa desperdicio grof

ORANEJESTAD - E proyecto di Containers ta sigui diadomingo awor, 30 di mei, specialmente pa habitantenan di Paradera. For di 8’or di mainta te 4’or di atardi, por haci deposito di desperdicio grof den e containernan di Serlimar. Esaki lo ta riba e tereno banda di e filial di Aruba Bank y ta completamente gratis.

E containernan aki ta brinda un y tur e oportunidad pa deshaci di desperdicio di cas grandi. En particular awor cu nos ta drelando temporada di awasero, ta hopi recomendabel pa deshaci di tur desperdicio grandi.

Tuma nota cu no ta permiti deposito di e siguiente materialnan of obhetonan den e containernan: Asbestos; - Autonan bieu; pa recoge auto bieu, jama na 5843030; - Cadavers di bestianan morto; pa recoge esaki, jama na 5845080.

Alaves, lo tin un container apart pa metal. Pues pa deposito di metal, nos ta pidi pa haci esaki unicamente den e container destina pa metal. E siguiente bario na turno lo ta Tanki Leendert banda di Aurora Kleuterschool riba diadomingo 6 di juni.

ECCO

den caya grandi



tin

40%



di descuento

Diabierna 28 di Mei y Diasabra 29 di Mei riba tur mercancia

Nos ta acepta tur Credit Card y Maestro.
Nos ta habri di Dialuna pa Diasabra
di 8:30 am te cu 6:30 pm

Awe, 28 di mei

Viva la Donna Day' y BTAA ta invita tur hende muhe cu ta sufri di cancer

Nan lo haya un tratamiento di beyesa y salud gratis...

ORANJESTAD - "Viva la Donna" Day, ta un proyecto cu a cuminsa na Hulanda, hopi salon di beyesa, pelukeria, masahista y otro institucionan ta habri nan porta special pa e hende muher cu tin cancer y ta duna nan tratamento gratis.

Na Aruba B.T.A.A., e Asociacion di masahista y estecista 3 aña pasa a tuma e iniciativa pa presenta "Viva la Donna" Day como su prome proyecto comunitario. E dia aki semper tabata un dia bunita tanto pa e estecistanan como pa e hende muhenan cu cancer cu a participa na e dia aki. Pasobra e ta un dia dedica specialmente na nan. Un dia cu nan por sali di nan rutina di bida y haya un tratamento cu ta hasi nan sinti nan mes

mas bunita como hende, como muhe. Unda nan ta haja 'touch', pero cu amor.

E ta un dia unda nan por topa otro hende cu tambe tin cancer y por comparti emocionnan y tratamento. Comparti pensamiento. Ta coordina e tratamentonan cu e salonnan di beyesa y spa ta duna riba e dia akivia B.T.A.A., ja cu no ta tur tratamento por ser duna na un hende cu tin cancer. Esaki ta depende di e diagnostico di cada hende individualmente. Hendenan cu cancer por tin un bida yena cu dolor. E momento cu nan haja sa cu nan ta diagnostica cu cancer nan bida ta cambia completamente. Tur seguridad y plannan ta hasi lugar pa e pregunta y duda kico e malesa lo trese pa nan.



Hendenan cu cancer hopi bes ta pasa den tratamentonan pisa y doloroso. Hopi biaha nan ta sinti cu famia of amistad ta alega di nan, paso nan no sa con pa 'deal' cu un hende cu tin cancer. Esaki por hincan den soledad y isolacion social. Dor di e tratamento cu

por ta intensivo y doloroso, hendenan cu cancer no semper ta duna suficiente atencion na nan mes. Den corto bisa 'Ta dificil pa sigui pa dilanti pa e muhernan cu tin cancer'.

B.T.A.A semper a conta cu judansa di media pa asina tur

hende muher cu cancer haja sa cu nan ta invita pa jama y traha un cita pa ricibi tratamento gratis awe 28 di mei na un di e salonnan cu ta menciona den un aviso. Anochi ta clausura e dia cu un fiesta na Centro di Mary Joan na Dakota, net banda di Atco.



Bo cadena di number di suerte



Afl. 1025



Yena e formulario aki cu e cifranan di bo preferencia y deposite den nos buzón paden di nos oficina na Weststraat 22, prome cu 5'or pm
E ta hunga Sorteo Catochi Pro Deporte
NOTA: MESTER PONE FUL NOMBRE, FAM Y ADRES.
NO INISIAL.

--	--	--	--

Number: _____

Adres: _____

Abonado

☐

Si

☐

No

Diabierna 28 Mei '10 Afl.1025



CATOCHI PRO DEPORTE	6409-7613-9936
ZODIAC	5732 Sagitario
BIG 4	6622
Super 4	0042
LOTTO DI DIA	01-04-11-20-24
MINI MEGA	

DIARIO
9262
7394
9859

CORSOW
8658
1938
8115

Segun Parlamentario sra. Lorna C. Varlack

Sra. Eveliërn Wever-Croes ta haci como si fuera el a bira “gran salvador” di indexering

ORANJESTAD - Durante casi tur e reunnionan sra. Eveliërn Wever-Croes ta haci pregunta of comentario tocante di indexering si fuera el a bira e gran salvador di e asunto aki. Den su comunicado, Parlamentario sra. Lorna C. Varlack ta kere cu e parlamentario mester bay bek den tempo y exactamente e temporada entre februari y april 2009 unda e ambtenaarnan a welga pa 7 siman largo y unda na final e Gobierno di su partido MEP a duna bou presion di e welguistanan e miserabel suma di fls.105,- Gobierno cu e tempo ey su propio tata sr. Hendrik Croes tawata representa a hiba e ambtenaarnan diferente biaha dilanti mesa berde pa defende e gobierno di e tempo ey. Dicon e tempo ey sra. Wever-croes no a sali na defensa di e ambtenaarnan of conseha su tata y su Gobierno di MEP cu nan tawata actua na un manera denigrante y arogante?. No tabatin mester na e momento ey pasobra e miyones cu e abogado tawata gana, si e gana of perde e casonan henter famia tawata beneficia di dje. Asta durante di e tempo di Pasco Grandi el a hiba henter su famia cu nietonan y tur riba un biahe di crusero na Alaska. Un crusero cu a ta costa un dineral pero cu tawata pinda pa e pater familias paga.

Awor sinta den oposicion e topico di indexering ta caliente pasobra e ta pensa cu e topico aki el lo score serca a aparato di ambtenaar. Loke Gobierno no a hasi y no a cumpli den 8 aña e kier pa gobierno di Gabinet Mike Eman I cumpli den 6 luna. Ki barbaridad. E mester tin berguensa di asta menciona e palabra indexering of mas leu lage sali for di su boca. E frustracion, irritacion y e manera di purba di intimidar e welguistanan ta algo cu lo keda graba den nan mente pa hopi tempo. E tempo e

gubernantenan di Gabinete Nelson Oduber IV no tawata kier reconoce nos derecho di

indexering. Si por a acumula tur e placa cu su famia a haya na huurmento di edificio

sigur lo por paga indexering pa 10 aña of mas y asta pone vakantieuitkering aserca.



Parlamentario sra. Lorna C. Varlack

E mihor calidad di palo solamente na



Tambe nos tin:
Cement, T1-11, Plywood pa paden y pafo, Bloki Solido y Porta pa paden y pafo.



Visit us on
[facebook.com/wemaaruba](https://www.facebook.com/wemaaruba)

PONTON
Tel: 583-3640
Fax: 583-5969
Hours:
Monday - Friday
8am to 6pm
Saturday 8am to 5pm
Sunday 9am to 1pm

BOULEVARD
Tel: 582-2485
Fax: 583-4605
Hours:
Monday - Friday
8am to 6pm
Sat 8am to 5pm
Sun 9am to 1pm

SANTA CRUZ
Tel: 585-2060/585-2040
Fax: 585-2022
Hours:
Monday - Friday
8am to 6pm
Sat 8am to 5pm
Sun 9am to 1pm

SAN NICOLAS
Tel: 584-8131
Fax: 584-0412
Hours:
Monday - Friday
8am to 6pm
Saturday
8am to 5pm

RENTAL & REPAIR
Tel: 588-RENT
(588-7368)
Fax: 583-2238
Hours:
Monday - Saturday
8am to 12pm
1pm to 5pm



Unda cu bo dicidi di bai... Nos ta cu bo.

STUDENT BANKING BUNDLE

Sin duda e cuenta di mas beneficoso pa studiantenan, sea bo ta bai afor of studia na Aruba mes. Bo destino y exito ta den bo mes man, pero CMB ta ofrece di haci bo bida di estudiante mas facil.

ARUBA TUR CAMINDA

Deposita y lanta e fondonan inmediatamente unda cu ta na Mundo. No tin gastonan scondi, mas ainda CMB ta regala'bo e promer tres lunanan gratis ora di lanta placa via e red di Cirrus. E confianza aki ta pone'bo sinti' na cas.

HABRI TUR PORTA

Berdad ta cu ta un **Bancomatico** so tin na Aruba y e ta e debit card cu ta e yabi pa tur e servicjonan di CMB.

Tur servicjonan adicional pa estudiante:

- CMB/AAAdvantage® VISA - Miembrecia Gratis
- CMB/AAAdvantage® Kompa Leon - Miembrecia Gratis
- CMB@Home Internet Banking - Gratis
- MoneyCards - Promer tarheta completamente Gratis
- TeleBanco - Telephone Banking
- CMB Education Loans - Aprobacion Garantisá
- MoneyGram - International Money Transfers

SALES & SERVICE:

Bishita un Sales & Service Officers na un di nos 7 branches y aplica pa bo Student Banking Bundle. Pidi pa bo regalo special.

EXITO!

Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di aprobacion di tur aplicacion cu wordo presenta na su oficianan. Ciertu condicion- y reglamentonan por ta aplicabel. E relacion entre Caribbean Mercantile Bank N.V. y su clientenan ta wordo determina pa e "Condicjonnan General di Banco."
E ofertanan ta valido pa e periodo di estudio.



CMB

CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V.

Main Branch Tel: 582-3118 • San Nicolas Branch Tel: 584-6804 • Boulevard Branch Tel: 582-5528 • Noord Branch Tel: 586-0200 • Santa Cruz Branch Tel: 585-3777 • Airport Branch Tel: 582-3274 • Playa Linda Branch Tel: 586-0011

www.cmbnv.com

KLIP KLAP

BON DIA *Aruba*

News / Features / Gossip / Celebs / Reviews / Fun+Games / Community

ELITE PRODUCTIONS HUNTO CU THUNDER & LIGHTING PA SOUL BEACH 2010



B/11

**Presencia
y talento
di Mary J.
Blige lo
domina
scenario di
Soul Beach
Music
Festival**



B/10



Piratanan di Amor en bibo awemainta na Dufry

Durante transmision di programa 'Nos Mainta'

ORANJESTAD-E artistanan y entrevista na tur nan fans live cu e Piratanan di Amor di momento lo ta hunto pa cu entre otro tin e famoso na Dufry Main Street live asina duna un presentacion Tica Basha Abao cu lo ta den e programa Nos mainta



MISS WORLD ARUBA 2010



KIMBERLY KUIPERI would like to request
your presence for a fundraising event

Presenting a Summer Fashion show
by Mageia Italian Boutique

FRIDAY MAY 28th
Gianni's Restaurant
8PM to 10PM
Contribution Afl 50,-

Hors D'oeuvres, Wine & Champagne reception
After 80's party at Confession Club included!

For tickets please call 5926963

All proceeds will go for my preparations for the Miss World 2010 in Vietnam

ta causando furor aki na Aruba Corsow y Bonaire. E transmision di e programa Nos Mainta ta start sali live di Dufry main street cu Tica y tur e representantenan di Dufry Main street caminda cu nan lo duna demostracion di nan productonan, lo tin dos artista estelar di afor cu ta aki na Aruba di Smash Box, lo tin tambe regalo, make-over, fashion show y specialistanan di beyeza cu lo tey, esnan tambe di Soul Beach Festival lo tey y muchu mas. Pa esnan cu ta pendiente di tur nos artistanan cu lo tey den e programa y cu lo haci nan presentacion live e.o. ta Edjean Semeleer, cu ta e master pirata di amor, sigui pa Jersey Sophia, Jerino, Biggy Boy y e famoso y incomparable Boy Thode bibo y directo di Corsow pa Aruba cu tambe lo duna su presentacion, autografo y saca potret cu tur su fans, Aruba prepara pa e piratanan di Amor cu lo ta hunto den un solo mainta y lo duna bo un tiki di loke cu lo bira e concierto di aña mas romantico cu Aruba a yega di conoce. Dufry Main street ta warda tur nos damanan pa bini Diabierna pa experiencia un dia inolvidable cu e expertonan di beyeza pero tambe haci un make-over, cumpra bo perfume preferi y pasa un dia dushi cu e galannan di momento cu ta e piratanan di Amor cu lo tey en bibo. Prepara di 9 pa 11 am pa ta hunto cu Nos Mainta den un otro edicion di beyeza y romanticismo cu e piratanan di Amor na Dufry Main Stret, nos ta warda bo.

SPONSORED BY:



Sr. Frogs ta sigui atrae esnan cu ta busca bon ambiente



ORANJESTAD – E dori di ambiente ta sigui hala atencion di esnan enbusca pa pasa bon. Cu un cantidad di manera pa entretene nan publico durante di henter anochi, Sr. Frogs keto bay ta goza di un popular incomparable.

Riba e foto nan mes por nota e weganan cu nan ta haci cu e publico mientras cu nan ta goza di bon musica, e yard cu loke cu nan kier di bebe den dje pa asina pasa un anochi sin igual y yena di bon ambiente.



Ahoy Matey's Buccaneer Restaurant opening its doors on Sundays

The new Sunday menu includes;
Grilled BBQ favorites such as ribs, chicken, fresh fish,
salads and pasta entrees. variety of fish, healthy
entrees especially made for you...

Buccaneer open hours for this Sunday from
11:30-10PM

For reservations please call (297)-586-6172
or reserve at info@buccaneeraruba.com

JAZZ

EXPRESS

100 250 500 1K 3K 6K 14K

Afro Caribbean Jazz

E ta na **MAGIC**
For the young at heart

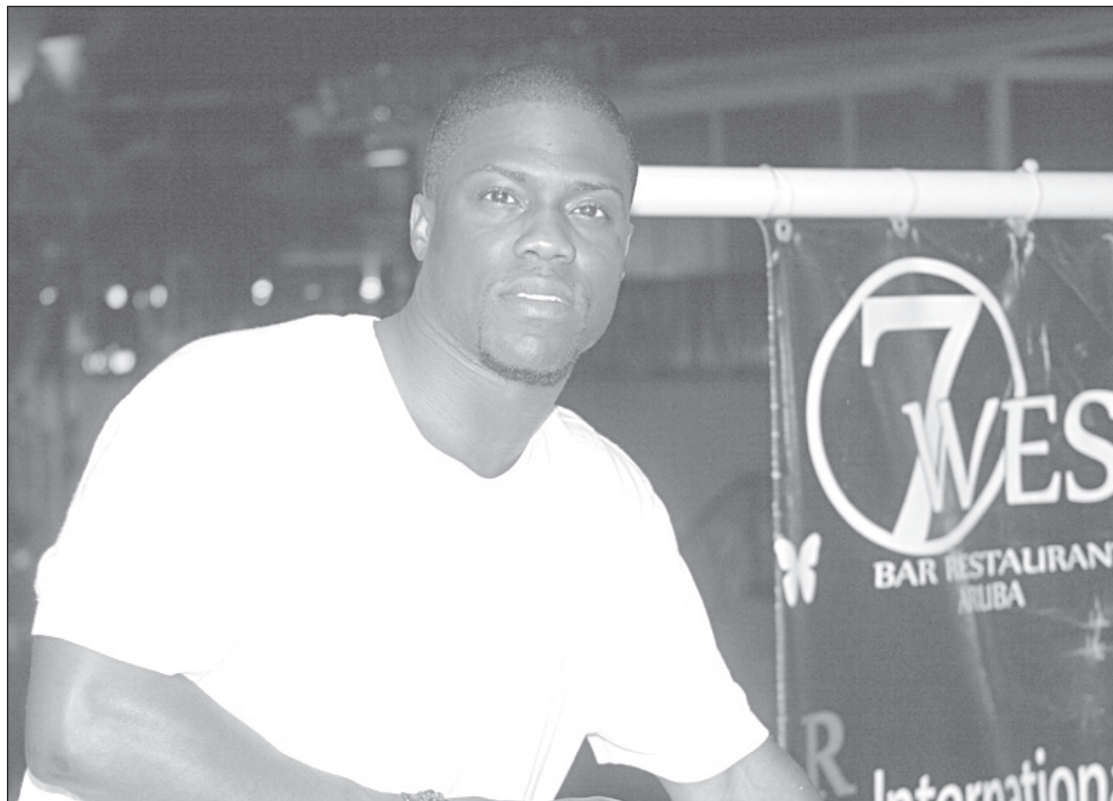
Tur Diadomingo anochi di 8:00 pa 10:00
e ta cu Giovanni Muller y Tendo Boekhoudt

NO POR TA OTRO E TA JAZZ EXPRESS!

Comediante Kevin Hart disfrutando di Aruba su nightlife

ORANJESTAD – Diaranzon anochi KLIP KLAP a capta e famoso comediante Kevin Hart disfrutando di e club nocturno Seven West na Playa. E artista cu ta atraccion principal di e Comedy Night cu ta awenochi den Aruba Entertainment Center, tabata hunto cu un grupo di persona y a disfruta henter anochi di e musica, ambiente y servicio. Algo cu manera KLIP KLAP a compronde, el a keda hopi satisfecho ya cu el a laga un tip generoso atras pa e waitress.

Kevin Hart lo ta presentando anochi hunto otro comediantenan, patrocina pa Shaquille O'Neal den loke ta e prome anochi di espectáculo di e Soul Beach Music Festival 2010. KLIP KLAP ta keda pendiente di otro artistanan of celebridad cu lo bishita nos isla relacion cu e evento aki.



Miss Universe Aruba Priscilla Lee cerca Prome Minister Mike Eman



ORANJESTAD- Prome Minister di Aruba Mike Eman a haya bishita di cortesía di Priscilla Lee, e encantador Miss Universe Aruba. E certamen di beyeza renombra aki na cua srta. Lee lo representa Aruba ta tuma lugar e aña aki na Las Vegas dia 24 di augustus. Priscilla Lee ta atendiendo Universidad di Aruba y ta ruman di Zizi Lee kende algun aña pasa a yega di representa Aruba na e certamen di Miss Mundo na Sur Africa y a logra e tempo ey e titulo di First Runner-up. Prome Minister Mike Eman a desea Priscilla Lee tur clase di éxito na Las Vegas.



Young Fellow Bar & Restaurant

Barcadera 10 Tel: (297) 585-6408

Nos ta situa Barcadera net otro banda di Veld Duracell

DI ARUBIANO

TA PRESENTA

Diabierna:

Cuminda: Cocolishi, Calco fresco,
Pisca, Bacalao, Mix Sea Food, cabaron.

Soppi: Carni

Mini Special Afl. 8.50 pa plato

Diasabra:

Cuminda di lama y soppi
Corda cumpra bo LOTTO

Diadomingo

Dia di famia, dushi BBQ Platter.
Awor Pisca riba grill tambe.

Tur cuminda ta wordo acompaña cu:
Batata, Banana, Salada, Arroz of
Funchi of Pan Bati.

!!!! WAK PA BO TEY !!!!



'Earplugs' a sacudi Chaos Café cu smaak



ORANJESTAD – Chaos Café ta conoci manera e lugar di ambiente net pafo di e centro di ciudad. Net na skina, den Chaos Café e ambiente semper ta grandi y tur hende sa di e bon ambiente. E biaha aki 'Earplugs' tabata riba stage pa asina pone ambiente pa esnan cu tabata presente. E bon musica a acompaña y completa e bon ambiente cu semper tin den Chaos. Tur fin di siman tin ambiente asina ta bo por pasa pa bo tambe por goza y disfruta di e bon ambiente cu nan tin pa ofrece un y tur.



SHWBIZ KLIP

BON DIA



Luis Miguel a wordo hospitalisa na Los Angeles un biaha mas

E cantante Mexicano Luis Miguel a drenta hospital Cedars-Sinai na Los Angeles debi na un presunto problema intestinal, asina aki e cadena Univision a duna di conoce. E noticia aki a wordo emiti den e popular programa “El Gordo y la Flaca”.

Nan a basa nan mes riba diferente testimonio di personanan di confiansa di e presentador Raúl de Molina cu ta presenta e espacio ey,

pero e noticia aki te ainda no tin confirmacion oficial di e hospital unda cu e artista Mexicano a drenta.

E declaracion di De Molina ta bisa lo siguiente: “Ayer en la mañana Luis Miguel fue ingresado una vez más en el hospital Cedars-Sinai de la ciudad de Los Ángeles, iba acompañado de Daisy Fuentes, por problemas que tenía en el intestino. Fue ingresado para pruebas que le estaban haciendo”.

Tambe e presentador a bisa:



“No es que esté enfermo de temer por su vida, como se ha dicho anteriormente”, el a specula cu e hecho cu e entrada di Luis Miguel en e centro medico ta debi n’e mesun situacion cu Luis Miguel a pasa dor di dje luna pasa.

Entre dia 12 y 16 april, diferente fuentenan, presuntamente cerca di Luis

Miguel, a bisa na varios medio di comunicacion latino na Merca cu e artista tabata den un centro medico na Los Angeles pa atende un par di problema di salud.

Diferente rumor a wordo señala cu Luis Miguel lo a sufrí un dolor pulmonar cu a bin dañá su sistema digestivo, otronan a bisa



cu e ingreso di e artista ta debi na un fayto medico causa door di un cirugia y tin algun hende ya caba a specula cu e artista a fayece den e centro medico.

De Molina a indica cu Luis Miguel a drenta dialuna y pasa e anochi den e hospital Cedars-Sinai, pero e no a precisa si e cantante ta hospitalisa ainda.



SHWBIZ KLIP

BON DIA



Wisn y Yandel ta graba tema cu “T-Pain” p’e pelicula “Step Up 3D”



E zomer aki lo ta bay ta super hot cu e lansamento riba pantaya grandi di e pelicula di baile “Step Up 3” cu e tecnologia 3D. Den e pelicula aki lo tin e participacion mucial di Wisn y Yandel hunto T-Pain cu a graba un tema hunto, esaki sigur ta un logro masha grandi mes pe genero Urbano cu a bin ta bringa pa haya un posicion



den Hollywood cu no ta facil. Si nos tin cu refleha riba esaki, mester menciona Tego Calderon y Don Omar cu a canta y actua den e pelicula Fast & Furious di cual nan lo ta un biaha mas den su edicion nobo. Tabata un par di luna pasa cu nos mes a anuncia cu den luna di april e duo popular aki di musica Urbano esta Wisn y Yandel tabata grabando e pelicula yama “Revolucion” banda di otro artistanan manera 50 Cent.

Awel ture plannan a cambia na momento cu a bin un proyecto nobo den pleno panorama cu ta “La Revolucion: Live Album”. Esaki ta e rason pa kico e grabacionnan di e pelicula lo inicia despues di nan gira door di Argentina, Brasil y pa caba esaki na Mexico. Recientemente a wordo anuncia cu Wisn lo kier y ta desea p’e grupo Aventura participa den e pelicula tambe, pero tur esaki ainda ta den un plan di negociacion.

SHWBIZ KLIP

BON DIA



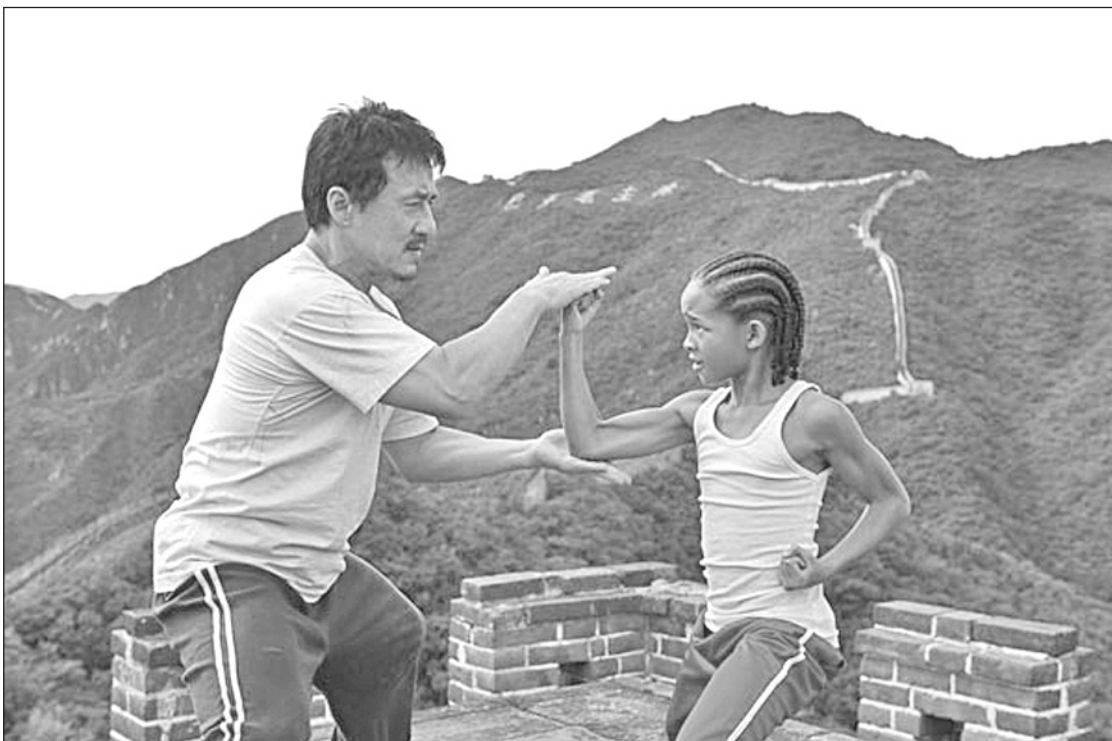
E pelicula cu lo kibra record na Aruba y cu lo lanta un ola di entusiasmo pa practica arte marcial “Karate Kid”



Den e pelicula aki cu tin e base di e Karate Kid original di aña 1984, e biaha aki e yiu di Will Smith cu tin como number den e pelicula “Dre” ta un hobencito di apenas 12 aña cu ta muda cu su mama pa China debi n’e trabao di su mama. N’e pais oriental e ta bira bon amigo di Mei Ying, pero



Un pelicula cu den su tempo a crea un ola di entusiasmo pa practica arte marcial y aki na Aruba nos tin un lista largo di nan cu ta wordo practica, di esun disciplinario te na esun mas defensivo. Na Aruba nos ta fanatico di Arte Marcial y esaki ta mas cu visto den chikito y grandi.



su compañeronan di klas ta haci su bida imposibel y na momento cu e ta conoce Sr. Han cu ta siñ’e e arte di Kung Fu tur cos ta cambia p’e. Aki e aventura ta inicia di e pelicula aki cu ta conta cu su parti di accion, drama y te hasta e ta pone’bo habri.

mas bishita na Cinemas.

Riba e combinacion di potret nos ta ilustra diferente shotnan di e pelicula Karate Kid cu ta bao direccion di Harald Zwart, cu e guion di Christopher Murphey y e storia di Mark Kamen (story).

E pelicula aki na Aruba lo kibra tur record di asistencia, kizas hasta marca su mes den e miho 10 pelculanan

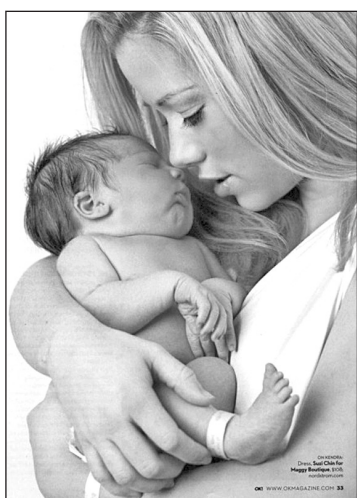
Nos no por laga’fo Jaden Smith, Jackie Chan, Taraji P.Henson cu ta e caranan di e pelicula aki.

SHWBIZ KLIP

BON DIA

Aruba

Ta sali na benta e video intimo di e popular Kendra Wilkinson



Bo a haya sa caba, un par di dia pasa a sali di benta e video intimo di e ex conenchi Kendra Wilkinson. Esaki ta e video 'porno' di e propio Kendra Wilkinson cu a wordo lansa net un siman prome cu e fecha cu

a wordo programa pa esaki segun a wordo anuncia. E filmacion lo wordo distribui pa 'Vivid Entertainment' y segun Radar Online esaki ta di calidad hopi halto, nada di home video. 'Kendra tin un enorme grupo

di fanatico su tras cu ta paga kico cu ta pa nan tin den nan poder e filmacion aki y literalmente ya caba tin un lista largo sperando riba e filmacion aki y asina tambe cu e pago pasa bo tin'e den bo post', asina aki e co-



fundador di Vivid, Steven Hirsch a duna di conoce. A wordo confirma cu a wordo paga \$ 686 Mil p'e grabacion y cu Wilkinson lo haya 50% di loke esaki produci nan placa.

E filmacion aki ta muestra un Kendra di 18 aña di edad,

hunto cu su ex-gay esta Stephen Frye den tur tipo di escena den nan camber. Kendra aworaki tin 24 aña, e ta casa cu Hank Baskett y tin cune un yiu homber.

Den e mesun rosea tin diferente version cu ta bisa cu e mayornan di Hank ta masha religioso, asina

ta cu Kendra lo tin cu enfrenta nan un biaha mas. Aworaki, e filmacion intimo di e ex conenchi Kendra Wilkinson ta sali den lus publico, e video 'porno' di Kendra Wilkinson ta cla y esaki a wordo lansa un siman prome.... Bo por imagina e locura cu tin pa adkeri un ehemplar of copia di esaki.

Presencia y talento di Mary J. Blige lo domina escenario di Soul Beach Music Festival



ORANJESTAD - No tin duda cu Mary J. Blige ta un di e miho cantantenan di nos tempo. Prueba di esaki ta e consistencia di su albumnan pega riba chartnan den mundo di musica na # 1 singles hits, seis (6) Grammy Awards, shete (7) multi-platinum records y

15 aña di amor di su publico, critico y otro cantantenan. Desde cu el a debuta na aña 1992 Mary J. Blige den e era moderno el a yuda redefini e musica di R&B y mas importante ainda e ta un artista cu ta uza su don pa lanta animo di hende, ta toca bida



di hende y ta pone su curazon, alma y e berdad pa esnan cu ta dispuesto pa scucha.

Na 2006 Mary su di ocho (8) studio CD titula “Growing Pains” ta subi cartelera despues di Mary su CD mihor bendi titula “Reflections”. Esey ta su prome CD di material nobo desde cu el a debuta cu e album “The Breakthrough” riba #1, bendiendo mas di 700,000 copia den su prome siman, poniendo e tempo ey un record como e album miho bendi den su “opening week” pa un solo artista femenino di R&B den historia de SoundScan.

E album su prome single “Be Without You” tambe a marca historia riba cartelera di billboard kedando ariba # 1 di “Top R&B/Hip Hop albums” pa un record di 16 siman consecutivo y ta converti den su hit di mas grandi di su carera. Y ta manera cu tur esaki no ta suficiente e hitnan “The Breakthrough” y “Be Without You” ta ser nomina ocho (8) Grammy Awards di cual nan ta gana tres (3).

Ora puntra Mary J. Blige kico su fans nan por spera di “Growing pains” categoricamente e ta contesta cu nan por spera un chispa di con mi estado mental ta y con mi ta visualiza e mundo. Y cu hopi speranza mas ainda nan lo bay scucha con sincero, honesto y amor mi tin pa nan.”

Den e cancion “Growing Pains” Mary ta demonstra su felicidad y forza. Trahando cu varios artista di taya renombra manera: Tricky and Dream, Nayo, Stargate, The Neptunes, Dre and Vidal, Jazze Pha, Sean Garrett como tambe a presenta cu e artistanan Ludacris y Usher. “Growing Pains” ta un sonido di un artista namora den control y cu no tin miedo di mustre. Mas ainda den “Growing Pains” Mary ta permiti e publico comparti su



mundo cu e mensahe pa bo stima bo mes, kere den bo mes y pusha tur cos negativo for di bo sistema.

Mary ta transmiti su mensahe “loud and clear” y sinceramente funky riba e single “Just Fine” produci pa Jazz Pha y Tricky skirbi pa Mary y Dream. E single aki ta converti su mes den Mary su di 18 Top 10 single riba cartelera Billboards’ “Hot R&B / Hip Hop Songs” cu esaki e ta iguala e record di Mariah Carey cu tambe a goza di tin mas hit riba Top 10 chart den Neilson Music Era desde 1993. Atravez di e cancion “Growing Pains” bo por tende Mary esfuerza su mes vocalmente manera nunca el a yega di haci.

Mary ta sigui madura den ‘studio’ di grabacion tumando control total di proceso y creatividad y ta hasi esaki cu tur confianza. Mary ta relata

cu awe en dia “produci un disco ta diferente compara cu tempo e la cuminsa cu su carera, pasobra awe mi sa exactamente kico ta come y bebe di un produccion y no tin 50 hende ta dirigi e show. Awe en dia mi casa Kendu Isaacs y mi mes ta run e show. Kendu tin bon oido, como ami tambe y nos ta honesto ora e ta bon y ora e no ta bon.

Mester menciona ora bo tin e tipo di exito asina tur wowo ta riba bo sperando bo proximo produccion. Y Mary ta tene tur cos den expectativa y ta focus ariba loke ta importante. E aventura, crecimiento, y e amor y manera semper e musica y e fanaticonan. Mary ta relata “ainda mitad purba di sana y kier mehora loke “Growing Pains” a representa. E ta un cuestion di acepta cu no tin fama sin dolor nan ta bay hunto cu e crecimiento y cambio.” Manera e dicho ta bisa “No pain, No gain”.

Mary J. Blige lo ta ariba escenario di diasabra anochi den Joe Laveist Sport Park cuminsando pa pa 7:00 p.m.

Preparacionan di Sonido, Escenario y Luz den Joe Laveist a keda den man

ELITE PRODUCTIONS HUNTO CU THUNDER & LIGHTING PA SOUL BEACH 2010

ORANJESTAD - Desde comienso di siman e dos companianan mas grandi riba e tereno di luz y sonido esta Elite Productions & Entertainment a uni forza hunto cu Thunder & Lighting pa asina cuminsa cu e trabounan den Joe Laveist Sport Park. Ja pa algun anja caba Elite Productions & Entertainment a keda encarga cu e parti aki di e festival y e anja aki un bez e promotornan a dicidi di pone nan confiansa den Elite Productions & Entertainment.

Mirando e hecho cu Thunder & Lighting ja tin hopi experiencia den e localidad esta Joe Laveist Sportpark a dicidi di uni forza na unda cu cada un compania a haya su tereno cu e ta responsabel pe. Asina tin area di sonido, luz, stage etc etc. E dos companianan a traha hopi duro pa asina por tin un set up riba nivel debi cu cada anja e exigencia di e artistanan internacional ta bira mas grandi. Esaki ta hasi cu e companianan **c o n s t a n t e m e n t e** mester upgrade tambe. Proximamente lo tuma lugar e sound check nan di e respectivo artistanan manera Mary J Blidge, Tony Braxton, Joe etc. Despues di esaki tur cos lo ta cla pa asina ranca sali cu e promer anochi di musica cu lo ta diasabra anochi. E publico local como internacional por spera un tremendo produccion tanto pa loke ta e sonido limpi como un show di luz cu lo laga hopi impresion.



SOUL BEACH MUSIC FESTIVAL

NO CAMERAS ALLOWED

Friday, May 28, 2010 SHAQUILLE O'NEAL'S ALL STAR COMEDY JAM
Entertainment Center - Oranjestad • 7p-11p





Kevin Hart Chris Spencer Mark Curry

Saturday, May 29, 2010 MUSIC CONCERT Joe Laveist Stadium – San Nicholas • 6:30p-11p




Mary J. Blige Raheem DeVaughn

Sunday, May 30, 2010 MUSIC CONCERT Joe Laveist Stadium – San Nicholas • 6:30p-11p





Toni Braxton Joe Thomas Soul Beach Competition Winner Darien

Ticket Outlets:

DePalm Tours Desks at Major Hotels

Moomba Beach: Palm Beach Mambo Jambo: Oranjestad, SETAR Teleshops, Valero Gas Stations
Dragon CD & Electronics - San Nicholas, Venue Box Office 1 hour before show time

Ticket Costs (service charges may apply):

3 Night Concert Ticket Packages \$180.00, Single Night Concert Ticket \$65.00

ARUBA
★

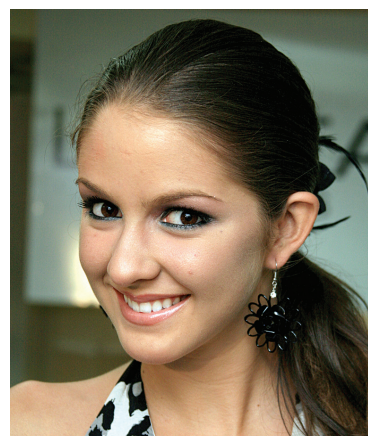
90,000 Friends
You haven't met yet

www.aruba.com

FOUNDING SPONSOR

HBO

Candidatnan di Miss Teen Aruba International a haya seminario di Makiyahe di Loreal Paris!



ORANJESTAD - E candidatnan ta den pleno preparacion pa e anochi final cu lo tuma lugar dia 27 di Juni den Occidental. Y pesey mes e comision organizador a hinca den otro un serie di seminario pa guia e damitanan aki pa e anochi aki y ora nan mester bay representa ARUBA, den exterior.

Un aspecto importante ta e makiyahe, pesey mes e make-up artist di Loreal, esta Sra. Mimi Willems a duna e candidatnan un seminario masha interesante di makiyahe, unda e candidatnan a haya un bista di un make up basta light pa e parti di mainta y un make up mas pisa pa anochi !

E leuk tabata cu cada candidata a mes a make-up nan mes, mientras cu Sra. Polak y Sra. Willems tabata cana y check si e makiyahe tabata bon aplica!

Tur candidata a haha nan spiel regalo y tambe un bunita tas di makiyahe cu algun makiyahe special pa nan tipo di cuero regalo di Loreal.

Na final e candidatnan a sorpresa Mimi cu a haci añá e siman ey, cantando Happy Birthday pe y cu un bolo dushi, tur hende a goza di un pidi bolo y a despues a desea Mimi hopi añá mas GLW Foundation kier a gradici Mimi pa e seminario aki y alaves gradici Sra. Lizayra Polak y Loreal Paris pa nan confianza den Miss Teen Aruba!



Prome semi final di Hard Rock su karaoke



PALM BEACH - Basta interesado pa bay wak concierto na Londres a bay Hard Rock diaranzon anochi pa participa den e competencia di Karaoke. Grandi y chikito a tuma mike cu curashi y laga nan stem rezona cu e speranza di gana e premio maximo. Klip Klap lo ta pendiente di e di dos anochi, cual nos no tin e fecha ainda.



BOSS
HUGO BOSS

Emmestraat #3-Plaza Margarita
Downtown
Hours: 9:30 am till 6:30 pm (Mon thru Sat)
Phone: (297)588-5406

Pa cualkier evento
 Cumpleaños - Casamento - Bautismo - Baby Shower
 of otro actividad social yama:

BON DIA
Aruba

Tel: 582-7800

**NOS ta CUBRI
 BO
 evento GRATIS..**



Scavenger Hunt pa e candidatanan di Miss Teen Aruba International!



ORANJESTAD - Recreacion tambe ta forma parti di e desaroyo di nos hobennan, pesey mes GLW Foundation a organiza un tremendo Scavenger Hunt pa nos candidatanan, e crew di Vladimir & Fidel de Cuba a prepara e scavenger hunt aki cu a Sali di Club Don Bosco y subi e cayanan den e vecindario di Noord. Cada candidata mester a forma su grupo di 4 persona pa asina nan por cumpli cu e retonan cu a ser formula pa nan, pues pasa den tunnel, purba e cuminda secreto, conta cosnan, busca cacalaca y mucho mas. Mira e potretnan y wak pa bo mes con e candidatanan a pasa!



Paddock ta cla pa sirbi bo y haci bo goza



ORANJESTAD – Eynan mes na waf di Oranjestad Paddock ta cla pa ofrece bo bon ambiente durante di siman y sigur fin di siman.

Un di e lugarnan domina pa e ambiente Hulandes ta masha conoci pa studiantenan y sigur esnan cu ta haciendo nan pasantia nan Aruba. Cu bon musica di diferente DJ cu tey riba diferente dia y tambe nan tremendo seleccion di cocktail, ta loke cu ta haci tur esnan cu ta buscando caminda pa sali y disfruta scoge pa Paddock.



Stichting Middelbaar Onderwijs Aruba
Vondellaan 14
Tel. 5831265 / Fax. 5831257
E-mail: smoa@setarnet.aw

Tijdelijke kracht m/v (30 jaar of ouder)

Het boekenfonds van Colegio Arubano is op zoek naar een full-time kracht voor een tijdelijk contract gedurende de maanden juni, juli en augustus 2010. Deze kracht zal worden belast met de supervisie en begeleiding van een groep leerlingen die de boekenpakketen voor het schooljaar 2010/2011 zal gaan verdelen.

Eisen:

- minimaal havo
- aantoonbare, leidinggevende en coachende capaciteiten
- van onbesproken gedrag
- stressbestendig
- harde werk(st)er

Sollicitaties uiterlijk één (1) week na het verschijnen van deze advertentie te richten aan het Bestuur van SMOA, Vondellaan 14 of per email adres smoa@setarnet.aw.

Voor nadere informatie kunt u contact op nemen met mevrouw Marila Quijada-Vos tussen 7.30 am en 11.30 am op tel.nr. # 5822005.

Bestuur SMOA

ATTENTION RETAILERS!

Sale Sale Sale Sale Sale Sale Sale Sale Sale Sale

20% Cash Discount

on all models ELECTRONIC CASH REGISTERS

TOWA
Quality without compromise

ROYAL
International Marketing
Royal Consumer Information Products, Inc.



5 models to choose from!

FULL WARRANTY-REPAIR SERVICE & PARTS PAPER & RIBBON SUPPLIES
COMPUTER INTERFACING & SOFTWARE-RESTAURANT FEATURES -KITCHEN
PRINTER-BARCODE SCANNERS AND FAST & FRIENDLY SERVICE

***** Offer expires June 30, 2010 *****



TIELEMAN'S
OFFICEMACHINES N.V.

CALL 582-2148 OR 583-6642 FOR INFORMATION

Weekend di "Sex and the City" na Paseo Herencia



NOORD - Diabierna 28, Diasabra 29 y Diadomingo 30 di Mei, Paseo Herencia lo ta celebrando "Sex & the City 2" weekend. Tiendanan y restaurantnan den Paseo

Herencia lo tin diferente specials y descuento en connexion cu e famoso pelicula tan anticipa.

Baci Da Roma ta duna 40% descuento riba tur mercansia, .It Moda & Stille tin prijs special riba jeans (articulonan selecta) y tambe 10% descuento riba tur collection y La Langosta ta ofreciendo 20% te cu 70% riba tur bikini. Restaurantnan mane T.G.I Friday's lo tin Cosmo pa solamente \$5,-, Nobushi ta ofrece "Sex & the City" martini, 2 pa e prijs di 1, solamente \$5,-, Scala tin Cosmo pa \$5,-, Taste of Belgium ta ofrece pink Caipirinha pa \$5,-, Moka's tin Coffee &

Red Velvet Cake pa \$5,-, Iguana Cantina ta ofrece Margarita pa \$ 3.50 & Cosmo for \$ 4,-, Haägen Dazs ta ofrece Carrie's Delight traha cu Strawberry Cheese Cake Ice-cream pa solamente \$5,- y Mr. Jazz ta duna un Mojito gratis na tur esnan cu bai wak e pelicula di "Sex & the City 2".

Tambe lo bai tin free tasting di SHE energy drinks dilanti entrada di cinema entre 7:30 - 8:30, pa diasabra 4:30-5:45 y diadomingo 7:30-8:30. Pueblo henter ta keda cordialmente invita pa pasa disfruta di un anochi glamoroso huntu cu amiganan y parking lo ta gratis pa dos ora pa esnan cu show nan ticket di "Sex & the City 2" na parking cashier na Paseo Herencia.

BON DIA *Aruba*

ta hibabo Soul Beach

Soul beach

Ganadornan



Toni Braxton



Mary J. Blige



Chris Spencer

- 1 Francine Figaroa Bubali 32**
- 2 Shawn Lopez Jupiterstraat 11**
- 3 Rudy Kelly Madiki 12**
- 4 Jacinto Quandus Montaña 63-D**
- 5 Harold Sham S.N. #40**
- 6 Jennifer Geerman Hilderbrandstraat 44**
- 7 Thamara Tromp Sabanba Basora 120F**
- 8 Lizianne Dirksz Yanana 23-C**
- 9 M. Hofnagel Brebastraat 8**
- 10 A. Croes Trimon Caya Ritmostraat 44**

Por pasa busca bo ticket na oficina entre 9am te 5pm

Julien Gomes ta promer ganador di SMS campaign di Aruba International Film Festival

ORANJESTAD - Julien Gomes a bira e prome ganadora di e SMS Campaign cu ta andando pa e prome Aruba International Film Festival. Su amigo a bin busca e premio pe door cu e mes no por a bin.

Pa participa den e campaña special aki na unda bo ta ricibi un Red Carpet Ticket

pa e prome Film Festival Internacional di Aruba como premio. Un oportunidad unico di wak invitadonan special, artistanan internacional y e anfitrión di e Aruba International Film Festival e famoso actor Richard Gere di cerca. Na final di e campaña lo rifa un VIP Party ticket pa e Gran Apertura di e prome Aruba International Film Festival hunto cu Richard Gere. SETAR y Organizadornan di Aruba International Film Festival ta bisa pa sigui sms e palabra AIFF na 221 y gana un Red Carpet Ticket y na final te hasta 1 ticket p ' e VIP Party Grand Opening cu Richard Gere. Pabien ta bay pa Julien Gomes cu ya tin su ticket. Riba e potret por mira momento cu amigo di Julien ta busca e ticket cerca Juliska Henriquez, representante di Mercadeo di SETAR.



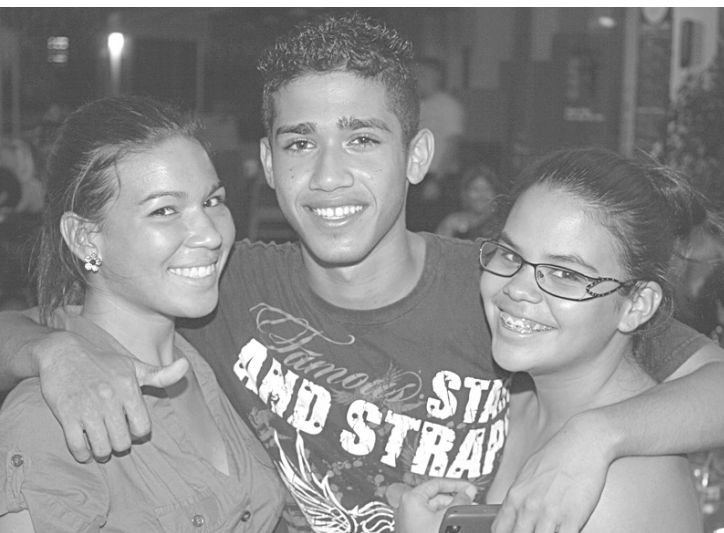
Tsunami a basha musica na Renaissance Market Place



ORANJESTAD – Den nan cura di cas, dilanti di Café The Plaza un biaha mas Tsunami tabata sa con pa trece ambiente y pone tur hende balia y cos durante di nan fin di siman.

Ya caba ta un custumber cu e cantidad di hende cu ta yega serca pa asina disfruta di e bon ambiente. Pero e biaha aki tabata un cantidad incomparable di hende tabata presente pa disfruta y goza.

Wak pa bo mes e bon ambiente cu tabata tin y con hopi tur hende a bali y goza riba e dushi tononan di Tsunami



South Beach Lounge cu dushi ambiente den aire liber



PALM BEACH – Conoci awo como e centro di ambiente nocturno, South Beach Lounge bo mester yega cu ta situa den e centro di tur cos. Cu un bon ambiente den aire liber na unda cu e combinacion di musica, cocktail y un ambiente di gozo ta combina pa asina tur hende por disfruta di nan anochinan den fin di siman si igual. Caranan contento un biaha mas a disfruta di e bon ambiente cu South Beach Lounge a ofrece!

Candidatanan di Miss Teen Aruba International na Foot Fit Palm Beach Plaza

Sra. Yvonne Andrade a duna nan un splicacion riba salud di pia !



PALM BEACH - E candidatanan di Miss Teen Aruba, tabata na bishita cerca Yvonne na su recien inaugura Foot Fit na Palm Beach Plaza! Aki nan por a aprecia e bunita coleccion di zapatonan di Birkenstock y tambe di Clarks! Un tienda hopi bunita cu ta duna bo no solamente



un look trendy pero tambe ta yuda den e mantencion pa un pia saludable! Pesey mes Yvonne a duna nan un amplio splicacion di e cuidio di pia y tambe a laga nan haci un footprint pa asina mira na unda nan ta pone presion na nan pia y pa nan tene cuenta cune tambe! Igualmente a haci un grabacion pa e programa di TV “Na caminda pa Miss

Teen Aruba 2010” cual ta pasa na Canal 22! Tambe cada candidata a haya un regalo di Foot Fit cu ta un lotion pa nan massage nan pia y un producto pa nan usa ora nan ta haci nan pia, pa kita impureza y duna e pia un trato special! Sra. Yvonne ta hopi contento di por a join Miss Teen Aruba y ta pensa cu esaki ta algo masha positivo pa nos hubentud y



tambe e hecho cu na e edad aki nan ta siña tambe pa pone mas atencion na e cuidio di pia! GLW Foundation ta gradici Sra. Yvonne, Yarelis y henter e staff di Foot Fit!

Radio Bo Guia FM• **Muscia • Noticia • Informacion****Ta 88.9 Fm, mes E TA**

Tanki-Flip 26-B

Tel: 587-7889

Oficina: 587-4889

Fax: 587- 5889

**Cambalache***Cu regalo pa tur ocashon*

Pa personanan deportivo, moderno, religioso

tin pakete nan chikito pa regalo

pa hende homber of hende muhe cu prijsnan super special

Tin paña bunita Perfume - Duster Powder - Make-up - Bijouterie - Renchi Horea

- Renchi Dede - Cadena - Tas y hopi mas!!!

Y no lubida nos skina Criollo cu Drikidek, Pandushi, tur Diabierna Sanger yena ect.

Situa na Tanki Flip 26-B

Kerekentenchi den un mundo di Circo



ORANJESTAD - Diasabra 22 Mei Aruba por a goza di edicion 3 di Kerekentenchi, unda cu e escenario di Canal22 a converti den un mundo di circo.

Tabata tin presentacion di Payaso Keke, Payaso Wily, Show di magia, show di blaas, sin laga afor e section

nan interesante di Brandweer, E trailer di circo, Chaco e macaco cu su camara scondi, baile di The new shining stars, Mini pop, douw Kerekentenchi cu premio nan official di mundial.

Abigail Trimon cu a gana beauty pageant na St.

Domingo tambe tabata presente bisti cu su trahe di reciclahe cu e la gana na St. Domingo y a regala e Club di Kerekentenchi un bunita recuerdo di su presentacion na St. Domingo.

E show a habri cu un bunita coreografia bou direction di

Marisol Peña, unda cu Tio Layo, Stephanie, Alejandra, Dilienny, Laurene y post bode Tenchi a duna un bunita presentacion hunto cu e bailarina nan di Mini pop.

Romero.

E siguiente programa ta dia 5 Juni 2010 riba teraza di Canal22 cuminsando 6pm anto LIVE, e tema di e siguiente programa ta 'The Magic Kingdom'

Un danki grandi ta bay na tur e patrocinadornan di e unico programa infantil live riba television local Kerekentenchi, danki na: The Party Place, Jr. Auto Center, Lechi Kanny, Paradera Party center, Huan Zhan Trading, Magaly Party Center, Texas Furniture Store, Dentista

Postcode Tenchi y Jr. Autocenter ta invita tur mucha pa pinta Zacumi riba papel A4 hasi algo creativo, cu por ehempel stift, krijt, propjes, kluerpotloten y entregue na oficina di Canal 22 of via E-mail kerekentenchi@live.com lo tin un premio bunita di Mundial 2010.

Ambiente dushi y di clase den Garufa



ORANJESTAD – Buscando un manera diferente pa bo disfruta y goza hunto cu bo amigonan, Garufa ta e lugar na unda cu sigur bo por disfruta di esaki.

Den e sofa y stulnan comodo bo por sinta relaha, combersa y disfruta di dushi musica presenta pa nan diferente artistanan di cas. E bartendernan tambe por ofrece bo combinacionnan di bebida masha dushi mes y ta duna bo nan atencion special pa



new arrivals
Newest
HOTTEST AND LATEST
TRENDS

Trendy Clothing and
Exceptional Beauty Salon Services

- HAIR BLOW DRYING
- HAIR HIGHLIGHT
- HAIR COLORING
- HAIR STRAIGHTENING
- HAIR STYLING
- NEO EXTENSIONS
- MAKE-UP
- MANICURE
- PEDICURE
- GEL NAILS
- ACRI-GEL NAILS
- BODY WAX

KERATIN-COMPLEX BY COPOLLA

Keratin Complex
Smoothing Therapy

Versa
CLOTHING & BEAUTY SALON

soi
what are you wearing?

BELGIESTRAAT 38
TEL: 583-3283

haci bo sinti mas na cas.
Pasa y disfruta di un manera
chica na Garufa

Medicosmetics Aruba N.V.



Medicosmetics Aruba is a leading distributor of pharmaceuticals, healthcare products, food supplements, hospital-, laboratory- and other medical supplies, toiletries, cosmetics and related beauty products in Aruba.

We are urgently seeking a:

Medical-Supplies Sales Specialist for the Aruba market.

The Representative is responsible for growing the medical equipment, supplies and accessories business in medical facilities (physicians, pharmacies, hospitals, laboratories, etc.) in designated territory. We're looking for someone with proven strategic sales skills, the ability to effectively create and execute business plans and build strong relationships with our clients.

Experience the pride and prestige of working with a successful company committed to first class service offerings. This position is for a motivated top performer who is driven by sales revenues. A strategic, consultative style and proven, successful leadership in building and maintaining winning accounts is essential.

Essential Duties and Responsibilities:

- Sales presentations to key decision makers and general public
- Build customer relationships
- Advise customers of equipment and service offerings for their given needs based on technical knowledge of products and service
- Prepares reports of business growth and target markets

Requirements for Medical-Supplies Sales Specialist:

- Higher education degree from an accredited educational institution and 3+ years of highly successful strategic sales experience
- Strong report writing skills and knowledge of the relevant software such as MS Office applications
- Ability to organize, work and think independently
- A background in the consultative selling of services is a plus
- Excellent verbal and communication skills in Dutch, English and Papiamentu
- Willingness and ability to travel
- A car in working order and a valid drivers license

Compensation and Benefits:

We offer a competitive benefits package for all eligible employees and their eligible dependant(s).

If you are the right candidate and would like to join a successful company, please send your application with your Curriculum Vitae to:

Medicosmetics Aruba NV, Sabana Blanco 20-B, or to mda@curapharm.com, attention Human Resources Department.

**Aries**
21 Mrt-19 April**Aries**

Tin dia ta parce manera cu bo emocionnan ta bira manera syrup, mes dushi nan ta mes poco poco nan ta.

**Tauro**
20 April-20 Mei**Tauro**

Uh-oh! Jaloezie nunca ta un bon manera pa trata cu un problema! Tuma bo tempo y relaha prome cu bo sigui.

**Geminis**
21 Mei-21 Juni**Gemini**

Pasion ta bo palabra di dia, y lo bo haci uso di dje den tur cos, pasion di amor, fruta di pasion...

**Cancer**
22 Juni-22 Juli**Cancer**

Tin ora e olanan di bo universo emocional ta mucho mas grandi di loke cu bo ta spera! Tuma bo tempo.

**Leo**
23 Juli-22 Aug.**Leo**

Conta cu bo ego? Demasiado activo? Reprimi? Saludable? Demasiado bisti? Busca pa bo sa kico ta kico.

**Virgo**
23 Aug. - 22 Sept.**Virgo**

Bo mente ta manera un especia di lama profundo. Bunita a wak y interesante pa sinta pensa riba dje.

**Libra**
23 Sept. - 23 Oct.**Libra**

Bay profundo y duna bo mes e oportunidad pa traha manera cu bo kier. Si e no ta asina cambia e na bo gusto

**Scorpio**
24 Oct. - 21 Nov.**Scorpio**

Bo sa cu bo ta manera un magnet di sexy, bo ta atrae tur cos serca di bo pa asina nan por wak bo.

**Sagitario**
22 Nov. - 21 Dec.**Sagitario**

Si bo kier djis pasa tempo bo so awe no ta un problema, haci esaki y disfruta di dje.

**Capricornio**
22 Dec. - 19 Jan.**Capricornio**

Dal bay y haci un decision, loke cu ta cu bo scoge awe lo ta e escogencia perfecto!

**Aquario**
20 Jan. - 21 Feb.**Aquario**

Imagina bo con e lo ta pa bo haci trabou di un cunukero, trapesista of cualkier trabou for di lo normal.

**Pisces**
21 Feb. - 20 Mrt.**Pisces**

No ta tur trabou ta loke cu bo kier pa nan ta, bo tin di djis sigui purba pa wak kico bo ta logra!

29**CENTRAL PARK****Basketball****court****Bridle path****Carriages****Concerts****Fifth Avenue****Model boats****New York City****Pony carts****Runners****Skating rink****Special events****Squirrels****Tavern on the****Green****Tourists****Winding roads**

N	J	M	O	R	K	C	T	Y	S	U	N	N	E	R
U	T	U	B	Y	H	I	O	I	A	E	R	S	P	S
M	A	I	N	C	W	U	P	R	G	D	O	A	L	E
K	K	I	L	G	E	N	Q	S	R	A	V	T	R	D
S	N	O	R	N	P	S	U	H	L	M	C	H	B	I
P	M	J	U	I	O	I	R	E	C	E	O	N	Y	H
I	F	B	S	T	R	N	R	N	T	R	S	D	Q	R
N	J	E	O	G	A	C	Y	O	S	O	T	S	E	W
E	K	A	R	Z	N	I	T	C	U	T	I	K	B	L
M	E	S	D	I	A	V	U	S	F	R	V	C	A	O
C	E	R	D	H	E	N	E	T	W	E	E	L	S	T
H	G	P	N	U	T	A	Y	Z	N	V	B	I	A	Y
T	S	W	D	I	K	F	Q	U	T	A	E	T	C	E
O	N	L	A	T	W	T	I	F	L	B	K	Q	S	P
N	R	E	V	J	R	U	O	C	L	A	S	T	K	L

**SUDOKU**
P U Z Z L E S

4				8	9			1
	5	8					3	
6		3	5			2	4	
	1		6					7
7		6	9		1	4		3
9					2		5	
	7	5			8	6		4
	4					3	1	
3			2	9				5

- Den cada hoki mester tin un number di 1 pa 9.
- Den cada rij y den cada colom di e cuadra mester tin 9 number, sin ripiti ningun di nan.
- Den cada un di e 9 cuadra chikito mester tin e 9 number, sin ripiti ningun di nan.

**SOLUSHON**

9	7	8	7	6	2	1	9	3
2	1	3	9	9	7	6	4	8
7	6	9	8	3	1	9	2	2
9	9	1	2	2	8	7	3	6
3	2	4	1	9	6	9	8	7
7	8	6	3	7	9	2	1	9
8	7	2	7	1	9	3	6	9
6	3	7	9	2	7	8	9	1
1	9	9	6	8	3	7	2	7

NO LUBIDA CU TIN DJIS UN SOLUCION UNICO PA CADA WEGA DI SUDOKU**Dockter na Warda****ORANJESTAD****Dr. Sneek****SAN NICOLAAS****Dr. Every****Botica na warda**

Oranjestad:

Botica Kibrahacha

San Nicolaas:

Botica Aloe

**Police**

No. di Polis	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000
San Nicolas	584-5000

Emergency Numbers

Emergencia	911
Polis	100
Brandweer	115
Brandweer II	582-1108
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300

Oranjestad

Ambulance	582-1234
Warda Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877

San Nicolas

Ambulance	584-5050
Warda Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Valero Security	584-1720

Services

Elmar	583-3000
Informacion	118
Kadaster	582-1311
Serlimar	584-6456
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Web	585-4600
Voogdijraad	582-1262
Taxi- Tas	587-5900
Bureau Sostrenemi	588-1010
Profesional Taxi	588-0035
Taxi D.T.S.	587-2300

Cruise Ship**31 Ocean Dream****Funeraria's**

AD Patres	584-2299
Del Pueblo	582-5622
Mementomori	583-3358
Zepp Wever	582-1612

Foundation**Fellowship Clinic**

Tel: 584-6440

Alcoholism & Drug Addiction,
Anonymity guaranteed**Fundacion Anti-Droga**

Aruba (FADA) Tel: 583-2999

Fundacion Respetami

Tel: 582-4433

Fundacion Diabetico

Arubano

Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous

Tel: 583-8989

Fundacion Amor pa

Prohimo

Tel: 583-3354 / 586-6976

Fundacion Hende Muher

den dificultad

Tel: 583-5400



CONVERSE

**TRASH
BY RONCHI**



ARUBA MODEL SEARCH 2010 FABULOUS FINALE FASHION EVENT

"A DATE WITH FASHION....AND YOU'RE GOING TO FALL IN LOVE"

SUNDAY - JUNE 6TH - ARUBA ENTERTAINMENT CENTER

DOORS OPEN @ 7.30 PM - ENTRANCE : AWG.15.00

VIP TABLE RESERVATION CALL 582-6632



TICKETS AVAILABLE AT TRASH BY RONCHI, AMS2010 PARTICIPANTS & TEAM !

**Awor
den
bo**

SUPER MERCADO

**Specials
MEI
2010**



Descuento

10%

Familia Napkins®

Pequeña, Cafeteria y Acolchadas napkins di Familia®



Descuento

10%

Libby's®

Libby's® Spaghetti Meatballs 12 oz.



Descuento

10%

Pequeñin Diapers®

Ariba tur bruki di marka Pequeñin di fase 1 te cu 5



Prijs Special

Anso®

Anso® Pine 15oz, awor Afl. 3.05 incl. BBO y

Anso® Pine 28oz, awor Afl. 4.95 incl. BBO

Oferta ta valido tanten cu tin den stock.
Obtenibel den tur supermercado cu ta participa cu Martijn Trading
su campananan.



**MARTIJN
TRADING**
Experience @ your service

DEPORTE

BON DIA



Aruba

DEPORTE

IDEFRE ta informa:
**Programa di
“Fitness” ta
cuminsa na
San Nicolaas
Sport
Centrum**

Pagina 7

LATINO

**Juan Manuel
Santos busca
su primer
triunfo
electoral en
Colombia**



Pagina 12

INTERNACIONAL

**Obama
a para
explotacion
petrolero
riba man
grandi**

Pagina 14

Digicel Group a haci entrega di handbag y bala na SV Britannia Aruba



ORANJESTAD- Diaranzon mainta den Peanut's restaurant na Oranjestad a tuma lugar e entrega di Handbag y bala di futbol di Digicel na e equipo di SV Britannia Aruba. Manera nos sa e equipo di Britannia ta e actual campeonnan di Aruba, campeon di Copa Betico y campeon di liga 2009/10 y nan ta den playoff pa e titulo di campeon maximo di Aruba.

Tambe e equipo di Britannia / Digicel a hunga un wega amistoso contra di e seleccion di Venezuela “Vinitinto” y unda cu e dirigentenan di Venezuela no a keda contento cu Britannia a score 2 gol contra nan seleccion y Venezuela a gana e wega cu score di 4-2. Un pabien na e equipo di Piedra Plat e bunita regalo di Digicel y sigur nan lo hasi bon uso di esaki.



Futbolista profesional Erixon Danso di FC Utrecht, Hulanda, a bishita e entrenamiento di FC Bubali



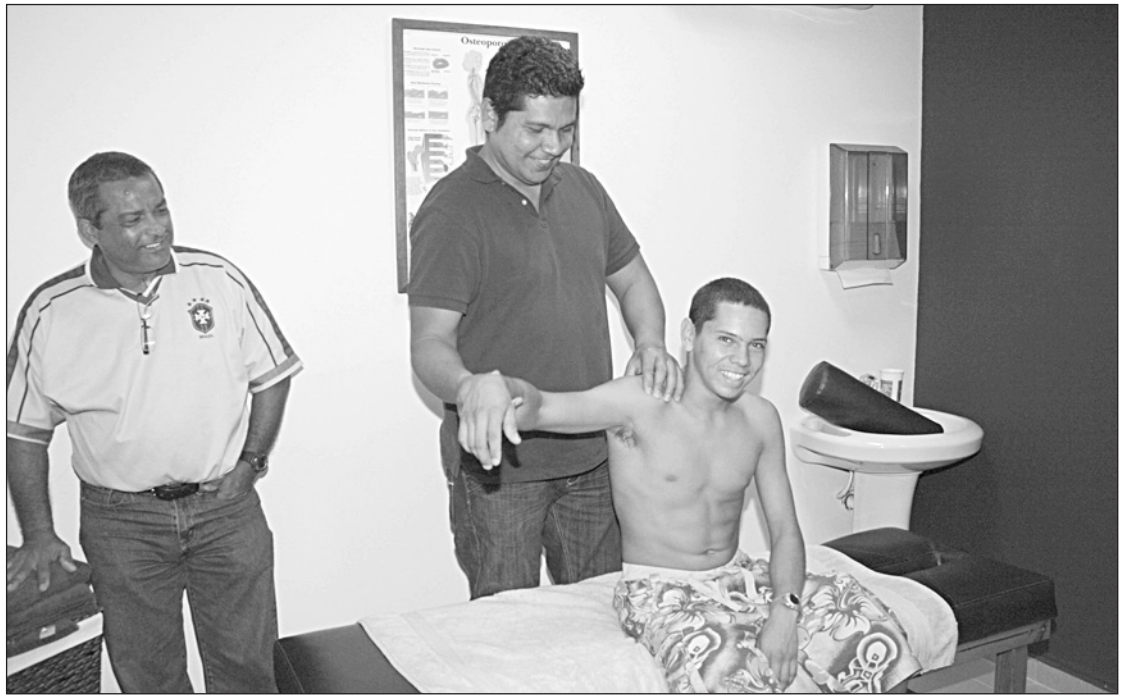
BUBALI- Diaranzon anochi, FC Bubali a ricibi bishita di un hungador profesional di futbol di apenas 20 anja di edad, su nomber ta Erixon Danso, un hoben cu tata Ghanes y mama Arubiano. Actualmente Erixon ta di bishita pa dos siman na Aruba y via e defensa central di Bubali, Ricangel Delleca el a bini den contacto cu FC Bubali y casualmente diaranzon anochi su persona a aprecia un entrenamiento di e orguyonan di Noord. Mas cu claro nos a pasa, na unda Erixon a dirigi su mes na e hugadornan y alabez conta un poco di su bida como hungador profesional y na final a contesta e preguntanan di e hungadornan. Na final presidente di FC Bubali, sr.

Ryan Figaroa den presencia di e demas miembronan di directiva y e hungadornan, a obsekia na Erixon un bunita flanel di Bubali como regalo. Keda pendiente pa un entrevista cu nos di Deporte Bon Dia Aruba lo realisa cu Erixon relaciona cu su bida como futbolista profesional. Siguietemente nos ta presenta un biografia cortico di e futbolista Erixon Danso. Erixon Danso (Amsterdam, 22 juli, 1989) ta un hungador profesional di futbol na Hulanda, e ta di antecedente Ghanes, pero su mama ta Arubiano, actualmente e ta milita den e equipo profesional di FC Utrecht. E atacante a cuminsa hunga futbol cerca e club amateur di AFC. Na anja 2005, el a drenta e scol di Omniworld di Almere, hungando eyan el a ser mira y nan a scout e pa e club di AFC Ajax di Amsterdam. Na comienzo di e temporada, 2008 - 2009, el a haci su debut den e equipo di FC Utrecht, na unda cu el a hunga su prome wega como profesional den e division mas halto na Hulanda esta Ere-Divisie ariba 19 di april 2009, den un wega cu FC Utrecht a gana di Heerenveen 2 - 1.



Na caminda pa Mayaguez 2010:

Preseleccion Arubano pa weganan CAC ta cla!!



deporte.

E deportenan cu tin ya caba alrededor di dos aña den pleno preparacion pa e Weganan CAC ta: ciclismo BMX (4 atleta), bowling (6 atleta, entre nan e medayistanan suramericano Kamilah Dammers, Shary Albertus y Tashainah Seraus), landamento (6 atleta), landamento sincroniza (8 atleta), taekwondo (6 atleta, entre nan e medayista suramericano Stuart Smit), tenis di mesa (5 atleta), hisamento di peso (1 atleta) y triathlon (1 atleta). Ademas di esaki tin inclui den e pre-seleccion e cuater atletanan hoben cu ta preparando pa e Youth Olympic Games (cu ta tuma lugar na Singapore na augustus proximo).



E federacionnan cu ta añanan.

preparando e cuater atletanan aki (landamento, vela y judo) ta evaluando si lo propone finalmente pa e hobennan aki participa na e Weganan CAC. Cada un di e ocho deportenan a propone na COA nan atletanan cu mas a sobresali den e entrenamiento y competencianan di nan deporte durante e ultimo

E atletanan aki a wordo monitorea pa e Direccion Tecnico di COA durante e lunanan cu ta tras di lomba. Tambe e Comision Medico tabata envolvi den e proceso di preparacion. Diasabra ultimo, varios atleta a cuminsa haci e prome evaluacion pa loke ta e testnan medico.

ORANJESTAD- Faltando aproximadamente 50 dia pa e inicio oficial di e di XXI Weganan Centro Americano y del Caribe (Weganan CAC), Comité Olimpico Arubano ta anuncia di a finaliza su proceso di preseleccion pa e evento regional aki. Na momento cu Hefe di

Mision Jacky van Putten a participa recientemente na e seminario informativo hunto cu tur hefe di mision di e paisnan participante, ela hiba personalmente e inscripcion preliminar Arubano pa e Comité Organizador di e evento. Riba esaki a aparece un total di 40 atleta den 8

COA ta informa

Exitoso seminario tocante nutricion tumando lugar



ORANJESTAD- Bou guia di un experto internacional, Dra. Jenna Bell, ta tumando lugar actualmente un seminario tocante nutricion pa deportistanan.

Organiza pa Comité Olimpico Arubano y enfoca riba esnan cu realmente tin mester di e informacion aki, e seminario ta parti den dos: e prome dos diano (dialuna y diamars) tabata dirigi specificamente riba nutricionistanan y entrenadornan, mientras cu awe (diaranson) y diahuebs e seminario ta specificamente pa atletanan. Mirando e cantidad grandi di participantenan cu a atende y a inscribi pa e seminario, COA por constata cu satisfaccion cu e seminario sigur a cumpli cu un necesidad cu tabata existi den deporte.

Particularmente e atletanan cu ta preparando pa e Weganan Centro Americano y del Caribe y e Youth Olympic Games a wordo invita pa participa, pero tambe di otro deportenan tin varios atleta inscribi.

Jenna Bell ta procedente di California, Merca, y ta un experto riba tereno di nutricion, pero specificamente pa deportistanan.

E ta un orador masha respeta na nivel internacional y COA ta contento cu ela acepta e invitacion pa comparti su conocimiento cu e mundo deportivo di Aruba.

Riba e portretnan por mira algun momento di e prome anochinan di e seminario, caminda cu nutricionistanan y entrenadornan di diferente deporte a participa.

Ta recorda tur deportista cu diaranson y diahuebs e seminario ta tuma lugar den e Collegezaal di Colegio EPI na Seroe Blanco y ta cuminsa pa 6 or di atardi.



Receta di MAMA

Bon Appetit!

Bolo di arroz cu pisca

Ingredientenan:

- 1 ½ lb di pisca sin weso
- 1 lamoenchi
- 1 bleki si sweet peas
- Arroz
- Curry Powder
- 2 of 3 cuchara grandi di hariña blanco
- 2 of 3 cuchara grandi di azeta
- 2 ciboyo geslice
- Manteca of margarina Blue Band

Preparacion:

Primi e lamoenchi riba e pisca hunte cu sulu y corte pida pida. Herbe e arroz cu 1 theelep di curry powder un tiki salu y un cuchara di manteca den e awa. Despues drei e bleki di sweet peas aden. Mazcla e hariña cu salu y un theelep di curry. Pasa e pida piscanan den e hariña aki y hasanan den e azeta cajente. Despues hasa e ciboyonan hunto cu e pisca. Ora e arroz ta cla, yene den un ormo di bolo cu buraco meimei hunta cu manteca. Bolter e arroz ariba un schaal y pone e pisca den e buraco.

Pa 4 persona

Den Olimpiada Escolar 2010 di IDEFRE:

Tin weganan emocionante di Futbol categoria-A mucha homber



ORANJESTAD- Futbol ta un deporte cu tur tempo tin hopi fanatico, specialmente e aña aki y e luna di juni nos dilanti cu Mundial di Futbol na Zuid Africa. Olimpiada Escolar 2010 ta start diadomingo awor dia 30 di mei y despues di e ceremonia di apertura den Compleho Deportivo Frans

Figaroa na Noord, ta sigui dos wega di e competencia di futbol di nos hobennan cu ta e futuro di Aruba den e deporte aki.

Scolnan cu ta participa:

Un total di 14 scol basico ta participa den futbol categoria-A mucha homber

Paskel, Colegio Frere Bonifacius y Sint Paulus School.

Poule B: E schoolnan cu ta den e poule aki ta: Fatima College, Cacique Macuarima School, Sint Dominicus College, Colegio Ora Ubao, Scol un Paso pa Futuro y Pius X School.

Prome weganan di Olimpiada Escolar:

Tin dos wega cu ta tuma lugar net despues di e ceremonia di apertura. E weganan ta for di poule A y ta cuminsa pa 5:45 p.m. Riba cancha 1 ta enfrente otro Commandeur Pieter Boer School y Maria School, mientras cu riba cancha 2 ta Scol Basico Washington y Colegio Frere Bonifacius ta hunga e prome wega.

E scolnan ganador ta pasa pa siguiente buelta di competencia. Weganan di e categoria aki ta continua dialuna dia 31 di mei, diamars 1 y diaranson 2 di juni 2010 na Compleho Deportivo Frans Figaroa y tur wega ta cuminsa pa 3:00 p.m.

Aña pasa e school campeon den futbol categoria-A mucha homber tabata Colegio Pastoor Kranwinkel, cu no a clasifica pa participa e aña aki.

Tin premiacion pa e scol cu titula campeon di futbol categoria-A mucha homber di Olimpiada Escolar 2010, cu ta 500 Florin na material deportivo pa e school.

E premiacion aki ta conta pa cada disciplina di deporte den ekipo solamente, mientras cu ta premia tambe e mihor atleta di Enseñansa Basico y Enseñansa Avansa na final di Olimpiada Escolar.

IDEFRE ta invita tur fanatico di futbol pa bin apoya nos hobennan diadomingo awor cu competencia di Olimpiada Escolar ta cuminsa. Alabes ta recorda pa tene cuenta cu camindanan cerca di Compleho Deportivo Frans Figaroa ta cera en conexion cu Ciclovía Noord, pero esaki sigur no ta stroba pa yega na e stadion sino ta haci e evento di Olimpiada Escolar grandi conhuntamente cu e evento di Ciclovía na Noord.



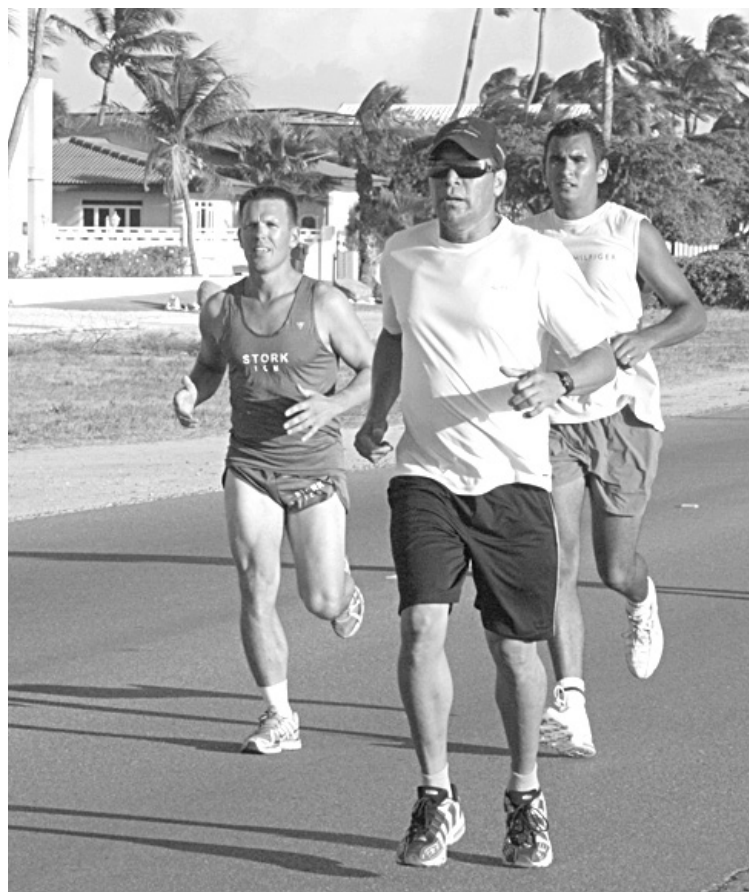
BON DIA *Aruba***bondia.aruba@gmail.com***5 km Family Fun Run & Walk*

Fundracing pa The Youth Trinity Group

TANKI **LEENDERT-**
Dia 6 di juni proximo
ARRUWAC conhuntamente
cu The Trinity Youth Group
ta Organisa 5 km Fun Run &
Walk pa asina recauda fondo
pa nan por cubri gastonan pa
cu e grupo di hobenan aki.
The Trinity Youth Group ta un
grupo di orashon pa Hobenan
guia pa e pareha Reginald y
Mirla Winklaar. Nan ta reuni

tur diabierna anochi na Kapel
di Monte Calvario y e grupo
ta consisiti di alrededor di 40
hobenan di edad entre 14 y 24
año.

Hunto cu Reginald y Mirla ta
traha un team di voluntarionan
cu ta dedica nan tempo liber
pa guia y juda e hobennan
aki pa nan crese den nan bida
spiritual y bira un ciudadano
ehemplar den nos comunidad.



Aparte di ta reuni tur diabierna
nan ta hasi hopi actividadnan
social pa comunidad pero
tambe den nan mes un grupo.
Tur esaki pa educa nos
hobenan y kita nan for di e
mal caminda. Pa por hasi tur
e actividad nan aki nan ta
requeri di fondonan necesario
pa hasi esaki y ta pa e motibo
aki tambe nan ta organisa e
caminata aki como fundracing
pa nan por sigi cu e bon trabou
cu nan ta hasiendo ya pa algun
anja kaba.

E Fun Run & Walk aki ta
start na Fishermen's Hut bai

direccion Arashi y ta lora bin
bek pa kaba na Fishermen's
Hut. Por cumpra ticket serca
tur e hobennan. Nan tey tur
diabierna prome cu orashon
cuminsa for di 6.30 te cu 7.30
na Kapel di Monte Calvario
na Tanki Leendert of por tuma
contacto cu Reginald Winklaar
na 5936066 / 5946093.

Di parti di ARRUWAC ta bai
un invitacion na tur hende cu
ta gusta cana of core, sea ta
pa placer of pa training, pa
bin partisipa na e Fun Run &
Walk aki y asina duna un man
pa un bon causa.

Campeonato di softball femenino di big league ta continua diasabra awor

KUDAWECHA- E campeonato di softball femenino di big league ta den full swing y ta continua diasabra awor pa 11or di mainta na Kudawecha Ball Park.

E ekiponan, E- Stars y Aruba Bank Lady Tigers lo hunga nan di 4 encuentro y e standing ta

3 - 1 na fabor di Aruba Bank Lady Tigers. Invitacion ta bai pa tur e fanaticonan di softball y deporte en general pa bin presencia y apoya e 2 ekiponan.

Presencia di prensa riba e dia aki, ta keda altamente aprecia. Directiva di Aruba Bank Lady Tigers ta buscando muchanan



di edad 7 - 10 aña pa hunga softball. Por tuma contacto libremente cu coach Lucio Geerman na 5610528 of coach Minguel Tromp, 5645599.

IDEFRE ta informa: Programa di "Fitness" ta cuminsa na San Nicolaas Sport Centrum

ORANJESTAD- Dia prome di juni 2010 ta cuminsa un programa di 'Fitness' na IDEFRE su sucursal San Nicolaas Sport Centrum. E programa ta yama: "Fit, Fitter, the Fittest" y ta encera cu e participante ta haya ehercicio cu guia di instructornan y alabes ta ricibi informacion di dieta y nutricion.

Meta di e programa:

E ta un programa pa yuda combati e problema di sobre peso y alabes stimula movecion fisico. E programa no ta solamente pa esnan cu sobre peso. Tur persona cu ta sinti e necesidad y animo pa haci ehercicio pa mantene un curpa saludabel tambe ta bonbini.

Orario:

E programa ta cuminsa dia prome di juni 2010 y ta bay tuma lugar di dialuna pa diabierna na San Nicolaas Sport Centrum. Dos biaha pa dia, participantenan tin oportunidad pa durante 45 minuut haya les di 'fitness' y asina cuminsa custumbra cu ehercicio pa yega na un bida mas saludabel. E ora di mainta ta di 8:30 a.m. te cu 9:15 a.m., mientras cu e ora di atardi ta di 6:30 p.m. te cu 7:15 p.m.

Inscripcion y costo:

Por cuminsa inscribi caba na San Nicolaas Sport Centrum personalmente of por yama na telefoon 584 8903 of 584 4213 y puntra pa Eric Mohamed of Adaulfo Geerman. Of por tuma contacto cu Sr. Dio Foy, entrenador certifica, consehero riba peso y nutricion deportivo na telefoon 565 3187 of 584 1864. Costo di participacion ta 1 florin pa persona pa cada biaha cu asisti y ta keda na cada persona pa scohe e cantidad di biaha cu e ta acudi.

Un dieta bon balansa y disciplina ta forma parti esencial di e programa di 'fitness' cu un y tur por sigui. E programa ta uno diario y continuo na cual IDEFRE ta haci e invitacion na comunidad pa participa.

VLOOIENMARKT ROCOCO PLAZA30 Mei 9am-2pm
Pa Huur mesa ku dak afl 25,-- of mesun tent of lugar afl. 15
Special Sale: Mata,Verf pa metal y plalu afl. 5.—Zapatu afl 1.—
Panja 1.—Bril di lesa 5.- Herment 5.—Buki lesa 1.- Faha di
kuero 3.—Wooden fences 100.—Polo's-t-shirts afl 5.—
Kitchen zink afl 100.—decoration ducks afl. 15.--Huur bo tent
na the Antique Shop Open: ma-fri 9am-1 4pm-5.30 Sat 9 – 1**
Sun 30 May 9am-2pm Tambe wholesaler in Bubble Wrap
FATHERDAY SALE 25% Discount on all

Consulta cu Piscado: Topico: CANASTA



**Diabierna 28 di mei 2010
8 - 10 p.m.
na Club Caiquetio, Paradera**

Piscamento cu canasta? E ta permisibel? Tin hende ta contra, tin otro ta pro. Kico ta e argumentonan na fabor of contra?

Den cuadro di Minister Otmar Oduber su maneho pa envolvi comunidad prome cu tuma decision y pa haya un miho bista di e opinion y sentimentonan cu ta biba den nos comunidad di piscado entorno e topico, LVV en cooperacion cu Fundacion Hadicurari ta organisa un anochi di dialogo y consulta na unda lo scucha opinion di tur presente riba e argumentonan pakico permiti of prohibi piscamento cu canasta. Publico presente lo haya varios informacion y lo tin oportunidad di expresa nan argumentonan.

Na final di e anochi lo tin un miho bista di e opinion general di comunidad di piscado y lo compila e informacion y deseonan di esnan presente den un raportahe y conseho na e Minister concerni.





E 2nd Bestial Dogwalk tabata simplemente bestial



O R A N J E S T A D - Diadomingo atardi, a tuma lugar e segundo edicion di e Bestial Dogwalk. Manera nos a bin ta anuncia, cu e expectativanan tabata musta halto y esaki ta net loke a bin ta socede awe diadomingo.

Centenares di persona hunto cu nan mascotanan di cas, a aglomera e area rond di Fisherman's Hut pa asina prepara pa e cana of core den compania di nan cacho of cachonan, e recorrido di 5km.

Continua C/9



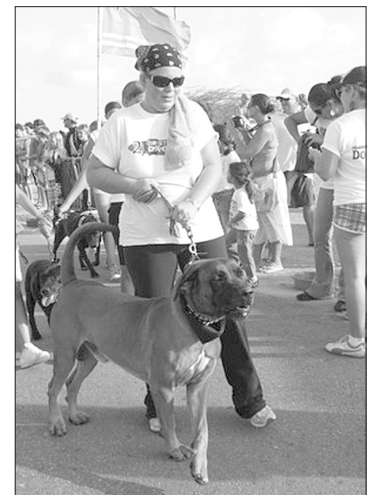
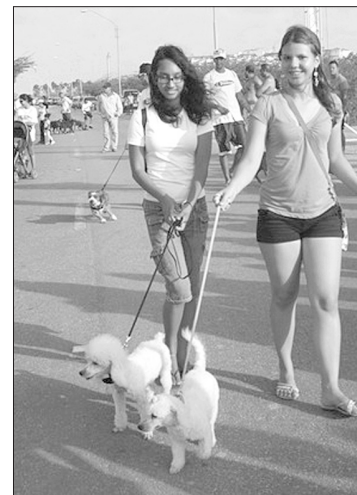
Continuacion di C/8



Bunita tabata pa mira tur e hendenan cu nan cachonan bisti cu nan flanel di Bestial Dogwalk, mientras e cachonan tabatin un bandana cu Bestial, rond di nan garganta. Tabatin cacho di tur size y sigur diferente raza, hasta algun masha stranjo cu bo ta custuma di mira na Aruba, pues awe tur a sali cu nan donjo pa participa na e 2nd Bestial Dogwalk.

Un bon trabou sigur a ser haci pa e organisadornan di e evento, e waterpostnan ariba e ruta tabata bon planea, cacho y donjo no a muri di set at all, tabatin suficiente pa tur.

Un pabien na sra. Shohaira da Silva y su grupo di Bestial pa cu e tremendo evento aki, mirando e peticionnan casi sigur lo bini un tercer edicion di e Bestial Dogwalk.





Deporte di Basketball tambe ta den Olimpiada Escolar 2010



NOORD- Basketball tambe ta habri Olimpiada Escolar cu competencia diadomingo dia 30 di mei 2010 riba e cancha paden di Compleho

Deportivo Frans Figaroa na Noord. Despues di e tremendo encuentronan di aña pasa cu e deporte di basketball a luci, e aña aki e

expectativanan ta grandi.

Scolnan cu ta participa:

E competencia di basketball ta pa schoolnan di Enseñansa Avansa y esnan cu ta participa ta: EPB San Nicolaas, EPB Hato, John Wesley College, Colegio Arubano Oranjestad, Filomena College MAVO, Mon Plaisir College MAVO y Gen. Major Abraham de Veer School MAVO.

Prome wega diadomingo:

Campeon di basketball di Olimpiada Escolar 2009 ta EPB San Nicolaas, cu ta sali duro pa defende su titulo diadomingo awor dia 30 di mei 2010 riba cancha paden di Compleho Deportivo Frans Figaroa. Nan contrincante ta EPB Hato, cu no ta keda'tras y ta prepara pa duna fuerte bataya.

E tremendo wega di basketball aki ta cuminsa pa 5:45 p.m.

Siguiente weganen:

Despues di e prome wega di diadomingo, e schedule ta continua riba dialuna 31 di mei, diamars 1 di juni y diaranson 2 di juni 2010. Tur wega ta cuminsa pa 3:00 p.m. y ta tuma lugar riba e cancha di basketball di Y.M.C.A. na San Nicolaas.

Despues di tur wega, e schoolnan ganador ta continua pa siguiente buelta di competencia

Basketball ta un di e deportenan cu ta finalisa prome y ya pa diaranson dia 2 di juni 2010 ta tuma lugar e wega pa campeon na Y.M.C.A. San Nicolaas IDEFRE ta invita tur fanatico



y amante di bon wega di basketball pa asisti na tur e weganen di basketball

durante Olimpiada Escolar y duna apoyo na nos hobennan cu ta practica e deporte aki.

Juan Manuel Santos busca su primer triunfo electoral en Colombia

BOGOTA (Reuters) - Un experimentado político que jamás ha ocupado un cargo de elección popular aspira a convertirse en el próximo mandatario de Colombia y a dar continuidad a las políticas del presidente Alvaro Uribe, a quien acompañó en el Gobierno como ministro de Defensa.

Juan Manuel Santos, un economista y administrador educado en Estados Unidos e Inglaterra, aparece en los sondeos en un empate técnico con el candidato del Partido Verde, Antanas Mockus, para las elecciones presidenciales del próximo domingo que al parecer se definirán en una segunda vuelta.

“La mejor manera de mostrar nuestro agradecimiento al presidente Uribe es construir sobre lo avanzado. Por eso quiero ser presidente de la República, porque hemos logrado mucho y no podemos darnos el lujo de echar reversa, porque retroceder no es un opción”, dijo el político de 58 años, casado y padre de tres

hijos.

Como ministro de Defensa de Uribe, Santos logró los mayores éxitos en la lucha contra las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), el mayor grupo guerrillero que opera en la nación andina.

Tres miembros de la cúpula de las FARC y varios de sus mandos estratégicos, así como la primera línea de los capos del narcotráfico, quedaron fuera de combate durante su gestión, el período de mayor declive de las organizaciones ilegales armadas en la historia del país.

Peró bajo su gestión como ministro de Defensa se registraron casos de ejecuciones extrajudiciales, uno de los principales escándalos del Gobierno de Uribe que ha afectado su candidatura.

Santos también estuvo al frente de la Operación Fénix, un bombardeo sobre una zona selvática de Ecuador en marzo del 2008, en la que murió el líder rebelde Raúl Reyes y que desató una crisis en las relaciones de Quito y Bogotá.

La justicia ecuatoriana mantiene



El candidato presidencial colombiano del Partido ‘U’ Juan Manuel Santos, durante un evento de su campaña en Bogotá. Mayo 26 2010. REUTERS/Fredy Builes

un proceso judicial contra Santos, quien también estuvo al frente de la Operación Jaque

en la que fue rescatada la ex candidata presidencial Ingrid Betancourt, tres estadounidenses y 11 efectivos de las Fuerzas Armadas secuestrados por las FARC.

Miembro de una influyente familia cercana al periodismo y a la política, el candidato buscará que la presidencia sea el primer cargo de elección popular que gane.

El hombre caracterizado por su elegancia al vestir también ejerció como ministro de Hacienda en el Gobierno del ex presidente conservador Andrés Pastrana y de Comercio Exterior en el del liberal César Gaviria.

HEREDERO DE URIBE

El político, primo del actual vicepresidente Francisco Santos y quien en su juventud fue cadete de la Armada Nacional, anunció que si gana la presidencia mantendrá las principales políticas del actual mandatario. “El futuro de Colombia está en juego. La continuidad de las políticas del presidente Uribe está en juego. No podemos reelegirlo otra vez, pero vamos a reelegir la seguridad democrática, la cohesión social y la confianza inversionista”, dijo el candidato. El dirigente trabajó en la Federación Nacional de Cafeteros y fue presidente de la Organización Internacional del

Café con sede en Londres.

Sus colaboradores cercanos lo definen como un líder con capacidad de trabajo y resultados contundentes, don de mando, visión de futuro, disciplina de estudio, presencia y credibilidad internacional.

En 1981 asumió como subdirector del diario El Tiempo, propiedad hasta hace unos pocos años de su familia, y en 1993 el Congreso lo eligió Designado a la Presidencia, siendo la última persona en la historia en ocupar ese cargo que fue sustituido por la vicepresidencia.

Críticos de Santos aseguran que no tiene el carisma de Uribe, pero analistas le ven probabilidades de ganar en un país en el que muchos electores votarán por la continuidad de unas políticas más que por una persona.

Santos fue profesor de economía política en la Universidad de los Andes y ha publicado varios libros, uno de ellos sobre la Tercera Vía, que escribió en compañía del ex primer ministro británico Tony Blair.

El líder político sostiene que es el candidato mejor preparado para ejercer la presidencia de Colombia y sus cercanos colaboradores admiten que ha pasado por lo menos los últimos 20 años preparándose para ese cargo.

FFAA Colombia están en alerta para elecciones

BOGOTA (Reuters) - Las Fuerzas Armadas de Colombia entraron el jueves en estado de máxima alerta para garantizar el normal desarrollo de las elecciones presidenciales, mientras que la Defensoría del Pueblo advirtió sobre riesgos de sabotaje en 82 municipios, la mayoría por amenazas de la guerrilla.

Los colombianos irán a las urnas el domingo para elegir al sucesor del presidente Alvaro Uribe, en los que se prevén serán los comicios más reñidos en la historia reciente del país entre el candidato oficialista del Partido de la U, Juan Manuel Santos, y el líder del Partido Verde, Antanas Mockus.

Las guerrillas de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) y del Ejército de Liberación Nacional (ELN) históricamente intensifican sus ataques en la época electoral como parte de una estrategia para demostrar poderío militar y ganar protagonismo, de acuerdo con fuentes de seguridad.

Los planes de la guerrilla incluyen amenazas y ataques a candidatos, a las Fuerzas

Armadas y a puestos de votación, en un intento por impedir que los electores ejerzan su derecho al sufragio.

El Comando de las Fuerzas Militares y la Dirección General de la Policía informaron que más de 400.000 efectivos están comprometidos con el Plan Democracia para garantizar el normal desarrollo de los comicios en todo el país.

“Hemos encontrado que la fuente mayor de riesgo electoral la constituyen las FARC y del mismo modo las nuevas estructuras al margen de la ley que han surgido con posterioridad a la desmovilización de las antiguas autodefensas (paramilitares)”, dijo a Reuters el defensor del pueblo, Volmar Pérez.

El funcionario reveló que, de acuerdo con el sistema de monitoreo, los mayores riesgos de ataques y actos de sabotaje a los comicios se podrían registrar en los departamentos de Cauca, Nariño, Valle, Chocó, Tolima, Huila, Caquetá, Putumayo, Meta, Guaviare, Arauca y Norte de Santander.

Excéntrico matemático busca la presidencia de Colombia



El candidato a la presidencia de Colombia por el Partido Verde, Antanas Mockus, habla durante una conferencia de prensa en Bogotá. Mayo 26 2010. REUTERS/Jose Miguel Gomez

BOGOTA (Reuters) - Un excéntrico matemático que se bajó los pantalones para mostrar su trasero en un auditorio repleto de estudiantes, que orinó públicamente desde un balcón de una universidad y que contrajo matrimonio bajo la carpa de un circo, busca ser el próximo presidente de Colombia. Antanas Mockus, hijo de inmigrantes lituanos, se presenta como una opción política e intentará derrotar en las elecciones del domingo al candidato oficialista del Partido de la U, Juan Manuel Santos, con quien está empatado técnicamente en las encuestas de intención de voto para los comicios que al parecer tendrán que dirimir en una segunda vuelta, el 20 de junio. Mientras que Santos representa la continuidad de Uribe, quien después de ocho años de Gobierno mantiene

una popularidad de un 68 por ciento por su ofensiva militar contra la guerrilla izquierdista, Mockus, de 58 años, se proyecta como una opción de cambio con un discurso pedagógico y filosófico de difícil comprensión para muchos, según analistas. Pese a que la guerrilla izquierdista continúa siendo una amenaza en el país de más de 44 millones de habitantes, el matemático que usa barba tipo Amish y lentes ha logrado posicionarse entre los electores con un discurso de honestidad y transparencia pese a que muchas de sus propuestas no son concretas. “Tu vida es sagrada, recursos públicos sagrados”, son las principales frases de campaña del profesor, casado y padre de cuatro hijos, quien promete combatir la corrupción, instaurar la legalidad y promover profundos

cambios a partir de la educación.

Dos veces alcalde de Bogotá, la capital colombiana de más de seis millones de habitantes, el político que se define como un independiente pese a ser candidato del Partido Verde, impulsó campañas de educación para reducir la violencia, la tolerancia y mejorar el caótico tráfico de vehículos.

Sus victorias electorales fueron consideradas como un voto de protesta contra la ineficiencia de la clase política tradicional para solucionar los problemas de la ciudad.

Como parte de esa estrategia pedagógica se disfrazó de héroe ciudadano usando calzoncillos, botas y capa roja, interpretó canciones de rap y frente a cámaras de televisión enseñó a bañarse sin ducha en una campaña para ahorrar agua.

Los politólogos lo definen como un gobernante creativo que logró transformaciones radicales en Bogotá impulsando la cultura ciudadana, la protección de la vida, la gestión pública transparente y eficiente, así como el manejo de los recursos públicos como activos sagrados.

EXPERIENCIA LOCAL
Mockus nació en Bogotá el 25

de marzo de 1952. Aprendió a leer a los dos años de edad, estudió en la Universidad de Dijón en Francia y en la Universidad Nacional de Colombia.

El 1 de enero de 1995 inició su primer periodo como alcalde e integró un equipo con académicos y no políticos en los cargos más relevantes de la administración.

En 1997 renunció para lanzarse a la presidencia, pero terminó como fórmula vicepresidencial de Noemí Sanín, candidata del Partido Conservador a quien también enfrentará en las actuales elecciones.

En el 2000 regresó a la política como candidato a una segunda elección para la alcaldía de Bogotá y pidió perdón al electorado por haber abandonado el cargo.

En su segunda alcaldía, entre enero del 2001 y diciembre del 2003, recuperó la imagen de político independiente y eficiente ante la opinión pública.

En esa administración continuó desarrollando y ampliando el sistema Transmilenio de transporte público por medio de buses articulados de Bogotá que implementó el ex alcalde Enrique Peñalosa, quien

actualmente hace parte del Partido Verde.

Mockus prometió que en su eventual presidencia continuará su gestión sobre los logros de Uribe, incluyendo la política de seguridad en medio de la que murieron importantes comandantes de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) mientras que miles de combatientes desertaron, obligando a los rebeldes a un repliegue a zonas selváticas y montañosas.

Su confesión de que sufre Parkinson, una enfermedad neurológica que afecta esencialmente el movimiento por la pérdida de la capacidad del cerebro para producir la sustancia dopamina, no ha afectado su imagen ni su intención de voto en las encuestas que los medios han denominado la “ola verde”.

En el 2006 fue candidato presidencial de la Alianza Social Indígena, pero fue derrotado por Uribe, quien fue reelegido. En los comicios legislativos sufrió una aplastante derrota al no lograr un solo curul en el Congreso. Aunque su fortaleza electoral está en grandes ciudades como Bogotá, su punto débil está en las zonas rurales en donde registra una baja intención de voto frente a Santos.

Banco Mundial revisa alza expansión economía América Latina

LIMA (Reuters) - El Banco Mundial revisó al alza su proyección de crecimiento económico para América Latina para este año a un 4,5 por ciento, liderado por Brasil, Perú y México, dijo el jueves el economista jefe para la región del organismo multilateral.

En una entrevista con Reuters, Augusto de la Torre, dijo que la expansión de la economía de Brasil será superior al 6 por ciento y la de Perú cercana al 6 por ciento.

La nueva proyección del Banco Mundial para la economía de Latinoamérica es mayor a la estimación del Fondo Monetario Internacional, de un 4 por ciento, dada el mes pasado.

“Para Latinoamérica, por ejemplo, en abril las proyecciones (del Banco Mundial) estaban en torno al 4 por ciento de crecimiento para el 2010, ahora estamos hablando de 4,5 por ciento de crecimiento”, dijo De la Torre, de visita en Lima para una reunión de ministros de Hacienda de la región. “Esa tasa de crecimiento que se espera para el 2010, para la región, ese aumento de medio punto porcentual está explicado significativamente por dos países: Brasil y Perú”, agregó. La mayoría de países de Latinoamérica ha podido afrontar mejor la crisis global que estalló hace casi dos años, debido a que los encontró mejor parados gracias a políticas económicas y fiscales más prudentes en comparación con décadas pasadas.

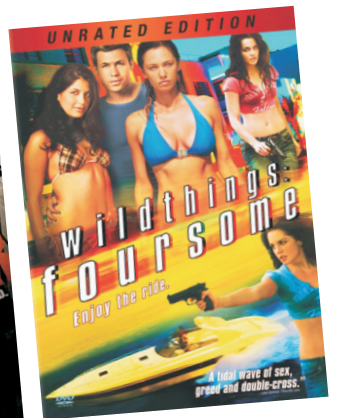
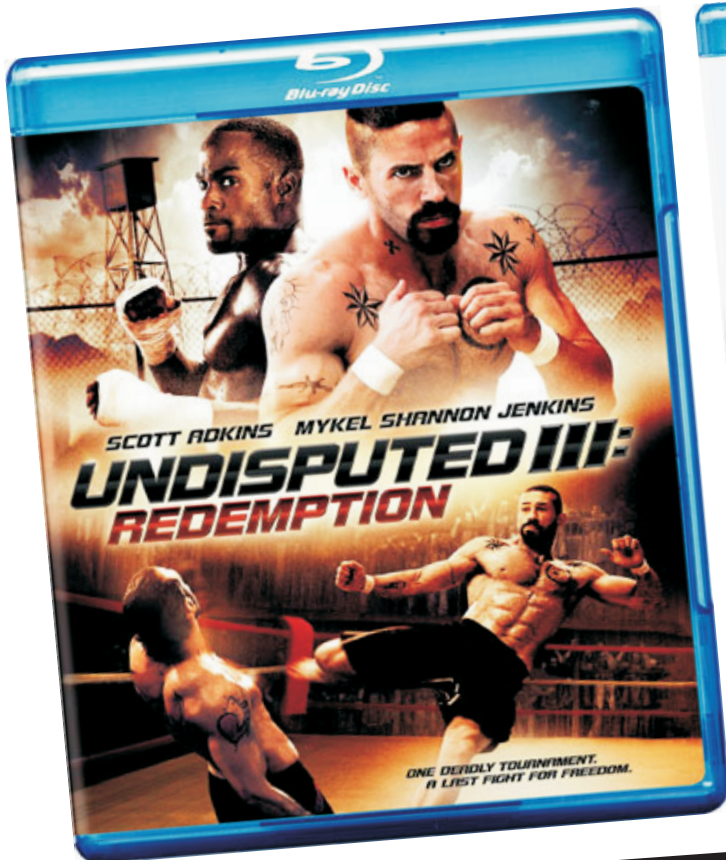
Weekend a yega!

Video One ta yen di Tremendo Pelicula!



DVD
100%
ORIGINAL

Blu-ray Disc



DVD for Sale
DVD Original
Cuminsando na
5 Florin!
Probecha!

vide·ne

Santa Cruz 585-0250 • Playa 588-1555 • Bubali 587-1699



NEWORLEANS—Presidente di Merca, Barack Obama, a anuncia ayera cu e ta prolonga e moratorium di perforacion petrolero marítimo, mientras cu autoridadnan a anuncia na New Orleans cu BP a para e fluho di e peor derame den historia di e pais.

Presidente Obama, kende lo bishita e zona siniestra diadomingo, a reconoce na Cas

Blanco cu Merca lo enfrenta e peor marea preto den su historia y a para explotacion petroero marítimo.

“Nos ta bay prolongo cu seis luna mas e moratorium actual di entrega di permisonan nobo pa coba poznan submarino nobo,” Obama a declara, agregando cu lo wordo suspendi “33 perforacion di

prospecto pozo submarino actualmente andando den Golf di Mexico.”

E decision ta supone e suspension di un proyecto di exploracion petrolero na Alaska cu mester a wordo duna e grupo anglo-holandés Shell, como tambe lo freeze entrega di concesionnan na e costanan di Virginia (oost).

Obama a para explotacion petrolero riba la man grandi

Obama a rechaza cu su administracion lo a actua mucho poco-poco of insuficiente cu e derame afirmando cu e catástrofe “tabata e principal prioridad” di su gobierno desde e explosion di e plataforma Deepwater Horizon na 80km di e costanan di Luisiana (sur) dia 20 di april.

“Probablemente, mi a tene mas reunion riba e problema cu riba cualkier otro desde e revision di nos strategia na Afganistan,” e Presidente Mericano a duna di conoce. Di dos pa tres miyon di litro di

petroleo a scapa diariamente di e poz di BP durante e ultimo cinco simannan, segun un calculo nobo duna ayera door di un grupo di experto designa door di Gobierno, cifra tres biaha mas halto cu a wordo anuncia anteriormente.

Obama ta kere cu e desaster ecológico ta muestra “e necesidad urgente” di crea fuentenan di energia renovaabl na Merca. “A yega e momento pa accelera e competencia cu paisnan manera China cu ya caba a compronde cu e futuro ta depende di energianan renovabel,” el a afirma.

BP a para e derame di crudo den Golf di Mexico

Louisiana — Comandante di Guarda Costa di Merca, Thad Allen, a bisa ayera cu e

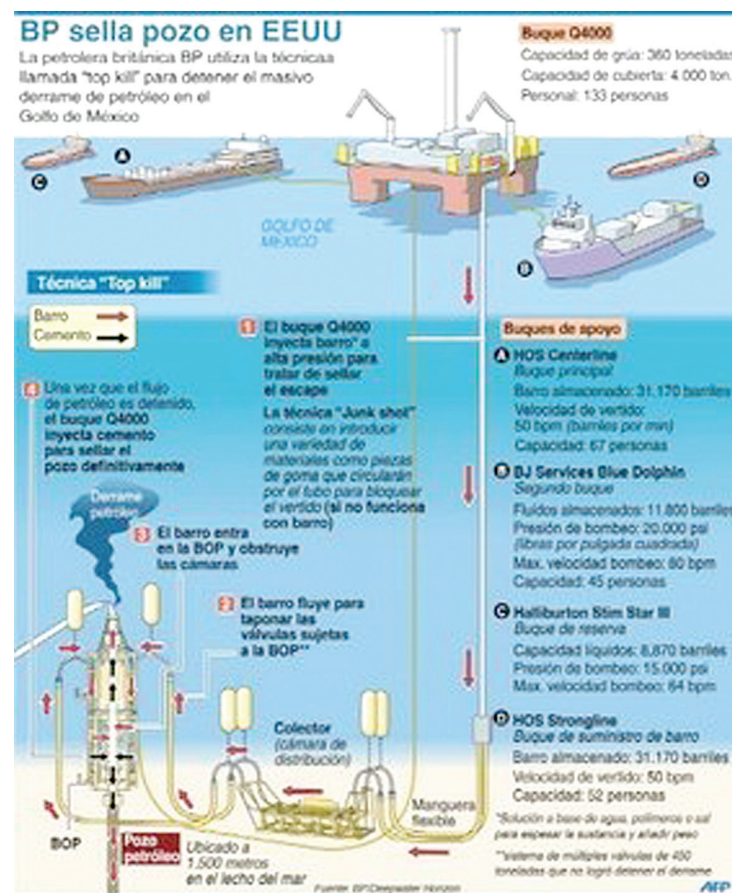
operacion complica pa seya e poz di British Petroleum ta funcionando y cu, pa awor, a

logra para e escape di crudo. Den declaracion na e emisora radio WWL, Allen a splica cu, pa prome biaha desde cu e plataforma petrolero di BP a sink den Golf di Mexico, dia 22 di april, no ta bashando crudo den laman.

“A para e salida di e hidrocarburonan. Nan por a estabiliza e salida di e poz,” el a bisa ayera na e emisora. British Petroleum a cuminsa diarason cu e proceso pa trata di seya e escape hincando lodo y cement, un operacion cu nunca a wordo realisa na e gran profundidad unda e tubo habri ta, mas di 1500 meter.

E procedura, conoci como “top kill” a wordo autoriza door di Guarda Costa diarason mes, despues cu a wordo retrasa durante varios ora debi na dudanan presenta pa e cientificonan cu ta conseha Gobierno Federal. BP a adverti cu lo tarda algun dia pa determina si e operacion finalmente ta funciona.

No obstante, e comandante



Awe nos ta canta Hiep Hiep Hoereee pa nos Mama, Wela i Bisawela stima, Sra. Maria Magdalena Stamper-Giel cu ta cumpli e bunita edad di 92 Anja. E ta haja felisitacion i un macuto grandi di sunchi i brasa di tur su juinan, nietonan, bisanietonan, ful famia Stamper i demas famianan. Nos tur ta desea Mai hopi anja mas di bida i salud i cu Papa Dios duna Mai hopi bendicionnan mas pa nos sigi celebra tur anja e fecha importante aki pa nos. Nos ta bin come bolo serca Mai!!

di Guardia Costa a anuncia caba cu e procedura a frena e salida. E duda tabata si e lodo y e cement hinca lo tabata capaz di wanta salida di e petroleo y gas natural.

“E obhetivo tabata pa hinca suficiente lodo den e poz pa para e presion di salida di e hidrocarburonan y e ora probecha pa seya e poz cu cement,” el a indica.

Inspectornan petrolero Mericano a ricibi regalo di companianan petrolero

Washington – E agencia federal cu mester controla exploracion di petroleo y gas den Golf di Mexico a wordo cita pa falta di etica cu ta inclui cu inspectornan di plataforma y otronan a ricibi regalo for di companianan di petroleo.

E caida di e inspectornan aki ta wordo describi den un informe nobo di Oficina General di Departamento Interior, cu ta enfoca riba e accionnan di e empleadonan na Lake Charles, LA, oficina di distrito di Minerals Management Service (MMS). E informe ta un follow-up di uno di 2007, tambe di inspector general, riba e mesun oficina di distrito. Ambos informe ta cita violacionnan di regulacionnan federal y reglanan di etica di e agencia.

E informe nobo ta bisa cu inspectornan y otronan ta usa computernan di Gobierno pa mira pornografia y ricibi ticketnan pa eventonan deportivo y almuersonan for di e companianan petrolero.

E informe nobo no a wordo entrega na prensa door di e inspector general pero a wordo describi den e email di Secretario Salazar. Salazar a nota su ordonan pa “haci limpieza interno” na MMS poco despues cu el a tuma over na Departamento Interior na 2009.

“Mi ta apoya completamente e trabou duro di Inspector General pa saca e apelnan putri afo na MMS y nos lo sigui cu su recomendacionnan,” el a bisa den e email.

Na inicio di e luna aki, Salazar a ordena pa split MMS den dos parti, citando

“misionnan conflictivo” di e mandatario pa recoge entrada di e agencia y su trabou pa control di seguridad.

E recomendacionnan di Inspector General ta inclui pa tuma accion pa termina, disciplina y referi trahadornan pa persecucion criminal, Salazar a bisa. Tambe el a bisa cu el a pidi e oficina di Inspector General pa expande nan investigacion pa descubri si actonan no-etico a tuma lugar desde cu el a pone den ehecucion reglanan di etica nobo na e agencia na 2009.

Un muher di 60 aña a duna luz na morocho na China

Pekín - Un muher di 60 aña a duna luz na morocho na e ciudad Chines di Hefei, na oost di e pais, loke ta convirte den e mama mas bieu na e gigante Asiatico, asina a wordo informa door di e agencia oficial di noticia Xinhua.

Cheng Lin (seudónimo usa pa e mama den e informacion) a sali na estado door di fecundación in vitro, y e babynan a nace via cesarean, a wordo bisa riba e website di e medio oficial.

E mama y su casa a dicidi di haya yiu na e edad halto aki despues cu nan primogénita, Tingting, a fayece aña den un accidente di auto.

Tingting, di 28 aña, a muri hunto cu su casa den Festival di Primavera (principal festividad Chines) di 2009, pa inhalacion di gasnan toxico, un golpi pa famia.

Na inicio, Cheng a pensa cu pa haya yiu na e edad ta dificil, pero familiar y amigonan a anime pa trata, probechando e avancen mediconan.

Aunke e caso di Cheng ta yamativo, tin otronan ainda mas extremo y di hecho, e mama mas bieu cu sa di dje (di India Omkari Panwar, kende a duna luz cu su 70 aña) tambe a haya morocho na 2008, tambe mediante tratamiento di fertilizacion y via cesarean.

Tambe ta conoci e caso di e Spaño María del Carmen Bousada, kende a duna luz na morocho na 2006 na Barcelona, cu 66 aña, y kende a fayece na 2009.



Clasificado

Bon Dia Aruba Weststraat 22 - Tel:827800 - Fax:827044/827093

FOR RENT

THE ARUBAN RESORT

1 Bedroom Suites: Sleeps 5 people

850 afl per week

or

130 afl. per night

Call Aruba Dream Vacations:

592-8401 E-mail: dfpcs@yahoo.com

ionCleanse
and Detox Center Noord
Certified in the USA
+297 593-1245 / 738-5000

FOR SALE

**House
Sale
Bakval 7-B
Saturday
10.00 a 3.pm**

GARAGE SALE

Lugar:
Palm Beach 100-G
Dianan: 29 y 30 Mei
Ora: 9:00 -5:00 pm
Ruta: tienda 'Sextasy'
bai straight Nort

Smart Elektra

**Pa tur tipo trabow di
coriente**

- Elektra storing
 - Elektra installatie
 - Elektra tekening / keuring
- Tel: 592-5110
745-4072

BOBCAT SANTO

ta bende santo, pega bloki, basha tur sorto di piedra, graniet, yena fundeshi, hasi limpi, benta sushi afo, servicio di bobcat bon prijs.
Cel. 568-1863 /
745-4411

CLASIFICADO ECONOMICO

**PERSONAL GRATIS MAX 20 PALABRA - TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00AM - 4:00PM****PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22****TA BENDE**

Volkswagen Golf '89 engine
excelent condition fuel efficient
poco pa drecha Afl. 1.500,-
Tel: 567-8128

TA BENDE

Chevrolet Swing 1999 HB
automatic Tel: 568-3562

TA BENDE

Hyundai Accent '07 blue std, dvd,
mp3, getint, alarm Afl. 17.000,-
Tel: 561-1605

FOR SALE

Daihatsu Terros '02 a/c, ful
equipped 4x4 Tel: 740-4937

TA BENDE

Nissan Sentra '96 pa Afl. 1.600,-
Pa mas informacion yama
Tel: 592-6343

TA BENDE

Pick up Mitsubishi I-200 db cab
1992 alarm, radio, am-fm
cassette, gekeur te fin di nov.
Afl. 4900,- Tel: 594-1565

TA BENDE

Toyota Yaris '09 automatic, cu
alarma, bon condicion cu dos
año di garantia di toyota
Tel: 593-0816

TA BENDE

Suzuki Liana Afl. 10.000,- awor
pa Afl. 8000,- mesa di sala
Afl. 50,- un tv sharp Afl. 150,-
Florin di metal di 1944 pa
Afl. 35,- pa un. Tel: 582-2562

TA BENDE

Un Chevrolet Spark LT Okt. 2007
airco dealer onderhouden. Zeer
nette auto 24.500km. Inclusief
kenteken. Afl. 12.750,-
Tel: 568-8708

TA BENDE

Un Chevrolet 4 cylinder, radio,
4 porta Afl. 1200,- blanco
Tel: 567-3499 / 660-6894

TA BENDE

Chevrolet Optra 2006 HB
automatic special price.
Tel: 568-3562

TA BENDE

1 auto Mercury Sable 4 porta
Afl. 3500,- Tel: 745-7525

TA BENDE

Toyota Tercel '93 automatic den
bon condicion Afl. 1500,-
Tel: 739-8634

TA BENDE

Un Toyota Hi-Lux dobbel cabine
preto 1994 Un Toyota Tercel 1999
Tel: 593-6147

TA BENDE

Mitsubish black lancer, automatic,
power windows Afl. 3500,-
Tel: 740-9577

TA BENDE

Hayundai '02 automatic cu airco
bon condicion Tel: 744-7501

TA BENDE

Un Dodge Caravan '99
Afl. 4500,- prijs discutible por
yama Tel: 567-5522

TA BENDE

Un Mitsubishi Lancer '05 pa
Afl. 16.000,- Tel: 593-6621 -
561-5551

TA BENDE

Mustang LX coupe '80 automatic,
302, 5.0L '93 Mustang GT H.B.
'84 std, 302, 5.0L overhauled
crysler lx '02 convertible
Tel: 593-8683

TA BENDE

Mercedes Benz C200
compressor '01 automatic
Mitsubishi Lancer GT '09 std, full
equipped, sunroof Tel: 593-8683

TA BENDE

Daewoo Racer GTI '97 automatic,
a/cm, bon pa drecha of pa piesa
Afl. 500,- Pa mas informacion
yama Tel: 660-2749 /
742-9478

TA BENDE

Mazda 626 Hatch back '94
bumper, hood, damage prijs
Afl. 1999,- or best offer, car
drives Tel: 742-9478 / 561-0154

TA BENDE

Un Direct tv set completo cu su
dish, receiver y remote control
por pasa wak. Prijs Afl. 1350,-
Wak bo Football live cu Direct tv
Tel: 594-9990

TA BENDE

Un motor Mazda Maita '91 pa
Afl. 1.500,- un compressor pa
Afl. 300,- Tel: 741-4497

TA BENDE

Un cas na San Barbola
Residence cu balor di
Afl. 447.000,- pa solamente
Afl. 290.000,- Tel: 593-6318

TA BENDE

1 Westinghouse frigidaire den
bon condicion 18 cuft pa
Afl. 300,- Tel: 582-6618

TA BENDE

Betonmolen di gasoline
Afl. 1.100,- pa mas informacion
yama Tel: 743-1097

TA BENDE

Galiña pa soppi y tera pa mata
Tel: 594-1317

TA BENDE

Machine pa traha Choriso nobo
nobo den su caha for di Italia.
Prijs Afl. 1.850,-
Tel: 567-2534

TA BENDE

Un cas na Caya Frere Vincentius
#3 3cambor 1 baño Afl. 358.000,-
awor pa solamente Afl. 270.000,-
Tel: 593-6318

TA BENDE

Vestido completo de primera
santa comunión nuevo Afl. 400,-
discutible Tel: 561-4519

TA BENDE

Regalo for di Afl. 10,- prenda,
bistur, paquete pa diabetico,
pedicure, manicure tambe pa
diabetico Ponton 50
Tel: 568-4380 / 593-1123

TA BENDE

Prof. loopband, treadmill, vele
trainingsprogramma's digitale
display, 220Volt schokdempend,
stevige treadmill voor intensief
gebruik Afl. 975,- Tel: 568-8708

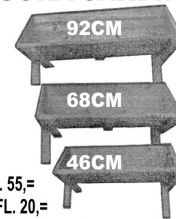
TA BENDE

Un toilet duo blok y wasbak cu su
kashi y spiel color pergamon
Afl. 450,- najolux Pa mas
informacion yama
Tel: 567-1580

ARUBIANO CRIOLLO
TA BENDE 3 SIZE DI BAKI PA ALOE
BON PA DECORA JARDIN

Grandi
Afl. 55,-
Mediano
Afl. 35,-
Chikito
Afl. 20,-

KARETIA GRANDI AFL. 55,-
KARETIA CHIQUITO AFL. 20,-
WEST PUNT #11-C • TEL: 564-3351 / 569-6860
Delivery minino 2 chiquito



TA BUSCA

TA BUSCA

Trabao den oranan di anochi
entre 5:30pm pa 10:30pm
salesgirl den tienda of hotel.
Tel: 742-9867

TA BUSCA

Un hende pa hiba mi 2 yunan
skol na Colegio Ura Abao yama
despues di 4'or.
Tel: 747-8593

TA BUSCA

Trabao Zeeman diploma pa
mantinimento di yate experiencia
international of pa crew
Tel: 742-5845

TA BUSCA

Sra. di 39año ta busca trabao di
mainta te cu 5pm of di 11pm pa
7am y hende cu tin palo cu nan
no mester di nan mas.
Tel: 740-1340

TA BUSCA

Un container or trailer house
pa mas informacion yama
Tel: 593-8551

TA BUSCA

Se busca un vestido de primera
comunión talla 20 para comprar
o alquilar. Tel: 565-8781 /
568-0267

TA HUUR

TA HUUR

Un apartment na Montaña Noord
pa un pareha sin yiu Afl. 700,-
p/l. mas deposito, 1 camber,
baño y cushina. Awa y cortiente
apart. Tel: 740-5240

TA HUUR

Apartment den Playa socotoro
studio all incl. pa 1 persona Afl.
750,- y pa dos persona Afl. 850,-
Tel: 567-8128

TA HUUR

Apartment na Tatabana
Residence Oranjestad, 1 camber
apart di cushina comedor, swala
Afl. 900,- p/l. Tel: 730-4951

TA HUUR

Un cas di 2 camber, sala,
cushina, baño, porch dilanti, cura
grandi, no ta inclui awa y
coriente. un luna deposito
Tel: 594-20054 - 583-3978

TA HUUR

Studio apartment na Playa pa
Afl. 750,- y un luna deposito pa
mas informacion yama
Tel: 566-3902

TA HUUR

Apartment full muebla na
Pos Chiquito #223. Pa mas
informacion yama
Tel: 569-4661

TA HUUR

Apartment na Pos Chiquito #223-
E Afl. 700,- + deposito. awa y
coriente apart
Tel: 563-9498 / 569-4661

TA HUUR

Cas nobo 2 piso, e prome piso ta
wordo gehuur, 2 camber, 2 baño,
cushina, sala, porch grandi, semi
muebla, Afl. 1.500,-p/l. na Zumbo
6-F den Sta. Cruz Tel: 592-1943

TA HUUR

Apartment muebla, sala, cushina,
camber baño na Coyari 16-B
banda di hotel. Tel: 740-4937

TA HUUR

Bon pa negoshi den hayway di
Santa Cruz. Pa mas informacion
yama Tel: 564-5967

TA HUUR

Un cas na Oranjestad
Tel: 592-3718

TA HUUR

Apartment na Rooi Santo Noord
1 sl. K. sala, cushina, fridge,
stove, airco Afl. 800,-p/l.
Tel: 568-7009

TA HUUR

Cas na Oranjestad na Paradijs.
Pa mas informacion yama
Tel: 592-3718

SERVICIO

SERVICIO PUBLICO

Carpinte cu hopi año di
experiencia pa tur sorto trabao di
cas, negoshi, construction, entre
otro traha blafon, tambe ta pega
porta, kozijn. ect Tel: 565-6876

SERVICIO PUBLICO

Pa limpieza di cura, chapi, corta
mata, verfmento di cas of
edificio, drecha tuberia, pluming
Tel: 568-3728 / 561-4213

SERVICIO PUBLICO

Manicure y pendicure
Acrylic gell full set Afl. 70,- y refill
Afl. 40,- nos por bin tur dia,
Tel: 747-8066

SERVICIO PUBLICO

ta hasi tur trabao di construction
y drecha dak, chapi, benta sushi
afo Tel: 660-1011

SERVICIO PUBLICO

Ta traha cadena y armband enz
traha di cocoloshi, diente di
tribon, simia y otro material
natural. Tel: 749-9120

SERVICIO PUBLICO

Ta ofrese servicio di verf y
design camber di mucha
negoshi, camber, borchí etc
Tel: 749-9120

SERVICIO PUBLICO

Mi ta drecha washmachine,
frigidaire, stove, airco etc. Tur
trabao cu garantia y ta drecha na
bo cas mes. Tel: 568-0917

SERVICIO PUBLICO

Ta duna les di Piano pa adulto,
mainta 1 x pa siman na
oranjestad. Tel: 745-7525

*SI BO TA BEBE NO...***STUUR**

"Señor ta mi wardador
pues mi'n tin falta di nada
den cunucu di yerba berde
E ta ponemi sosega" psalmo 23 vers. 1 y 2.

ta anuncia cu a fayece:



Isenia Croes-Wever
Mihor conoci como: "Mai Chena"

Acto di entiero lo wordo anuncia despues
Adres pa condolencia: Ad Patres funeral home
Van Rensselaerstraat # 2
San Nicolaas, Aruba
Diabierna 28 y Diasabra 29 di Mei 2010

Di 7'or pa 9'or di anochi
AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997



Sport Vereniging Estrella tin e tristo deber di anuncia
fayecimento di:



Bruno Dirksz
mihor conoci como Tulun

na bida ex-futbolista di Estrella.

Directiva ta desea su mayornan Ica y Buchi, su
compañera Micheline, yiunan y demas famia hopi
forza den e momento dificil aki.

Cu Bruno sosega na paz.



María Rosa Mística y madre de la Iglesia,
hoy particularmente, me pongo bajo tu
protección maternal para recibir tu
alegría, tu fortaleza, tu consuelo y la
curación de esta enfermedad que
actualmente me aqueja y cuyos dolores
acepto y te ofrezco parala salvación de
mi alma. Te lo suplico humildemente
confiando en tu poder y tu bondad por
Jesucristo nuestro Señor. Amén.

Arcangel



"En nombre de la fuerza
creadora del universo
y de sus grandes
Ángeles Rafael,
Miguel, Gabriel y Uriel,
este ritual ha concluido"
doy gracias a estos
poderosos
espíritus de luz por su
presencia conmigo en
este día
Amén, amén, amén



Divino Niño Jesús DADNOS LA PAZ

DIVINO NIÑO

Rece 7 Padre Nuestro,
7 Ave Marias,
7 Credos durante 7
dias.
Pida un imposible y
sera favorecido.
Mandar a publicar al
7o dia .



Aurora Funeral Home

Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698



*Let them all pass their dirty
remarks; There is one question
I'd really love to ask:
Is there a place for the
hopeless sinner who has hurt
all mankind just to save his
own beliefs? -*

Bob Marley-

*Su lucha constante tabata comprendibel; pa nos cu a trata
dune un man den tur forma posibel su perdida ta duro pa
acepta.*

Nos ta participa fayecimento inespera di:



Bryan Gilbert Bikker

* 18-06-1981 † 25-05-2010

Mama: Marijke Bikker-Blankenstein
Tata : Carlos Bikker
Ruman: Joyce Bikker
Wela y welonan: - Oma y Opa Blankenstein
na Hulanda
† Mama Nina y † Papa Efe Bikker
- Krozendijk

Tanta y omonan: Ro y Carla Bikker
Tina y Lulu Krozendijk
Mario Bikker y Jackie van Dinter
Aura y Ton Kolman
Paul y Helma Blankenstein
na Hulanda

Primo, primanan
y yiunan: Denise y Petchi, Desi, Koen y Noah, Carol y
Thomas, Nadine y Andy, Benjamin, Kim y Chris, Lionel y
Joan-see , Andre, Carmen y Noa, Maria-Fernanda, Marc,
Regine, Nick y Loes na Hulanda

Madrina: Aura Kolman - Bikker
Padrino: Ton Kolman

Demas famia: Bikker, Blankenstein, Krozendijk,
Krosendijk, Koolman, Koolman, Kock, Croes, Scheffer,
Marcellia, Ooijevaar, Dos Santos, Sanchez, Ignecia,
Barantes, Gomez, Fong, Tromp, Hietbrink

Amigonan di Wayaca, Dakota y Seroe Biento

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida
un of otro famia y amigonan.

Acto di entiero a tuma lugar Diamars 25 di Mei 2010
anochi na Santana Central na Sabana Basora.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Diasabra 29 di Mei 2010
7:00 – 9:00 pm

Nos ta lamenta cu despues di condolencia nos no por ricibi
bishita na cas.

Senior ta mi wardador ,mi no tin falta di nada. Den cunucu di jerba berde,e ta pone mi sosega. E ta hiba mi na fuente di awa fresco, pa mi bolbe haja forsa. Salmo 23.1

Cu honda pena, conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento cristianamente di

**Sra. Vda. Maria Isabel
Henriquez-Zuluaga**
Mihor conoci como
"Isabel/ Nana"



Na nomber di

Cuñia: Cecilia Henriquez i familia

Swanan: Carlino (Calin) Henriquez
Pedro (Ale) i Rita Henriquez i familia
Victoriano (Vi) Henriquez i familia
Emiterio Henriquez
Estevan (Edichi) i Mery Henriquez i familia

Mescos cu un mama: Sra. Vda. Guillermina Croes-Jaime, jiunan i familia

Amigonan di cas: Jenny i Luiz
Laura i Rudy

Demas familia i conocirnan: Henriquez, Zuluaga, Franken, Koolman, Marval, Carolina, Ras, Wouters, Croes, de Cuba, Noguera, Angela, Geerman, Gomez, Arends, Lazaro, v/d Linden, Ruiz, Tromp, Chai, Curiel, Dirks, Jaime

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida di menciona algun familia of conocirnan.

Akto di **entierro** lo tuma lugar **Diabierna 28 di Mei 2010** pa 4'or di atardi saliendo for di misa **Sagrado Curazon** na savaneta pa Santana Católico na Savaneta. For di 12:00 di merdia nos defunto stima Isabel lo ta reposa na cas Rooi Koochi 5, i for di 2'or den Misa Sagrado Curazon na Savaneta.

Enbes di manda flor/ krans lo bai tin un box disponibel den misa pa por hasi un donacion pa un bon causa.

Adres pa condolencia: Rooi Koochi 5
Diahuebs 27 di Mei 2010 di 7:00 pm- 9:00 pm



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997



Oración para el trabajo

Pidan por un nuevo trabajo para alguien que lo necesite o para que los ayude a conservar el que ya tienen. **SAN JUDAS TADEO** es el santo del trabajo pidámosle con mucha fe que nos conserve el nuestro. Es también el santo de los casos difíciles y desesperados.

ÉSTA ES LA ORACIÓN PARA EL TRABAJO:

San Judas Tadeo, intercesor en todo problema difícil, consígueme un trabajo en que me realice como humano y que a mi familia no le falte; lo suficiente en ningún aspecto de la vida. Que lo conserve a pesar de las circunstancias y personas adversas. Que en él progrese mejorando siempre mi calidad y gozando de salud y fuerzas. Y que día a día trate de ser útil a cuantos me rodean. Asocio tu intercesión a la Sagrada Familia, de la cual eres pariente y prometo difundir tu Devoción como expresión de mi gratitud a tus favores.

\\Amén.



Gradicimento/Invitacion

Na nomber di su mama, Sra. Harms kier a gradici su jiunan Mickel, Janette, John, Jackie pa tur locual nan por a hasi den e dianan difícil. Gradicimento ta bai na tur esnan cu a manda telegram, emails y tur yamadanan telefonico. Gradicimento di curason ta bai pa Sra. Gina Thijsen, Alicia Robles de Medina, Rosendo Rodríguez, Xiomara Brown, Lionel Tuitt, Cecelito Lopez y demas familia y conocirnan cu a yuda di un of otro manera durante fayecimento di mi jiu, y ruman stima



Frank Ubald Brown cu a fayece na Richmond Virginia USA

Alaves ta keda cordialmente invita pa un Santo Sacrificio di misa cual ta tuma lugar Diadomingo 30 di mei 2010 pa 7:00 di anochi na misa Cristo Rey na Brazil, después lo tin un rosario na cas Cura Cabay 89 cas di su mama Syra

Di antemano masha Danki



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997

Grupo Rumannan den Oracion Dr. Jose Gregorio Hernandez

di Dakota -Aruba
Invitacion pa oracion

Despues di un bunita renobacion di nos cas di oracion nos ta bai tin nos Tridium di tur luna



Ora: 7'or pm
Lugar: Cas di Oracion
Dr. J.G. Hernandez
Patras di Puis X School
Dianan: Diaranzon 26, Diahuebs 27 y
Diabierna 28 di Mei 2010

Rumannan, Devotonan, nos miembronan ta keda cordialmente invita pa nos oracion y na nos Tridium (3 dia di Oracion) y alabes resa pa nos familianan y nos mes principalmente pa Beatificacion di Dr. Jose Gregorio Hernandez.

ASPIRACION DI SAN IGNACIO

Alma di Cristo, santifica nos.
Curpa di Cristo, salba nos.
Sanger di Cristo, legra nos.
Awa di Custia di Cristo, laba nos.
Pasion di Cristo, fortifica nos.
O bon Hesus, scucha nos.
Den bo heridanan sconde nos.
No permiti pa nos separa for di BO.
Contra enemigo malicioso defende nos.
Na ora di nos morto yama nos, y manda nos bini cerca Bo pa hunto cu Bo Santonan nos alaba Bo den tur siglo di siglonan.
Amen.

Rejoice Ministry

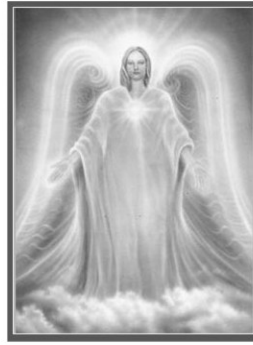


God looked around his garden
and He found an empty place.
And then He looked down upon the earth,
and saw your tired face.
He put His arms around you
and lifted you to rest.
God's garden must be beautiful,
He always takes the best.
He knew that you were suffering,
He knew you were troubled!
He saw the road was getting rough
and the hills were hard to climb,
So He closed your weary eyelids and whispered
"Peace be with you."
It broke our hearts to lose you, but you didn't
go alone,
For part of us went with you, the day God
called you home

Nos di Rejoice Ministry kier a expresa nos mas
sincero palabranan di condolencia
na famia di Bryan Bikker na bida ruman di nos
guitarista y amiga Joyce Bikker.
Nos oracion ta pa Papa Dios compana boso den e
temporada dificil aki
y laga E jena boso curazon cu consuelo y
aceptacion.
Carlos, Marijke, Joyce y demas famia, nos ta cu
boso den pensamiento.

Rejoice.....Presente!

Arcangel



"En nombre de la fuerza
creadora del universo
y de sus grandes
Ángeles Rafael,
Miguel, Gabriel y Uriel,
este ritual ha concluido"
doy gracias a estos
poderosos
espíritus de luz por su
presencia conmigo en
este día
Amén, amén, amén



*Su ben amigonan Rodney y Sidney ta dedica
e poesia aki na nan inolvidabel amigo cu a bai
descansa Sr. Bruno Dirksz
"Tulun" g.e.p.d.*



Amigo "Amigonan stima."

*Amigo diabierna tabata e ultimo dia
cu nos a encontra otro jen di alegria
sin pensa cu tabata mi ultimo saludo
unda Papa Dios ya a tuma mi rumbo
momento bo ta mi dilanti pa despedi
ami mes lo no tey pero mi ta drumi
mi ta e biento cu ta supla den silencio
refleho di un mainta cubri cu e rocio
wardando riba salida di e solo fuerte
cu ta hunga den bo cabai suavemente
a mi ta e streya cu ta brilla den anochi
pa guia boso paso cu mi lusnan sendi
perei amigonan stima no para pensa
momento di bai despedi y sin expresa
leke boso curason ta sinti pero corda
amigonan mi no a muri pero mi bida
a haya un spiritu tambe un curpa nobo
momento mi a drenta e Paraiso Eterno.*

Autor: Omaira J. Rodriguez-Britten



FATUM



A Member of the Guardian Holdings Group

Ta anuncia fayecimento di:



Sr. Pedro (Coco) Jacobo Geerman

Na bida broker pa FATUM desde anja 1972.
Staff y Personal di Fatum Aruba y Antillas ta desea Esther y
Pauline cu demas famia y personal di Seguros Geerman N.V.
hopi forza cu e gran perdida aki.

Cu meneer Coco Geerman descansa na paz

Santo Sacrificio: Sacerdote y pueblo ta drenta den e misterio di
amor, den e misterio cu lo hasi'e topa cu Dios bibo. E entrada aki ta
simbolisa tambe peregrinashon di Pueblo di Dios, ta recorda nos,
cu aki riba tera, nos ta stranhero, peregrino, y cu nos ta riba
caminda...

Aurora

Funeral Home

Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403

Fax: 588-6698

Gradimento/ Invitacion



Na nomber di famia di **Ludwig Molenaar** nos kier a
gradici tur cu a compana durante su enfermedad y su
entiero. Un gradimento ta bay tambe na tur cu a manda
flor, krans, yamadanan y telegram. Boso atencion tabata
un muestra di consuelo pa nos.

Alavez nos kier a invita na 3 santo sacrificio di misa,
cual lo tuma lugar Diabierna 28 di mei pa 7'or di
anochi, Diadomingo 30 di mei pa 9'or di mainta y
Diaranson 2 di juni 2010 pa 7'or di anochi na misa
Inmaculata Concepcion na Sta. Cruz. Despues di
ultimo misa lo tin un rosario na cas, adres Sta. Martha
22-A.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

**Mementomori Funeral Home N.V.**

Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

<http://www.mementomori.net>

*" The Lord is my shepherd; I shall not want.
He maketh me down to lie.
In quiet meads he leadeth me, the silent waters by. "*
Ps. 23:1,2

With deep sympathy we announce the death of:

**Alicia Castro-Adviento**

better known as: " Alice "

*** 24 - 03 - 1957 + 26 - 05 - 2010**

Left to mourn are her:

husband:Tomas Castro

mother:Fidela Adviento in the Philippines

children:

Melissa Thea Castro Cordovitz

in the Philippines

William Dahr Castro in Shangai , China

Cristina Sylvn Castro in the Philippines

Anacosta Galelli Castro in Aruba

brothers in Aruba:

Arturo Adviento

Arnold Adviento

Adolfo Adviento

sister:

Amalia Adviento in the Philippines:

good friends:

Mercy Recio Flak

Grace BayuBay

Angie Tejano Biesum

Staff and peronel of the Holiday Inn,

Tierra del Sol, Hyatt

and all members of the Faith Revival Center

.The funeral will take place in the Philippines

**Oppotunity to condole the family and pay respect to
the Late Alice will take place on thursday May 27
and friday May 28 , 2010 from 7 pm to 11pm at
Mementomori Funeral Home**

Bo no ta e Santa cu ta biba
den nubia y for di haltura ta mira aki bao.
No! Bo ta e Santa cu den
bida di tur dia ta sinti
batimento di curasonan
tormenta.

**HESUS CRISTO****ORACION**

PA MISHON DIOSESANO
2008-2011

Señor Hesus-Cristo
caminda, berdad y bida,
Bo a bini pa pueblonan
haña bida na abundancia
den Bo.

Yena nos cu amor
pa nos bida den comunion
cu Bo y cu otro y den
solidaridat cu esnan
cu ta den nesecidat.
Bo ta yama nos pa forma
un comunidat di bo
disipel y misioneronan
pa sigui e tarea di
evangelisacion.

Bini na nos encuentro
Bendiciona nos Mision
Diosesano.

Guia nos pasonan pa sigui
Bo pa nos mira, husga y
actua segun bo deseo
Manda nos bo Spirito Santo
pa lusa nos mente y lanta
den nos e deseo ardiente
pa cumpli cu e Mishon aki,
e zelo pa perservera
Señor Hesus, bini y manda
nos! Maaria Inmaculada,
pidi pa nos.
AMEN.

SAINT ANTHONY

St. Anthony, perfect
imitator of Jesus, who
received from God the
special power of restoring
lost things, grant that I
may find [name the item]
which has been lost. At
least restore to me peace
and tranquility of mind, the
loss of which has afflicted
me even more than my
material loss. To this favor,
I ask another of you: that I
may always remain in
possession of the true
good that is God. Let me
rather lose all things than
lose God, my supreme
good. Let me never suffer
the loss of my greatest
treasure, eternal life with
God. Amen.

**Aurora
Funeral Home**

Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403

Fax: 588-6698

*..... esaki si mi sa, ku Dios ta ku mi
Den Dios, Kende Su palabra mi ta alabá,
den Señor, Kende Su palabra mi ta alabá,
den Dios mi a pone mi konfiansa;
lo mi no tin miedu.
Kiko hende por hasimi?
Salmo 56:9-10*

A fayece den Señor:

**Pedro Jacobo Geerman**

**Mihor conosi como "Jacobó, Coco, Papa, Pachidoe,
Papachi**

Sunrise 26 november 1927

Sunset 26 mei 2010

**Condecora como "Ridder in de Orde van Oranje
Nassau"**

Esposa: Dolorita Geerman-Kelly

Juinan: Lydia y Anthony

Esther

Ruth y Armando

Pauline

Nietonan: Rowan y Karina

Rena y Rilindo

Rainy

Jair

David

Caleb

Bisanieto: Raniel

Rumannan:

Vda. Selpha Luydens-Geerman

Vda. Clarita Coutinho-Geerman

Vda. Carmen Franken-Geerman

Vda. Rosaria Geerman-de Cuba

Elsa y Cobito Angela-Geerman

Vda. Cecilia Geerman-Dijkhoff

Arturo y Lucia Geerman-Dijkhoff

Rosa Geerman

Cuñanan: Vda. Felicia Koolman-Kelly

Vda. Ana Kelly-Geerman

Manera jui: Pastor Fred Antersijn

Amigonan di cas: Rocky Kelly

Eddy Bernabela

Efraim Angela

Ayudante na cas: Amparo Vrolijk-Guerero

**Sobrino- y sobrinanan, primo- y primanan y demas
famianan:**

Geerman, Kelly, Marchena, Melendez, Croes, Tromp,
Ilario, Luydens, Coutinho, Franken, de Cuba, Angela,
Dijkhoff, Brete, Figaroa, Koolman, Cotarelo Idigoras,
Galmeyer.

**Acto di entiero lo tuma lugar Diasabra 29 di Mei 2010,
2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home y
despues saliendo pa Santana Sabana Basora.
e restonan mortal lo ta reposa for di 12:00 di merdia na
Aurora Funeral Home.**

**Adres pa Condolencia : Diabierna 28-05-2010, na
Aurora Funeral Home, cumana # 76**

7'or pa 9'or pm.

Enbes di krans of flor un donacion pa Fundacion C.V.A.
Aruba lo ta altamente aprecia.

Si den nos tristesa nos por a lubida un famia nos ta pidi nos
disculpa.

Despues di entiero nos no ta ricibi condolencia na cas

Aurora Funeral Home

Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Salmo 131

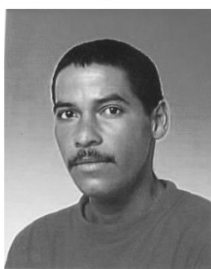
1 Señor mi curason no ta sobèrbè I mi bista no ta arogante;

Mi n' ta kore tras di kosnan muchu grandi I mi no ta gara mucho halto

2 Mi anshanan a kalma den mi kurason a bira tur trankil

Manera un yuchi ku a kaba di bebe I drumi den skochi di su mama, un yiu ku a kaba di bebe: asina mi alma ta den mi.

A fayece inesperadamente:



Egbert Benjamin Martin Bermudes

*25-12-1965 †24-05-2010

Na nomber di su:

Esposa: Marina Bermudes Espinoza
Yiunan: Carolina Albertus

Jovan Santana
Chantal Bermudes

Yiunan di criansa:

Juni Frias

Mama: Silvia Goeloe- Kock

Padraastro: Carlos Goeloe

Mama di criansa: Mami Deborita

Tata di criansa: Papi Vicente

Rumannan: Raymond Bermudes y famia
Jacqueline Henriquez- Bermudes y famia

Silvana Bermudes y famia

Marleen Bermudes y famia

Haydee Bermudes y famia

Donevan Bermudes y famia

Maxeline Coffie y famia na Aruba y USA

Maurits Coffie na USA

Ronald Kock na Etiopie y famia na Aruba/ Bonaire

Primo stima/ bon amigo: Rolando "Ro" Bermudes y famia

Bon amigo: Revelino

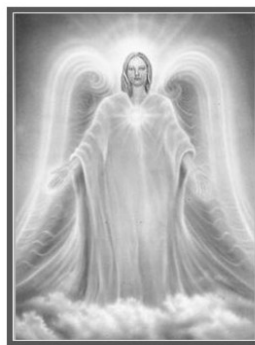
Swa: Roque Martinez y famia

Tanta- y omonan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, amigonan, bisiñanan y demas conocirnan.

Famia: Kock, Bermudes, Bermudez, Espinosa, Goeloe, Franken, Minguel, Wernet, Geerman, Everon, Henriquez, Lopez, Punselie, Tromp, Nicholls.

Acto di entiero lo tuma lugar Diabierna 28 di Mei 2010, 2'or pa 4'or pm na Misa San Francisco di Playa y despues saliendo pa Santana Catolico na Playa.

Un danki special ta bay na staf y personal di Centro Colorado pa e atenshon presta durante su ultimo momentonan. Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualquier miembro di famia of conocir.



"En nombre de la fuerza creadora del universo y de sus grandes Ángeles Rafael, Miguel, Gabriel y Uriel, este ritual ha concluido" doy gracias a estos poderosos espíritus de luz por su presencia conmigo en este día
Amén, amén, amén



SAINT ANTHONY



St. Anthony, perfect imitator of Jesus, who received from God the special power of restoring lost things, grant that I may find [name the item] which has been lost. At least restore to me peace and tranquility of mind, the loss of which has afflicted me even more than my material loss. To this favor, I ask another of you: that I may always remain in possession of the true good that is God. Let me rather lose all things than lose God, my supreme good. Let me never suffer the loss of my greatest treasure, eternal life with God. Amen.

Aurora Funeral Home

Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Salmo:139:14

Mi ta alababo, pasobra mi ta traha na un manera temerosamente maravioso, maravioso ta bo obranan. Mi alma sa esei masha bon.

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento inespera di:



Mr. Bruno Dirksz

Su nomber di carño Tulun-Uchi
* 25-06-1981 † 22-05-2010

Na nomber di su mayornan:

Mama: Rebecca (Ika) Paesch

Tata : Bruno(Buchi) Dirksz

Su compañera: Micheline Ras

Yuinan: Germain, Jeaney, Mee-Lyn Dirksz

Rumannan: Milly y Alex y yuinan
Emelly y Chayenne y yui
Saskia y yui

Wela: Florentina (Tina) Paesch

Tanta y omonan: Boei Paesch y yuinan
Bernardo Paesch, Olivia y yuinan
Gilberto, Miriam Paesch y yuinan
Margarita Paesch, Juan y yuinan
Mona Dania y yuinan
Pedro, Yeta Dirksz y yuinan
Mario, Glenda Dirksz y yuinan
Janchi, Linchi Dirksz y yuinan
Pooi, Nelly Dirksz y yuinan
Maria Dirksz y yuinan
Denchi Dirksz y yuinan
Juanita Dirksz y yuinan
Mani, Camilio Geerman y yuinan

Primo y primanan

Madrina: Iren Kock

Padrino: Milo Croeze

Suegro y suegra: Maikel y Maureen Ras

Swanan : Michelle y Adju y yuinan
Michel y Rudsella y yuinan
Jenny y Shaun

Amigonan mas serca (hopi pa menciona): Andy, Erick, Jason, Sidney, Chai, Robby, Garichi, Mark y Gino.
Ex-coleganan di Mariniers Kazerne. tur su compañeronan di Futbol, su compañeros di Kick-Boxing
Bisiña y Conocirnan.

Acto di entiero lo tuma lugar Diabierna 28 di Mei 2010, 1'or di merdia pa 3'or na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz y despues saliendo pa Santana Catolico na Santa Cruz.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia y amigonan.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

PNP kier nombra bewindvoerder pa CEMS

WILLEMSTAD – Den un nota ku Partido Nashonal di Pueblo (PNP) a entrega ayera na su partnernan di koalishon PAR i FOL e partido ta urgí pa tuma un desishon struktural pa garantisá kuido di ambulans pa Kòrsou mas pronto posibel. Di tur manera no por sigui manera ta bayendo awor aki, asina e partido a indika.

Den e nota PNP ta presentá tres senario pa skohe for di dje. E promé ta pa lanta un fundashon nobo, e di dos pa pone e servisio di ambulans bek bou di GGD i e último pa reorganisá i sana CEMS konforme e diferente rapòrtan ku ta riba mesa.

E manera pa implementá e promé dos opshonnan ya ta sufisientemente deskribí den diferente rapòrt. Den kaso ku opta pa e di tres opshon PNP ta proponé pa duna CEMS un inyekshon finansiero for di e bon ku a surgi riba presupuesto di gobièrnu di Kòrsou pero mara esaki na kondishonnan estrikto manera



entre otro pone e tòp di e instituto bou di supervishon huridiko, atministrativo i finansiero dor di un asina yama bewindvoerder.

Hecho ta ku partidonan di koalishon a determiná ku e problema di CEMS ta tambe un problema finansiero paso strukturalmente CEMS

su gastunan ta surpasá su entradanan loke a pone ku e instituto a akumulá un debe di 14 mion florin den e añanan ku tras di lomba.

Basa riba esaki PNP, PAR i FOL a nombra un komishon di ekspertonan finansiero dia 12 di mei último pa bini ku un proposishon denter di algun

dia pa resolvé e problemátiko di CEMS. Ku e nota aki PNP ke fasilitá trabou di e komishon dor di presentá su punto di bista pa ku e problemátiko aki. PNP a proponé den su nota pa si akaso opta pa e senario pa reorganisá CEMS, den e periodo ku CEMS ta bai wòrdu sana gobièrnu nombra

un bewindvoerder ku lo konsistí di un representante di GGD, di Servisio Ekonómiko DEZ i di Finansa. Nan tarea lo ta pa traha i implementá un plan pa sana CEMS den un tempu definí. Kada dos siman e bewindvoerder tin ku raporta na Bestuurscollege. Segun PNP kondishonnan estrikto ta nesesario paso no por pòmp sèn den CEMS sin tuma medidanan adishonal. Den e periodo ku ta tras di lomba manegement di CEMS a demostrá ku e no ta dispuesto pa tuma ningun medida pa sana e instituto pa garantisá kontinuidat den futuro.

Por último PNP ta sugerí den su nota pa gobièrnu insular pone bek e sennan ku a kita for di e presupuesto di salubridat di otro servisionan pa a yuda CEMS paga salario di su trahadónan den e lunanan ku ta tras di lomba for di e surplus riba e presupuesto total di gobièrnu di Kòrsou. Dor ku a kòrta den e presupuesto e servisionan aki nan no por kumpli aki ratu ku nan tarea.

Minister Jacoba ta kuminsá kampana intenso di informashon

WILLEMSTAD – Un di e ministernan ku ta mas habri pa duna informashon ta e minister aktual di hustisia Magaly Jacoba. E ta un bon ehempel pa tur otro minister. E minister ta bisa ku u di e prinsipionan mas importante den su maneho ta e informashon ku e ta duna na tantu trahadó den e sektor hudisial komo e komunidad ku e ta sirbi. E lema di su maneho ta; “Hustisia tei p’ami, p’abo i pa nos tur!” Pero pa berdaderamente hasi hustisia aksesibel pa tur hende mester komuniká ku komunidad i tambe aktivamente duna informashon. Por haña e informashon aki pa medio di mail, riba e website di hustisia www.justitie.na, e blogspot di Minister Jacoba ku ta www.mjacoba.blogspot.com. Por mira ehèmpel di algun tópiko ku lo keda publiká den e siguiente ta: CRW Hof, CRW OM, CREW Politie, Raad voor de rechtshandhaving, Samenwerkingsregeling immigratie, Samenwerkingsregeling gevangenis, KPNA, CPD, Immigratie, NTO, LPO, VNA, Landsrecherche, OM, Griffie, Hof, gevangenis, GOG, BIE, Brasami, Reclasing, Gezinsvoogdij, Voogdijraad, Kustwacht, Mensenhandel, PVNA, DJZ, Slachtofferhulp. Di e manera aki Minister Jacoba ta bisa ku e ta kumpli ku su maneho ku ta di informá tantu trahadó komo e komunidad tokante su trabounan i logronan durante su periodo komo Minister di Hustisia.

Segun minister Leeftang: Parlamentario Dannawi mester sa ku lei di seguro di malesa a pasa pa Kòrsou

WILLEMSTAD – “Mi tin un apresio pa e forma serio i inovativo ku Parlamentario Dannawi ta hasi su trabou komo Parlamentario.

Sinembargo Sr. Dannawi mester tabata sa ku mayoria tarea di salubridat a keda tras pasá pa Kòrsou i den e lei di tras pasu ta inklui tambe e lei di seguro di malesa. Esaki ta nifiká ku komo minister mi no por sigui trata e lei aki mas”, asina minister Omayra Leeftang ta bisa relashona ku un serie di e pregunta ku el a hanja e siman aki di e parlamentario di MAN Segun minister Leeftang, e preguntanan ku Parlamentario Dannawi a hasi tokante lei di seguro di malesa no por keda kontesta dor di Minister di Salubridat.

E minister ta bisa ku por sierto ku siman pasa tabatin un reunion ku minister Duncan den Parlamento pa trata e asunto di tras pasu di tarea pa islanan i su konsekuensia pa tratamentu di leinan den Parlamentu. “Mester apuntá ku lider di frakshon di

MAN, señora Eisdén a faya den su tarea pa guia e Parlamentarionan hóben aki. Ta netamente komo ku mi ta konsiente ku nos tabata trahando pa yega na desmantelashon di Antia i ku nos lo yega den un periodo di transishon kaminda no tin tempu mas pa atendé ku e leinan aki, ku mi a disidí di no warda mas riba e konsehonan.

P’esei mi a disidí di bai Parlamentu i pidi outorisashon pa kuminsá ehekutá e seguro di malesa promé ku pasa e lei. E tempu ei frakshon di MAN a vota kontra pero un mayoria di Parlamentu a bai di akuerdo. Di e forma ei nos por a logra dia 1 di òktober 2009 pa kuminsá ku seguro di malesa pa penshonado na SVB.

Tambe Parlamentu a duna outorisashon pa kuminsá sigurá penshonadonan Ulandes na SVB. Gubernashon ta nifiká wak dilanti i ta bon ku nos a hasi esei i sòru pa e penshonado su seguro di malesa ta sigurá”, asina minister Leeftang a bisa.

Wes lo dikta sentensha den kaso Booi/Elhage kontra Ministerio Publiko dia 23 di yuni awor



WILLEMSTAD – Wes Veenhof a anuncia ku pa ams tarda dia 23 di yuni awor e lo dikta sentensha den e kaso ku e sospechosonan Ramonsito Booi i Burney Elhage a kuminsa kontra Ministerio Publiko relashona ku e investigashon ku a kuminsa 9 luna pasa kontra nan. Nan ta hanja ku e kaso a tarda demsiado. Ayera mainta a kuminsá un bataya hudisial pisá entre Ministerio Públiko di un banda i e sospechosonan Ramonsito Booi i Burney Elhage di otro banda den korte

na Boneiru. Tabatin hopi interes pa e kaso. Den un seshon ku porta será, Raad-kamer lo mester determiná kiko lo bai pasa ku e kaso ku a haña e nòmber Fiji/Zambezi. Ta trata di e kaso den kua Ministerio Públiko tin sospechoso ku tabatin aktividatnan kriminal pisá, manera labamentu di plaka, falsifikashon di dokumentu, estafa i violashon di lei kometé den un funshon públiko. Den pasado a mensioná ku tabatin tambe trafikashon di droga i negoshi

den bara di oro. For di dia ku e investigashon a kuminsá 9 luna pasá, a anunsiá ku diferente persona ta sospechá den e kaso aki. A detené diferente di nan na Boneiru i Aruba. Entre esnan ku a haña e status di sospechoso tin tambe eks-diputado i aktual lider di UPB Ramonsito Booi i eks-minister/diputado Burney Elhage ku sinembargo no a detené te awor aki. Booi i Elhage a kansa di warda i a akudí na Korte pa haña un klaridat. Despues ku e investigashon kompliká a dura 9 luna, ta djabièrñe último ei numa outoridatnan a hasi diferente entrada na ofisina i kasnan na Kòrsou i Boneiru. E entradanan a krea e sospecho ku tabata buska elementunan pa husti-fiká e status di sospechoso di e personanan ku supuestamente ta enbolbí den e kaso aki, sigur si tene na kuenta ku ya kaba Ministerio Públiko tabata sa ku lo tin e kaso. Di tur manera, e sospechosonan Booi i Elhage ta konsiderá ku nan a keda demasiado tempu kaba den inseguridat. Nan ta alegá ku e investigadornan ta-batin sufisiente tempu pa investigá e kaso aki. Ministerio Públiko a bisa ku e kaso ta unu kompliká ku ademas su tenglanan ta



kore den diferente otro pais. Esei a pone ku mester a hasi investigashon den diferente pais, manera na Panamá. Abogado di Ramonsito Booi Gelmer Pieter a bisa ku a hasi uso di un artíkulo den Kódigo Penal ku ta hasi

posibel pa pidi klaridat riba status di un so-spechoso, sigur si e investigashon a tuma demasiado tempu. Despues di a tende e diferente elementunan di e kaso, wes a disidi ku pa dia 23 di yuni awor, e tin un klaridat den e kaso aki.

Partido Demokrat ta sigui haña mas sosten

WILLEMSTAD -- Willemstad – Resientemente tabatin un momentu di alegria den Partido Democraat na momentu ku por a sinta atrobe ku dr. Oswald ‘Charli’ Kirindongo kende públikamente a bai kas bèk. Dr. Kirindongo durante di elekshon na yanüari último a enkabesá su mes Partido Pa Emansipashon di Pueblo (PPE) kual partido no a logra na saka asiento. Segun dr. Kirindongo e ta sostené liderazgo di mr. Norberto



Vieira Ribeiro i esei ta rason sufisiente pa e bai bèk su Partido Democraat. Mr. Norberto Ribeiro na e okashon ei tambe a gradisí dr. Kirindongo pa e sosten i pa komo krachi ta kere den e Partido Democraat nobo.

‘I nos mester di nos hendenan ku huntu ku

Partido Democraat ta kere den un era nobo i den futuro di Kòrsou’, asina Norberto Ribeiro a bisa. Riba e potrèt por mira den sede di Partido Democraat dilanti di potrèt di Efraim Jonckheer, fun-dadó di Partido Democraat; Norberto Ribeiro i Oswald Kirindongo.

Introdukshon di dòler na Boneiru, Sint-Eustatius i Saba lo tuma luga ku diferente kondishon

WILLEMSTAD – Ulanda a informa ayera ku Tweede Kamer a aprobá introdukshon di dòler na Boneiru, Sint-Eustatius i Saba. Esei ta nifiká ku entrante dia 1 di yanüari 2011 dòler merikano lo remplasá florin antiano na e islanan en kuestion. Na luna di yanüari 2001 ainda por paga tantu ku florin antiano komo ku dòler merikano. Despues di e luna ei por sigui kambia na banko florin antiano pa dòler. Pero no por sigui paga ku florin antiano. Dia 1 di yanüari 2011 lo konvertí ou-tomátikamente na dòler tur saldo na florin antiano ku tin na banko. Pa konvertí florin na dòler lo apliká e tipo di kambio fiho ku ta konta for di aña 1971 entre florin antiano i dòler. Dia 10 di òktober 2010 Islanan BES ta bira parti di Hulanda. Nan ta haña e dia ei e stáтус di entidat públiko. Tweede Kamer a bai di akuerdo tambe ku e proposishon pa durante e periodo di 10 di òktober 2010 te 1 di yanüari 2011 temporalmente kontinuá ku e sistema fis-kal antiano hulandes eksistente. Intenshon ta pa dia 1 di yanüari 2011 e sistema fiskal nobo pa Islanan BES remplasá e medida temporal di traspasso. Segun ekspektivanan, despues di elekshon di miembronan di Tweede Kamer der Staten-Generaal lo trata e korespondiente proyektonan di lei ku ta nesesario pa intro-dukshon di e sistema fiskal nobo. Ta trata di Lei Fiskal pa BES, Lei di Duana i Derecho di Konsumo i Lei di Introdukshon di sistema fiskal pa BES (“Belasting-wet BES, Douane- en Accijns wet BES en Invoeringswet fiscaal stelsel BES”). Un bosero di un e bankonan mas grandi na Kòrsou ku ta aktivo tambe na Boneiru, Saba i Sint Eustatius a bisa ku tur kos ta kanando bon pa introdukshon di e kambionan monetario na islanan BES. E banko aki a inverti algun mion den kambio di e sistema, asina e bosero a bisa.

AMFO lo baha su aktividatnan na Antia gradualmente

WILLEMSTAD – Ulanda lo no finansiá e organisashon di intermediashon finansiero AMFO mas despues di 2012. Esei lo por hinka organisashonnan no gubernamental (NGO-nan) ku ta dependé di fondonan di AMFO den hopi problema. Esei a bin dilanti e siman aki durante di un enkuentro entre promé minister Emily de Jongh-Elhage i un delegashon di AMFO. Pa AMFO tabata presente presidente di e Hunta di Supervishon, sra. Sybilla Dekker i Direktor-general Reinoudt Karsdorp. Durante e enkuentro, promé minister De Jongh-Elhage a haña e siman aki un bista di proyektonan nobo ku ta den ehekushon serka AMFO. AMFO ta finansiá proyektonan di organisashonnan no gubernamental riba islanan di

Antia Ulandes. Den kuadro di esaki Promé Minister ta risibí ku regularidat un bista di e desaroyonan na AMFO.

Djamaris mainta Presidente di Hunta di Supervishon, sra. Sybilla Dekker i Direktor General Reinoudt Karsdorp, tabata di bishita na Fòrti pa un kombersashon. A papia entre otro tokante e futuro di AMFO i e relashon den Antia ku BES pa motibu ku despues di 1 di yanüari 2011 AMFO lo no aportá na islanan Boneiru, Saba i Sint Eustatius. Tin sigun AMFO hopi deliberashonnan andando ku Regionaal Service Centrum pa garantisá un traspaso responsabel di e tareanan den e proseso.

Finalmente a papia tambe riba e futuro di AMFO despues di 2012. Komo ku Ulanda a anunsiá ku lo no sigui finansiá



AMFO despues di 2012. Esaki, segun sra. Dekker, lo bai tin konsekuensia pa e tantísimo NGO-nan riba islanan di

Kòrsou i Sint Maarten. Den e kuadro aki ta trahando duru riba un koperashon konstruktivo ku e paisnan

nobo i organisashonnan manera entre otro USONA i Reda Sosial, asina sra. Dekker a bisa.

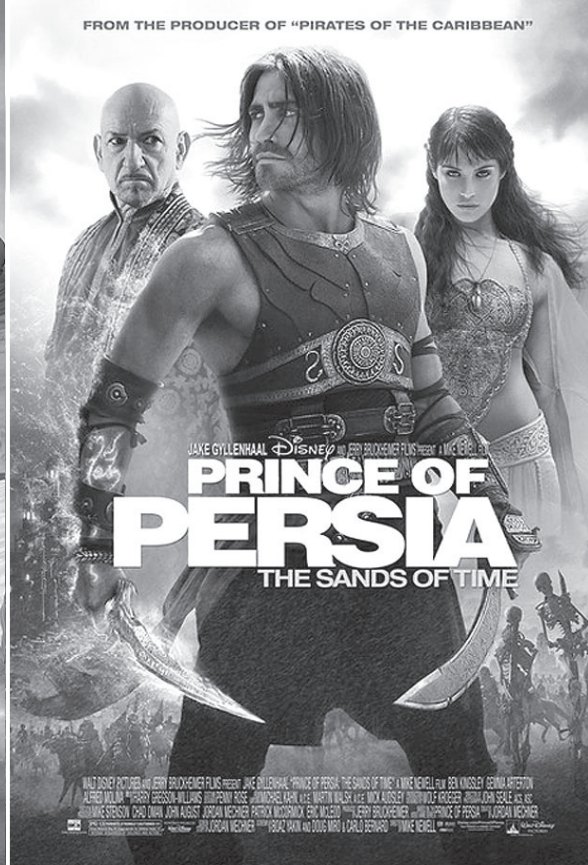
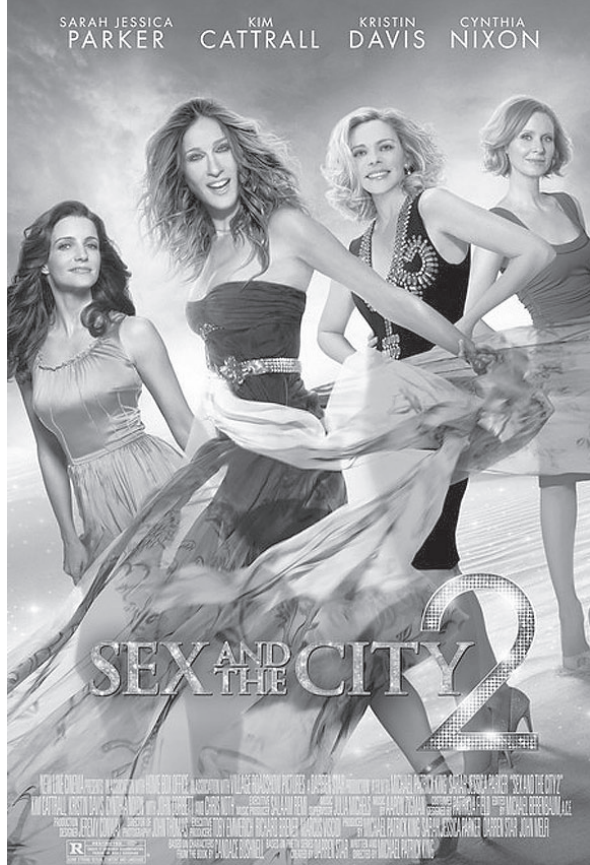


THE CINEMAS

NOW BUY YOUR TICKET ONLINE



VISIT US ONLINE AT WWW.THECINEMAS.AW



SCHEDULE FOR WEEK OF MAY 28 - JUNE 2

*matinee: saturday - sunday | late show: friday & saturday

AT RENAISSANCE - ORANJESTAD

R	SEX AND THE CITY			
daily:	5:45	8:30		
matinee:	12:00	2:45	late show:	11:30
PG-13	PRINCE OF PERSIA			
daily:	5:30	8:00		
matinee:	12:30	3:00	late show:	11:00
PG	SHREK FOREVER AFTER 3D			
daily:	4:00	6:15	8:30	
matinee:	1:30	late show:	11:15	
PG-13	DEATH AT A FUNERAL			
daily:	4:45	7:00	9:15	
matinee:	12:15	2:30	late show:	11:30
PG	STREET DANCE 3D			
daily:	4:15	6:30	8:45	
matinee:	2:00	late show:	11:00	
PG-13	IRON MAN 2			
daily:	6:15	9:00		
matinee:	12:45	3:30	late show:	11:45

AT PASEO HERENCIA

R	SEX AND THE CITY			
daily:	5:45	8:30		
matinee:	12:00	2:45	late show:	11:30
PG	JUST WRIGHT			
daily:	4:15	6:45	9:15	
matinee:	1:45	late show:	11:30	
PG-13	ROBIN HOOD			
daily:	4:30	7:45		
matinee:	1:00	late show:	11:00	
PG-13	SHREK FOREVER AFTER 3D			
daily:	4:00	6:30	8:45	
matinee:	1:15	late show:	11:15	
PG	LETTERS TO JULIET			
daily:	4:30	7:00	9:30	
matinee:	1:30	late show:	12:00	
PG-13	IRON MAN 2			
daily:		6:00	9:00	
matinee:	12:15	3:00	late show:	11:45